



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

تشرين الأول ٢٠٠٠

المجلد ٣٦ - العدد ١٠

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

* يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

* يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة أسفل كل جدول ، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

* تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث والدراسات في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن
تلفون : ٤٦٣.٣٠١/٩
فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠
البريد الالكتروني : redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان
<http://www.cbj.gov.jo>

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقد والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٧ - ١٦	١٠ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	١٣ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٤ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٥ - ٢٤	١٥ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٧ - ٢٦	
٢٩ - ٢٨	١٦ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٧ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٨ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٤	١٩ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٥	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧ - ٣٦	٢١ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٢ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤١	٢٣ - تقاص البنوك .
	المالية العامة
٤٣ - ٤٢	٢٤ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٥ - ٤٤	٢٥ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٧ - ٤٦	٢٦ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٤٩ - ٤٨	٢٧ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي .
٥٠	٢٨ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥١	٢٩ - الدين العام الخارجي.

الصفحة

القطاع الخارجي

- ٣٠ - ميزان المدفوعات .
- ٣١ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
- ٣٢ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
- ٣٣ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
- ٣٤ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
- ٣٥ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية .
- ٣٦ - التركيب السلعي للمستوردات.
- ٣٧ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
- ٣٨ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
- ٣٩ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
- ٤٠ - المستوردات من الدول العربية .
- ٤١ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
- ٤٢ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
- ٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
- ٤٤ - القادمون حسب الجنسية .
- ٤٥ - المغادرون حسب الجنسية .
- ٤٦ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٧ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
- ٤٨ - مخفض الناجم المحلي الاجمالي.
- ٤٩ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
- ٥٠ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٨٥).
- ٥١ - الطلب الكلي والعرض الكلي .
- ٥٢ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
- ٥٣ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
- ٥٤ - الانتاج الزراعي .
- ٥٥ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
- ٥٦ - تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
- ٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
- ٥٨ - نشاط البناء.
- ٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
- ٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
- ٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
- ٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
- ٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
- ٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٣) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الاحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:-

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك العاملة في الأردن والتي تقبل الودائع بما فيها التجارية او الاستثمارية، الأردنية منها أو غير الأردنية. ولا يشمل هذا التعريف مؤسسات الإقراض المتخصصة والشركات المالية الأخرى حتى لو اتخذت اسم بنك أو مارسست بعض وظائف البنوك.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني، والبنوك المرخصة.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويته مؤثرة فيها) والمؤسسات العامة المالية (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي)، والبلديات والمجالس القروية.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الانماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الإقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسياً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.

*: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠.

- **الحكومة المركزية (ضمن الموازنة):** جميع الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية (بموازانات مستقلة):** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازانات وتشكيلات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (٩) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٢)، ويذكر أن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية بإضافة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك. ويعتمد تعريف الموجودات والمطلوبات الأجنبية في الميزانيات على مفهوم الإقامة.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند أيضاً في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافاً إليه شبه النقد، ويعادل أيضاً مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافاً إليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من: القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافاً إليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافاً إليها ودائع التوفير ولأجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافاً إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية:** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحاً منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **الاحتياطي الإلزامي:** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ضمن الاحتياطي الفائض.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً اليها حسابات جارية مدينة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨)، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً اليه الديون على المؤسسات العامة.

- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحاً منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في الوضع النقدي بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي العوامل الأخرى:** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحاً منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة على شهادات الإيداع:** قبل تاريخ ١٩٩٧/٦/٢١ كانت اسعار الفائدة تمثل أعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه خلال الفترة المعنية، وابتداءً من ذلك التاريخ اصبح سعر الفائدة ممثلاً بالسعر الموحد للاصدار.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً : المالية العامة:

- تغطي الجداول من (٢٤) حتى (٢٦) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية . وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:-
- **العجز/الوفر الاول:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحاً منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (باستثناء المساعدات):** الإيرادات المحلية مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.
- **العجز/الوفر الكلي (متضمناً المساعدات):** الإيرادات المحلية مضافاً إليها المساعدات مطروحاً منها اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض.

- **العجز/الوفر النقدي:** العجز/الوفر (متضمناً المساعدات) مضافاً إليه الفوائد المجدولة مضافاً إليها حصيلة بيع موجودات حكومية ثابتة.
- **التمويل الخارجي (صافي):** ويتضمن صافي مسحوبات الموازنة العامة من المصادر الخارجية مطروحاً منها التسديدات للجهات الخارجية، علماً بأن المسحوبات تعدل بقيمة القروض المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد، في حين تحتسب التسديدات على أساس الاستحقاق مضافاً إليها تكاليف إعادة الهيكلة. ويذكر أن متأخرات السداد هي قروض خاضعة للجدولة وفقاً لشروط نادي باريس ولكن الدائنين رفضوا إعادة جدولتها.
- **التمويل المحلي (صافي):** ويشتمل على اقتراض الحكومة من خلال أدوات الدين العام الداخلي (الاذونات والسندات) واقتراضها المباشر من الجهاز المصرفي (البنك المركزي والبنوك المرخصة)، مع الأخذ بعين الاعتبار، التغير في إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محلياً باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت على قائمة محددة من الخدمات، وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقاً على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل ضريبة مبيعات المطاعم والفنادق مضافاً إليها ضريبة تذاكر السفر بالجو مضافاً إليها الضريبة الإضافية على عقود التأمين مضافاً إليها ضريبة المغادرين مضافاً إليها ضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٥) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة مضافاً إليها الضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين مضافاً إليها ضرائب إضافية أخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافاً إليها أرباح البنك المركزي المحولة إلى الخزينة مضافاً إليها عوائد المؤسسة الأردنية للاستثمار المحولة إلى الخزينة.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٧) الى رقم (٢٩) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر احصاءات الدين العام الخارجي، بينما يمثل البنك المركزي مصدر احصاءات الدين العام الداخلي.

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافاً إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض .

- **الرصيد القائم للدين الخارجي :** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحاً منها الأقساط المسددة ، علماً بأن الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة .

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.

- **الرصيد القائم للدين العام الداخلي :** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي .

- **سندات واذونات الخزينة :** وتشتمل على السندات والاذونات الصادرة عن الخزينة بما في ذلك السندات الصادرة لصالح المؤسسات الحكومية التي كانت متضمنة في الموازنة ويجري العمل على خصخصتها حالياً ، والديون الخارجية التي تم تحويلها الى سندات أكتتبت بها البنوك المحلية .

- **سندات واوراق حكومية أخرى :** وتتكون من سندات التنمية بالإضافة الى السند المحرر لامر البنك المركزي الاردني مقابل السلف الاستثنائية.

رابعاً: القطاع الخارجي:

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣٠) الى (٤٦) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقاً للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري:** يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري:** الصادرات الكلية مطروحاً منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية:** الصادرات الوطنية مضافاً إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات:** إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحاً منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات:** يمثل المقبوضات مطروحاً منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-
 - * **دخل الاستثمار (المقبوضات):** يمثل عوائد او إيرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثمارات في الخارج مضافاً إليه أرباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.
 - * **دخل الاستثمار (المدفوعات):** يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافاً إليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + أرباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.
 - * **حوالات العاملين (مقبوضات):** تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الإنفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لبيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي.
 - * **حوالات العاملين (مدفوعات):** تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات أخرى (مدفوعات).
 - * **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد إلى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.
 - * **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج الذين يسافرون

لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة ولللاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجحة العربية و المتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣١)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣٠).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الأخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية:** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- **حساب راس المال:** صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحاً منها المدفوعات) مضافاً اليه القطاع الخاص (صافي).

- **المسحوبات من قروض القطاع العام:** تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.

- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للأردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات واردة عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين: تمثل تقديراً لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الاجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحاً منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل: يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافاً اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافاً اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامساً: الإنتاج والأسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استناداً الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استناداً الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالأسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالأسعار الجارية اما بطريقة التخفيض المنفرد، واما بأسلوب تخفيض كل من قيمة الإنتاج القائم والسلع الوسيطة المستخدمة في الإنتاج كل على حده، علماً بأن التخفيض يتم على أساس أسعار عام ١٩٨٥.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين .

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٧) الى (٦٣) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- قطاعات الإنتاج السلعي: تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي:** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحاً منها الخدمات المصرفية المحتسبة.
- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج:** يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٢) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل:** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي:** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي:** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي:** هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية، علماً بأن مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي:** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال

الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.

- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي:** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.

- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠):** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٥) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- **الفوسفات:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية.

- **البوتاس:** شركة البوتاس العربية.

- **الاسمدة:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم+الاسمدة المركبة).

- **الاحماض الكيماوية:** شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفسفوريك).

- **الاسمنت والكلنكر:** شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **الكهرباء:** شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- **المنتجات البترولية:** شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والغاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي للإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاع الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان .

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان) .

معلومات اساسية حول الاردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الاردن بين خطي عرض (٢٩) و(٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً .
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٤.٩ مليون نسمة في عام ١٩٩٩ .
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩.٣ الف كيلومتر مربع، منها ٧.٨ ٪ اراضي زراعية.
- المناخ** : حار جاف صيفاً معتدل ماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الاردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري لعام ١٩٩٩ ما قيمته ٥٢٩٣ مليون دينار او ما يعادل ٧٤٦٥ مليون دولار امريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٠٨٠ ديناراً او ما يعادل ١٥٢٤ دولاراً امريكياً عام ١٩٩٩ .
- الموارد** : يتميز الاردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من اهمها الفوسفات والبوتاس. كما يتميز بوفرة الايدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الاماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الاردني ويعادل ١.٤١ دولاراً امريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار						
	2000	1999	1998	1997	1996	1995	(١)
(1)							(١)
Money and Banking	August						النقد والبنوك
Currency with the Public	1154.7	1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar (2)	4645.3	4357.9	3940.8	3749.8	3387.5	3326.3	ودائع المقيمين بالدينار (٢)
Deposits of Residents in Foreign Currencies (2)	1483.4	1283.1	1132.7	839.2	835.6	782.6	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية (٢)
Money Supply (M2)	7283.4	6747.6	6026.3	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	3801.5	3003.4	2374.8	2263.5	1842.4	1826.0	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	3481.9	3744.2	3651.5	3313.1	3332.9	3333.8	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	1276.8	1465.2	1355.4	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4169.0	4062.1	3872.6	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)							
في العام السابق							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	7.9	12.0	-	7.8	0.3	6.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	11.8	10.4	-	8.1	0.3	2.5	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	-3.9	1.6	-	-0.3	0.0	4.1	صافي الموجودات المحلية، منها:
Claims on Public Sector (Net)	-2.8	1.8	-	-0.8	-1.3	-0.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.6	3.1	-	3.3	3.3	8.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	July						المالية العامة
Domestic Revenues	125.1	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	12.0	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	134.3	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	التفقات الجارية
Capital Expenditures	27.1	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	التفقات الرأسمالية
Net Lending	1.1	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)	-37.4	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)	-25.4	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-25.3	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Financing	-	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
Foreign Financing (Net)	-	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Domestic Financing (Net)	-	53	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)							
As a Percent of GDP							
Overall Deficit / Surplus Excluding Grants (Commitment Basis)		-8.0	-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	العجز / الوفر الكلي باستثناء المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus Including Grants (Commitment Basis)		-4.2	-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	العجز / الوفر الكلي متضمنا المساعدات (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-2.7	-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		30.0	28.9	28.2	30.4	31.8	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		31.0	31.7	30.1	30.8	30.0	التفقات الجارية
Capital Expenditures		5.6	7.1	5.8	7.7	7.3	التفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	ملين دينار						
	2000	1999	1998	1997	1996	1995	
Internal and External Public Debt	August						الدين العام الداخلي والخارجي
Internal Public Debt Outstanding (3)	1445.5	1337.7	1277.1	914.2	1006.4	975.4	رصيد الدين العام الداخلي (٣)
As Percent of GDP		25.3	24.7	18.5	21.4	21.4	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Internal Public Debt Instruments (3)	January-August						حركة أوراق الدين العام الداخلي (٣)
Amortization	344.0	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	إطفاء
Interests	16.6	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد
As Percent of Domestic Revenues		1.5	1.3	1.3	1.2	2.1	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
	July						
External Public Debt Outstanding	4873.9	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	رصيد الدين العام الخارجي
As Percent of GDP		98.0	96.7	92.6	100.3	97.9	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January-July						
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	307.6	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
Services		22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	239.1	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Sector	January-June						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-756.5	-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	629.0	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	613.2	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	239.3	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	263.7	394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	136.2	287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	26.7	10.7	-230.7	-273.0	-446.5	-408.1	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
	August						
Gross Official Reserves	1966.7	1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
In Month of Imports	8.7	7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
	January-July						
Commodity Exports	762.1	1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات السلعية
Commodity Imports	1682.4	2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات السلعية
	As a Percent of GDP (%)			نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)			
Trade Balance (Deficit -)		-25.0	-27.7	-32.5	-37.2	-29.5	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		23.0	23.0	27.2	28.0	20.9	ميزان الخدمات
Current Transfers		7.4	5.0	5.7	5.8	4.7	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		5.4	0.3	0.4	-3.3	-3.9	الحساب الجاري متضمناً المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		0.2	-4.5	-5.5	-9.5	-8.9	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices							الإنتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		5293.0	5180.0	4945.8	4711.0	4560.8	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري (ملين دينار)
Population (In Millions)		4.900	4.756	4.600	4.444	4.291	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1080	1089	1075	1060	1063	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري (دينار)
	Percentage Change				التغير النسبي (%)		
Nominal GDP at Market Prices		2.2	4.7	5.0	3.3	7.4	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري
Real GDP at Factor Cost		1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	الناتج المحلي الإجمالي بسعر الكلفة الثابت
Real GDP at Market Prices		1.6	1.7	1.3	1.0	3.9	الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الثابت
GDP Deflator at Market Prices (1985=100)		0.6	3.0	3.7	2.3	3.4	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق (١٩٨٥=١٠٠)
	August						
Cost of Living Index (1997=100)	0.9	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)

(3) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(٣) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠. وعليه ، تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million		مليون دينار					
End of Period	2000		1999	1998	1999	1998	نهاية الفترة
	أب August	تموز July					
Foreign Assets (Net)	3801.5	3708.9	3003.4	2374.8	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	2889.8	2880.5	2424.7	2000.9	2424.7	2000.8	البنك المركزي
Licenced Banks	911.7	828.4	578.7	373.9	578.7	374.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	3481.9	3443.3	3744.2	3651.5	3685.7	3628.4	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1276.8	1322.1	1465.2	1355.4	1407.5	1336.7	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1065.4	1088.6	1198.7	1105.7	1168.1	1074.5	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-97.3	-96.7	-41.4	-53.4	-125.5	-119.1	بموازونات مستقلة
C) Claims on Public Entities	308.7	330.2	307.9	303.1	364.9	381.3	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4169.0	4159.5	4062.1	3872.6	4010.5	3812.7	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	78.1	68.4	78.4	70.6	129.2	126.0	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2042.0	-2106.7	-1861.5	-1647.1	-1861.5	-1647.0	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7283.4	7152.2	6747.6	6026.3	6689.1	6003.2	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	1923.2	1889.4	1777.1	1613.9	1785.5	1625.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	1154.7	1142.0	1106.6	952.8	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	768.5	747.4	670.5	661.1	678.9	672.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	5360.2	5262.9	4970.5	4412.4	4903.5	4378.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	177.6	172.2	160.2	147.9	162.1	148.8	ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5182.6	5090.7	4810.3	4264.5	4741.4	4229.2	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1305.8	1280.1	1122.9	984.8	1161.6	1041.5	بالعملة الاجنبية
Memorandum Items							بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1699.8	1699.7	1620.5	1580.2	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	83.8	84.2	74.2	59.8	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1616.0	1615.5	1546.3	1520.4	1546.3	1520.4	بالعملة الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2000	1999	1999	1998	
	كانون ثاني-أب January - August				
Foreign Assets (Net)	798.1	628.6	628.6	111.3	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	465.1	423.8	423.9	-267.9	البنك المركزي
Licensed Banks	333.0	204.8	204.7	379.2	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	-262.3	92.7	57.3	315.3	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-188.4	109.8	70.8	410.3	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government					أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-133.3	93.0	93.6	473.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government					ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-55.9	12.0	-6.4	-18.9	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	0.8	4.8	-16.4	-44.0	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	106.9	189.5	197.8	277.4	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-0.3	7.8	3.2	-2.7	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-180.5	-214.4	-214.5	-369.7	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	535.8	721.3	685.9	426.6	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	146.1	163.2	160.3	-17.2	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	48.1	153.8	153.8	-34.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	98.0	9.4	6.5	17.6	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	389.7	558.1	525.6	443.8	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	17.4	12.3	13.3	30.5	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	372.3	545.8	512.3	413.3	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	182.9	138.1	120.1	320.6	منها: بالعملات الاجنبية
التغير النسبي عن الفترة السابقة % Percentage Change of Beginning Stock					
Foreign Assets (Net)	26.6	26.4	26.5	4.9	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-7.0	2.5	1.6	9.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-12.9	8.1	5.3	44.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	2.6	4.9	5.2	7.8	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.4	11.0	2.5	-2.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	9.7	13.0	13.0	28.9	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7.9	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (ع٢)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق % Percentage Change of Beginning Stock of (M2)					
Foreign Assets (Net)	11.8	10.4	10.4	2.0	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	-3.9	1.6	1.0	5.6	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-2.8	1.8	1.2	7.3	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.6	3.1	3.3	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.1	0.1	-0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.7	-3.5	-3.6	-6.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	7.9	12.0	11.4	7.6	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1785.5	1625.2	1642.4	1539.2	1745.6	عرض النقد (ع١)
1106.6	952.8	987.6	952.2	1050.9	- النقد المتداول
678.9	672.4	654.8	587.0	694.7	- ودائع تحت الطلب بالدينار
603.6	600.1	593.9	549.1	620.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
68.9	65.2	55.8	33.3	48.2	ب) مؤسسات عامة
6.4	7.1	5.1	4.6	25.6	ج) مؤسسات مالية
4903.6	4378.0	3934.2	3636.1	3414.2	شبه النقد
162.1	148.8	118.3	105.4	114.1	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
147.4	136.0	104.8	94.0	99.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
11.5	10.4	12.3	9.8	14.2	ب) مؤسسات عامة
3.2	2.4	1.2	1.6	0.8	ج) مؤسسات مالية
3579.8	3187.8	3095.0	2800.5	2631.6	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2669.9	2458.3	2523.0	2252.4	2161.8	أ (القطاع الخاص (مقيم)
839.0	676.1	523.3	504.8	436.4	ب) مؤسسات عامة
70.9	53.4	48.7	43.3	33.4	ج) مؤسسات مالية
1161.7	1041.4	720.9	730.2	668.5	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1086.5	945.8	708.8	723.7	656.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
20.6	20.5	8.8	3.4	8.4	ب) مؤسسات عامة
54.6	75.1	3.3	3.1	3.9	ج) مؤسسات مالية
6689.1	6003.2	5576.6	5175.3	5159.8	عرض النقد (ع٢)
5365.3	4813.0	4737.4	4339.7	4377.2	منه بالدينار

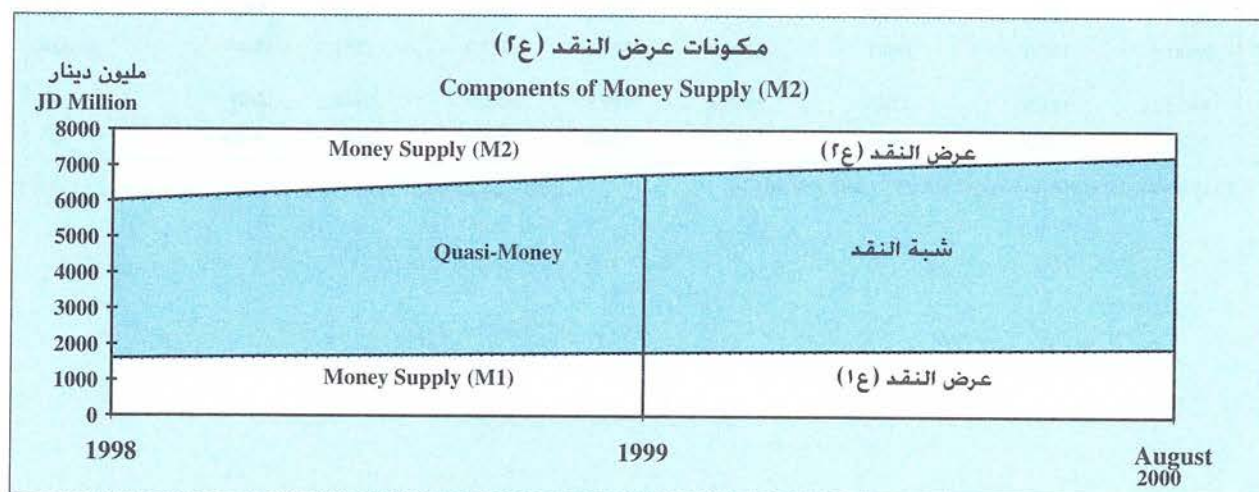
نسبة من عرض النقد (ع٢) Ratio to Money Supply (M2)					(نسب مئوية)
(Percentages)					
	2000	1999	1998		
	أب August				
Currency with the Public	15.8	16.4	15.8		النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	63.8	64.5	65.4		ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	20.4	19.1	18.8		ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February		
Money Supply (M1)	1923.2	1889.4	1881.7	1806.7	1818.4	1820.6	1739.2	1777.1	1613.9
- Currency with the Public	1154.7	1142.0	1128.9	1086.7	1089.9	1073.5	1058.9	1106.6	952.8
- Demand Deposits in Jordan Dinar	768.5	747.4	752.8	720.0	728.5	747.1	680.3	670.5	661.1
A) Private Sector (Resident)	698.1	688.9	680.9	631.7	633.7	636.1	594.3	609.1	604.4
B) Public Entities	62.1	50.3	63.9	79.7	84.5	102.7	79.3	58.1	55.5
C) Financial Institutions	8.3	8.2	8.0	8.6	10.3	8.3	6.7	3.3	1.2
Quasi-Money	5360.2	5262.9	5228.8	5166.1	5114.2	5012.4	5018.1	4970.5	4412.4
- Demand Deposits in Foreign Currencies	177.6	172.2	167.7	166.4	163.2	162.2	165.2	160.2	147.9
A) Private Sector (Resident)	165.8	165.3	153.1	149.4	146.7	151.0	149.8	147.9	138.4
B) Public Entities	10.6	5.5	12.9	15.8	14.8	9.4	13.9	10.9	8.2
C) Financial Institutions	1.2	1.4	1.7	1.2	1.7	1.8	1.5	1.4	1.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	3876.8	3810.6	3809.9	3765.2	3745.2	3663.4	3681.5	3687.4	3279.7
A) Private Sector (Resident)	2894.6	2827.0	2855.9	2815.5	2806.5	2756.6	2741.6	2747.9	2526.4
B) Public Entities	937.1	938.3	912.1	908.2	895.1	863.5	891.6	906.5	727.9
C) Financial Institutions	45.1	45.3	41.9	41.5	43.6	43.3	48.3	33.0	25.4
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1305.8	1280.1	1251.2	1234.5	1205.8	1186.8	1171.4	1122.9	984.8
A) Private Sector (Resident)	1226.9	1206.3	1187.4	1160.3	1136.8	1136.3	1119.7	1087.2	946.4
B) Public Entities	72.6	67.1	57.3	67.9	62.8	44.3	46.2	32.3	34.2
C) Financial Institutions	6.3	6.7	6.5	6.3	6.2	6.2	5.5	3.4	4.2
Money Supply (M2)	7283.4	7152.3	7110.5	6972.8	6932.6	6833.0	6757.3	6747.6	6026.3
of Which in Jordan Dinar	5800.0	5700.0	5691.6	5571.9	5563.6	5484.0	5420.7	5464.5	4893.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقد الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي (١) Net Foreign Assets of the Central Bank (1)		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
560.3	106.0	454.3	1090.5	1650.8	457.5	1193.3	1995
459.7	12.8	446.9	996.2	1455.9	138.2	1317.7	1996
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
549.3	26.9	522.4	1063.8	1613.1	-385.6	1998.7	1999
831.5	297.9	533.6	1046.8	1878.3	-185.8	2064.1	أب ايلول August September
551.5	15.1	536.4	1042.0	1593.5	-421.9	2015.4	تشرين اول October
570.7	27.1	543.6	1058.1	1628.8	-420.1	2048.9	تشرين ثاني November
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	كانون اول December 2000
1108.6	562.7	545.9	1126.1	2234.7	-146.2	2380.9	كانون ثاني January
599.4	44.0	555.4	1123.1	1722.5	-683.6	2406.1	شباط February
553.7	93.2	460.5	1131.3	1685.0	-805.9	2490.9	آذار March
575.8	109.3	466.5	1144.0	1719.8	-758.7	2478.5	نيسان April
607.1	125.6	481.5	1153.3	1760.4	-644.9	2405.3	ايار May
590.1	126.0	464.1	1184.0	1774.1	-717.2	2491.3	حزيران June
590.5	113.0	477.5	1208.8	1799.3	-668.9	2468.2	تموز July
511.1	130.5	380.6	1213.3	1724.4	-806.9	2531.3	أب August

(1) : Excludes licensed banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (١) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

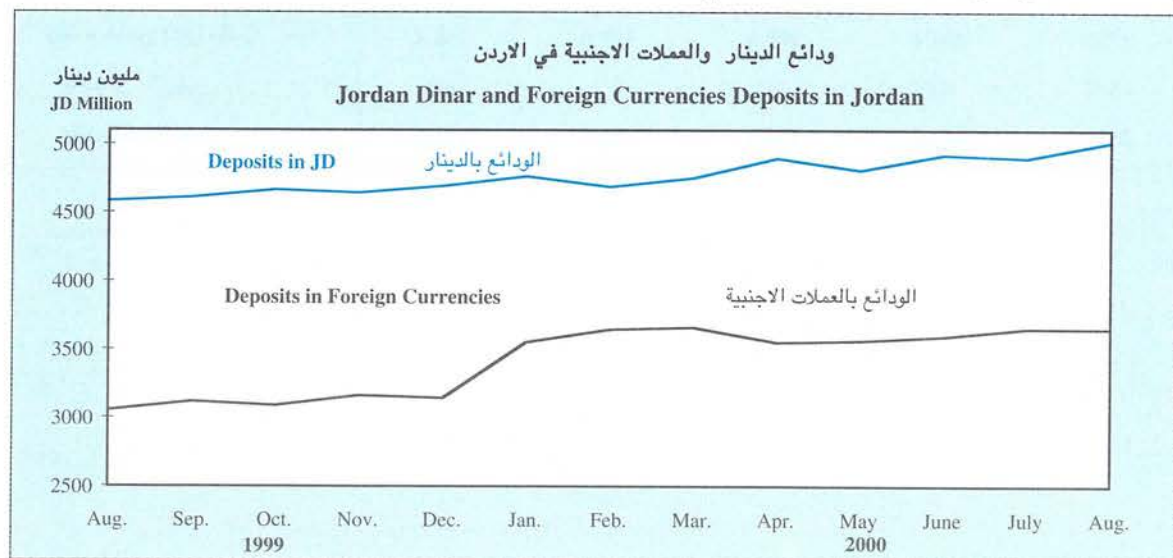
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Total	Banks	
Grand Total	Total				Total			Total			
7133.6	2432.2	154.3	2277.9	4701.4	3610.9	101.3	3509.6	1090.5	39.6	1050.9	1995
7365.4	2470.7	118.2	2352.5	4894.7	3898.5	262.2	3636.3	996.2	44.0	952.2	1996
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
											1999
8700.2	3053.5	357.1	2696.4	5646.7	4582.9	9.7	4573.2	1063.8	59.4	1004.4	August آب
8771.7	3117.2	412.3	2704.9	5654.5	4607.7	10.3	4597.4	1046.8	49.5	997.3	September ايلول
8792.5	3087.5	360.3	2727.2	5705.0	4663.0	10.1	4652.9	1042.0	60.8	981.2	October تشرين اول
8857.8	3159.5	401.7	2757.8	5698.3	4640.2	12.0	4628.2	1058.1	60.0	998.1	November تشرين ثاني
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	December كانون اول
											2000
9435.4	3548.9	689.6	2859.3	5886.5	4760.4	9.5	4750.9	1126.1	69.4	1056.7	January كانون ثاني
9451.8	3642.6	726.1	2916.5	5809.2	4686.1	9.3	4676.8	1123.1	64.2	1058.9	February شباط
9543.3	3659.7	730.6	2929.1	5883.6	4752.3	9.8	4742.5	1131.3	57.8	1073.5	March آذار
9588.6	3548.3	643.1	2905.2	6040.3	4896.3	13.2	4883.1	1144.0	54.1	1089.9	April نيسان
9523.7	3561.6	635.5	2926.1	5962.1	4808.8	16.8	4792.0	1153.3	66.6	1086.7	May ايار
9698.5	3593.9	624.1	2969.8	6104.6	4920.6	13.9	4906.7	1184.0	55.1	1128.9	June حزيران
9757.9	3651.4	623.3	3028.1	6106.5	4897.8	14.2	4883.6	1208.7	66.7	1142.0	July تموز
9875.8	3648.5	594.0	3054.5	6227.3	5014.0	12.4	5001.6	1213.3	58.6	1154.7	August آب

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	الائتمان المحلي
896.4	863.6	657.4	570.3	657.7	البنك المركزي
4650.7	4411.8	3933.1	3894.8	3713.8	البنوك المرخصة
5006.9	4776.1	4193.1	4218.3	4223.4	بالدينار الاردني
864.4	831.8	625.7	538.7	626.3	البنك المركزي
4142.5	3944.3	3567.4	3679.6	3597.1	البنوك المرخصة
540.3	499.3	397.4	246.8	148.1	بالعملات الاجنبية
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	البنك المركزي
508.3	467.5	365.7	215.2	116.7	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص					
4285.6	4071.1	3735.3	3541.9	3380.9	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
3753.5	3586.8	3327.3	3286.1	3165.7	بالدينار الاردني
532.1	484.3	408.0	255.8	215.2	بالعملات الاجنبية
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	قطاع خاص (مقيم)
3745.0	3578.0	3321.3	3277.4	3157.5	بالدينار الاردني
265.5	234.7	214.0	85.5	42.6	بالعملات الاجنبية
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	قطاع خاص (غير مقيم)
8.5	8.8	6.0	8.7	8.2	بالدينار الاردني
266.6	249.6	194.0	170.3	172.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط		
	August	July	June	May	April	March	February		
Domestic Credit	5523.9	5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5246.1	5605.6	5298.5
Central Bank	542.4	574.4	543.6	556.5	493.0	331.2	378.5	847.5	791.6
Licenced Banks	4981.5	4975.6	4929.6	4924.3	4791.9	4858.7	4867.6	4758.1	4506.9
In Jordan Dinar	4994.0	5034.7	4958.8	4969.4	4766.3	4651.8	4697.9	5065.3	4799.2
Central Bank	510.3	542.3	511.5	524.4	460.9	299.1	346.4	815.5	759.8
Licenced Banks	4483.7	4492.4	4447.3	4445.0	4305.4	4352.7	4351.5	4249.8	4039.4
In Foreign Currencies	529.9	515.3	514.4	511.4	518.6	538.1	548.2	540.3	499.3
Central Bank	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Licenced Banks	497.8	483.2	482.3	479.3	486.5	506.0	516.1	508.3	467.5
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	4491.7	4470.8	4420.9	4432.3	4396.8	4391.7	4368.4	4337.3	4132.0
In Jordan Dinar	3908.6	3906.6	3886.9	3890.4	3857.0	3848.7	3831.2	3805.1	3647.8
In Foreign Currencies	583.1	564.2	534.0	541.9	539.8	543.0	537.2	532.2	484.2
Private Sector (Resident)	4169.0	4159.5	4138.5	4138.9	4110.4	4105.9	4085.1	4062.1	3873.6
In Jordan Dinar	3891.3	3895.3	3875.4	3879.6	3846.1	3839.0	3821.9	3796.5	3639.0
In Foreign Currencies	277.7	264.2	263.1	259.3	264.3	266.9	263.2	265.6	234.6
Private Sector (Non-Resident)	322.7	311.3	282.4	293.4	286.4	285.8	283.3	275.2	258.4
In Jordan Dinar	17.3	11.3	11.5	10.8	10.9	9.7	9.3	8.6	8.8
In Foreign Currencies	305.4	300.0	270.9	282.6	275.5	276.1	274.0	266.6	249.6

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
5547.1	5275.4	4590.5	4465.1	4371.5	رصيد الائتمان المحلي
1407.4	1336.7	926.4	970.6	1037.4	صافي الديون على القطاع العام
1208.3	1096.2	833.4	911.1	911.0	الديون على الحكومة المركزية
801.1	735.3	533.1	501.8	529.3	سندات واذونات
258.3	231.6	235.6	235.6	235.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
115.4	94.5	30.5	141.8	113.6	قروض وسلف
0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	كمبيالات
1.1	2.7	2.2	0.0	0.8	جاري مدين
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات الدولية
165.8	140.8	332.3	349.4	235.8	الودائع الحكومية
1042.5	955.4	501.1	561.7	675.2	صافي الديون على الحكومة المركزية
364.9	381.3	425.3	408.9	362.2	الديون على المؤسسات العامة
14.7	14.0	18.1	25.7	24.7	اسهم
83.6	67.2	52.0	25.7	30.3	سندات واسناد
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
228.4	277.3	322.8	311.9	256.0	قروض وسلف
0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	كمبيالات
38.2	22.8	31.3	45.6	51.2	جاري مدين
4010.5	3812.7	3535.3	3362.9	3200.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
172.5	168.6	149.0	155.5	135.8	اسهم
14.6	3.7	0.6	2.9	3.5	اسناد قرض
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
3811.5	3630.9	3377.0	3196.5	3053.2	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
2193.8	2060.3	1911.6	1728.4	1613.9	قروض وسلف
402.1	407.5	419.9	431.2	426.3	كمبيالات
1215.6	1163.1	1045.5	1036.9	1013.0	جاري مدين
129.2	126.0	128.8	131.6	134.0	الديون على المؤسسات المالية
42.6	40.1	33.5	29.9	29.5	اسهم
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	التسهيلات المباشرة - بنك مركزي
53.0	56.7	64.0	69.4	71.0	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
51.1	56.0	63.0	68.6	70.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
1.9	0.7	1.0	0.8	0.8	جاري مدين
275.1	258.4	200.0	179.0	180.8	بنود تذكيرية
7.6	22.2	23.6	11.6	11.1	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
49.6	36.1	26.1	12.6	10.1	اسهم
217.9	200.1	150.3	154.8	159.6	اسناد قرض
79.7	59.0	12.6	15.0	9.9	التسهيلات المباشرة - بنوك مرخصة
0.1	1.3	1.2	0.1	0.2	قروض وسلف
138.1	139.8	136.5	139.7	149.5	كمبيالات
					جاري مدين

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط		
	August	July	June	May	April	March	February		
Outstanding Balance of Domestic Credit	5523.9	5550.0	5473.2	5480.8	5284.9	5189.9	5246.1	5605.6	5298.5
Net Claims on Public Sector	1276.8	1322.0	1265.3	1271.3	1102.4	1010.2	1077.3	1465.2	1355.3
Claims on Central Government	1376.8	1399.3	1379.8	1356.7	1290.1	1242.0	1229.7	1264.7	1170.0
Treasury Bills and Bonds	894.0	859.2	859.1	829.8	827.3	833.1	857.6	816.9	741.0
Credit Facilities - CBJ	290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	227.3	187.8	258.4	231.6
Credit Facilities - Licenced Banks	160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	149.5	152.2	157.4	165.6
Loans and Advances	159.1	159.5	159.7	155.9	148.4	149.2	151.0	156.9	164.1
Bills Discounted	0.0	0.4	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.3
Overdraft	1.2	0.1	0.8	0.0	0.0	0.0	0.9	0.1	1.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Government Deposits	408.7	407.5	441.4	412.1	521.9	555.7	486.1	107.4	117.7
Net Claims on Central Government	968.1	991.8	938.4	944.6	768.2	686.3	743.6	1157.3	1052.3
Claims on Public Entities	308.7	330.2	326.9	326.7	334.2	323.9	333.7	307.9	303.0
Shares	57.9	58.7	58.7	58.6	58.8	58.6	59.9	13.6	10.1
Bonds and Corporate Bonds	58.3	58.9	58.9	57.1	58.5	57.3	57.3	62.6	59.8
Credit Facilities - Licenced Banks	192.5	212.6	209.3	211.0	216.9	208.0	216.5	231.7	233.1
Loans and Advances	158.4	179.9	180.5	181.2	186.0	179.8	186.0	194.4	209.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	34.1	32.7	28.8	29.8	30.9	28.2	30.5	37.3	23.2
Claims on Private Sector (Resident)	4169.0	4159.5	4138.5	4138.8	4110.5	4105.9	4085.1	4062.1	3872.6
Shares	196.4	195.1	193.7	192.5	192.0	188.1	175.7	173.6	171.4
Corporate Bonds	31.9	31.9	31.6	20.1	17.8	17.6	16.5	19.5	6.3
Credit Facilities - CBJ	12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	9.4
Credit Facilities - Licenced Banks	3928.1	3920.0	3900.9	3914.0	3888.6	3888.1	3880.9	3857.1	3685.5
Loans and Advances	2292.8	2271.2	2257.9	2246.8	2217.8	2221.3	2217.9	2237.4	2114.1
Bills Discounted	399.2	390.6	395.1	394.1	398.7	400.1	402.4	402.1	407.4
Overdraft	1236.1	1258.2	1247.9	1273.1	1272.1	1266.7	1260.6	1217.6	1164.0
Claims on Financial Institutions	78.1	68.5	69.4	70.7	72.0	73.8	83.7	78.3	70.6
Shares	45.1	34.6	34.6	33.9	32.7	33.9	43.9	42.6	40.6
Credit Facilities - CBJ	30.5	31.1	31.9	34.5	37.3	37.7	37.7	33.6	29.2
Credit Facilities - Licenced Banks	2.5	2.8	2.9	2.3	2.0	2.2	2.1	2.1	0.8
Loans and Advances	0.0	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1
Bills Discounted	0.1	0.2	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.4	2.5	2.6	2.1	1.8	2.1	2.0	1.9	0.7
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	322.7	311.3	290.7	293.4	286.4	285.8	283.3	275.2	258.4
Shares	12.1	11.4	8.0	10.7	11.5	12.8	11.9	7.6	22.2
Corporate Bonds	65.3	59.2	55.8	55.8	47.6	43.0	47.7	49.7	36.1
Credit Facilities - Licenced Banks	245.3	240.7	226.9	226.9	227.3	230.0	223.7	217.9	200.1
Loans and Advances	102.6	101.2	87.2	87.2	88.1	91.0	85.0	79.7	59.0
Bills Discounted	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	1.3
Overdraft	142.6	139.4	139.6	139.6	139.1	138.9	138.6	138.1	139.8

(٧)

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني

(1)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
2889.6	2297.7	2557.1	2253.9	2185.2	الموجودات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	الموجودات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	الذهب
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	حقوق السحب الخاصة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	نقد وأرصدة وودائع جاهزة
940.5	911.8	854.8	866.4	862.1	سندات واذونات
					موجودات اجنبية أخرى (٢)
1031.8	1085.6	1137.4	1160.5	1102.9	الموجودات المحلية
646.4	688.2	670.7	673.7	671.1	الديون على القطاع العام
638.0	683.7	670.4	673.0	671.0	الديون على الحكومة المركزية
347.6	420.3	403.1	405.8	404.0	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	قروض وسلف
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	الديون على المؤسسات العامة
326.1	347.8	361.1	399.0	369.0	الديون على البنوك المرخصة
56.4	74.4	87.0	124.5	87.7	تسهيلات اعادة الخصم
269.7	273.4	274.1	274.5	281.3	تسهيلات للبنوك المتعثرة
33.6	29.2	31.3	32.3	33.5	الديون على المؤسسات المالية
11.9	9.5	8.7	8.0	7.6	الديون على القطاع الخاص
13.8	10.9	65.6	47.5	21.7	موجودات اخرى
3921.4	3383.3	3694.5	3414.4	3288.1	الموجودات = المطلوبات
1182.9	1005.3	1038.2	996.2	1090.5	المطلوبات
2306.5	1959.8	2119.1	1783.1	1705.3	النقد المصدر
1874.1	1570.6	1785.6	1077.2	880.3	ودائع البنوك المرخصة
970.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	بالدينار الاردني
538.4	488.9	496.4	446.9	454.3	شهادات الابداع
91.7	110.2	233.6	12.8	106.0	الاحتياطي الالزامي
274.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الاحتياطي الفائض
432.4	389.2	333.5	705.9	825.0	ودائع بفوائد
16.5	17.1	23.0	6.5	31.0	بالعملات الاجنبية
12.6	11.4	21.5	5.3	9.4	ودائع تحت الطلب
3.9	5.7	1.5	1.2	21.6	المؤسسات العامة
54.4	79.6	3.1	0.0	3.2	المؤسسات المالية
5.4	8.7	3.0	0.0	3.2	ودائع التوفير ولأجل
49.0	70.9	0.1	0.0	0.0	المؤسسات العامة
163.5	23.2	31.0	50.6	58.4	المؤسسات المالية
1.7	1.1	5.2	3.9	3.2	المطلوبات الاجنبية
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	منها : ودائع هيئات ومؤسسات دولية
96.9	136.9	310.7	323.3	163.0	ودائع الاحتياطي
30.0	30.0	30.0	29.2	25.0	ودائع الحكومة المركزية
29.5	60.1	69.8	98.8	129.8	رأس المال والاحتياطيات
41.2	71.3	69.6	126.7	81.9	المخصصات
					المطلوبات الاخرى

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

(٢) : تتضمن الديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

(١)

جدول رقم (٩) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

TABLE NO. (9) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February		
Assets									
Foreign Assets	3315.1	3312.2	3318.7	3236.8	3306.2	3317.0	3311.4	2889.6	2297.7
Gold	70.1	70.1	70.0	70.0	69.9	69.7	69.4	85.1	144.8
SDRs	0.3	4.8	0.2	0.5	4.7	0.1	0.1	0.2	0.6
Cash, Balances & Deposits	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	1789.0	1176.8
Bonds & Treasury Bills	233.5	230.1	212.4	215.9	230.4	71.1	71.1	74.8	63.7
Other Foreign Assets (2)	901.5	886.1	916.9	912.2	938.3	948.0	944.2	940.5	911.8
Domestic Assets	1002.6	1064.5	1050.0	1086.4	1014.9	955.4	957.7	1031.8	1085.6
Claims on Public Sector	629.0	689.6	673.5	684.6	628.1	573.4	574.1	646.4	688.2
Claims on Central Government	629.0	689.5	673.4	684.5	628.0	573.3	574.0	646.3	688.1
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	306.5	309.4	313.7	313.9	314.0	314.0	354.1	355.9	424.7
Advances to Government	290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	227.2	187.8	258.4	231.6
Subscription to International Financial Insts.	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
Claims on Public Entities	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Claims on Deposit-Money Banks	320.6	321.5	321.9	322.3	322.3	322.3	322.6	326.1	347.8
Rediscount Facilities	52.9	53.8	54.2	54.6	54.5	54.5	52.9	56.4	74.4
Bail-Out Operations	267.7	267.7	267.7	267.7	267.8	267.8	269.7	269.7	273.4
Claims on Financial Institutions	30.5	31.1	31.9	34.5	37.3	37.7	37.7	33.6	29.2
Claims on Private Sector	12.6	12.5	12.3	12.2	12.1	12.1	12.0	11.9	9.5
Unclassified Assets	9.9	9.8	10.4	32.8	15.1	9.9	11.3	13.8	10.9
Assets = Liabilities	4317.7	4376.7	4368.7	4323.2	4321.1	4272.4	4269.1	3921.4	3383.3
Liabilities									
Currency Issued	1213.3	1208.8	1184.0	1153.3	1144.0	1131.3	1123.1	1182.9	1005.3
Banks Deposits	2398.6	2429.9	2449.1	2423.1	2428.0	2310.3	2304.4	2306.5	1959.8
In Jordan Dinar	2040.1	2017.6	2039.5	2013.6	2024.8	1909.2	1859.4	1874.1	1570.6
Certificates of Deposit	1194.0	1330.0	1335.0	1375.0	1330.0	1130.0	1100.0	970.0	971.5
Legal Reserve	380.6	477.6	464.0	481.5	466.5	460.5	555.4	538.4	488.9
Excess Reserve	130.5	113.0	126.0	125.6	109.3	93.2	44.0	91.7	110.2
Remunerated Deposits	335.0	97.0	114.5	31.5	119.0	225.5	160.0	274.0	0.0
In Foreign Currencies	358.5	412.3	409.6	409.5	403.2	401.1	445.0	432.4	389.2
Demand Deposits	8.4	7.0	11.8	15.8	13.4	9.4	11.0	7.4	4.9
Public Entities	4.7	3.2	7.9	12.1	7.8	5.0	8.5	5.4	4.4
Financial Institutions	3.7	3.8	3.9	3.7	5.6	4.4	2.5	2.0	0.5
Quasi-Monetary Deposits	43.0	40.0	34.0	39.8	33.8	14.1	18.9	14.7	19.8
Public Entities	43.0	40.0	34.0	39.8	33.8	14.1	18.9	14.7	19.8
Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Foreign Liabilities	126.0	126.3	126.6	127.4	127.5	127.9	163.3	163.5	23.2
of Which : Deposits of International Institutions	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.7	1.1
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	0.0
Central Government Deposits	429.0	464.1	465.5	469.3	481.6	588.9	542.2	145.8	208.9
Capital and Reserves	30.3	30.3	30.3	30.0	30.1	30.1	30.1	30.0	30.0
Allowances	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	29.5	60.1
Unclassified Liabilities	39.6	40.8	37.9	35.0	33.3	30.9	46.6	41.2	71.3

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(2) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					الذهب
485,585	826,539	811,981	799,887	792,611	(١) بالاونصات
85.1	144.8	142.3	140.2	138.9	(٢) القيمة
					العملات الاجنبية
0.2	0.6	0.1	0.6	0.9	(٣) حقوق السحب الخاصة
1789.0	1176.8	1501.5	1182.8	1085.6	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
74.8	63.7	58.4	63.9	97.7	(٥) سندات واذونات
					موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
940.4	911.8	854.9	866.4	862.1	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
32.0	31.8	31.7	31.6	31.4	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
2921.5	2329.5	2588.9	2285.5	2216.6	(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
					المطلوبات بالعملات الاجنبية
432.3	389.2	333.5	705.8	825.1	(٩) ودائع البنوك المرخصة
20.0	22.1	25.9	46.7	55.2	(١٠) ودائع غير المقيمين
96.9	136.8	46.0	68.1	88.6	(١١) ودائع الحكومة المركزية
11.1	11.9	12.9	3.3	10.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
141.8	0.0	0.0	0.0	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
58.0	87.8	18.8	19.3	12.6	(١٤) اخرى
760.1	647.8	437.1	843.2	992.0	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
					اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
1411.5	829.2	1200.5	494.2	303.0	(٥+٤) - (١٠+٩)
1990.8	1169.5	1693.2	697.1	427.0	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
7.1	4.0	5.4	2.1	1.5	تغطية المستوردات بالاشهر
1864.0	1241.1	1560.0	1247.3	1184.2	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
1949.1	1385.9	1702.3	1387.5	1323.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
2161.4	1681.7	2151.8	1442.3	1224.6	صافي الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية (٨ - ١٥)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٠) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February		
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	399,845	399,744	399,465	399,435	398,956	397,588	395,832	485,585	826,539
(2) Value	70.1	70.1	70.0	70.0	69.9	69.7	69.4	85.1	144.8
Foreign Currencies									
(3) SDRs	0.3	4.9	0.2	0.5	4.7	0.1	0.1	0.2	0.6
(4) Cash, Balances & Deposits	2109.7	2121.1	2119.2	2038.2	2062.9	2228.1	2226.6	1789.0	1176.8
(5) Bonds & Treasury Bills	233.5	230.1	212.4	215.9	230.4	71.1	71.1	74.8	63.7
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	901.5	886.2	916.9	912.1	938.3	948.0	944.2	940.4	911.8
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.1	32.0	31.8
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3347.2	3344.5	3350.8	3268.8	3338.3	3349.1	3343.5	2921.5	2329.5
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	358.5	412.3	409.6	409.5	403.2	401.1	445.0	432.3	389.2
(10) Non-Resident Deposits	18.0	18.3	18.6	19.3	19.5	19.9	19.8	20.0	22.1
(11) Central Government Deposits	421.3	455.4	456.7	463.0	475.1	585.1	536.8	138.1	197.1
(12) Public Entities Deposits	47.5	42.2	41.4	46.0	41.2	18.3	26.8	19.5	23.0
(13) Reserve Deposits	106.3	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	141.8	0.0
(14) Other Deposits	4.8	5.2	5.6	6.1	6.7	7.8	7.1	8.4	16.4
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	956.4	1039.8	1038.3	1050.3	1052.1	1138.6	1177.3	760.1	647.8
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	1966.7	1920.6	1903.4	1825.3	1870.6	1878.2	1832.9	1411.5	829.2
Evaluated In Million of U.S. Dollar	2773.9	2708.9	2684.6	2574.5	2638.4	2649.1	2585.2	1990.8	1169.5
In Months of Imports	8.7	8.5	8.5	8.1	8.3	8.3	8.1	7.1	4.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	2343.5	2356.1	2331.8	2254.6	2298.0	2299.3	2297.8	1864.0	1241.1
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2413.6	2426.2	2401.8	2324.6	2367.9	2369.0	2367.2	1949.1	1385.9
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	2390.8	2304.7	2312.5	2218.5	2286.2	2210.5	2166.2	2161.4	1681.7

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار										
تاريخ الاصدار					1999	1998	1997	1996	1995	
2000										
٢٣	٩	٢٦	٥	٢٠						
نيسان 23 April	نيسان 9 April	آذار 26 March	آذار 5 March	شباط 20 February						
200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	3030.0	3349.7	2397.0	1534.0	802.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	N.A.	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	N.A.	N.A.	شهر واحد
200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	2140.0	1690.0	N.A.	N.A.	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	830.0	1126.0	N.A.	N.A.	N.A.	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	N.A.	N.A.	اثنا عشر شهرا
344.0	214.0	274.0	202.0	382.0	3831.9	4266.8	3434.9	1549.4	704.6	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
344.0	214.0	274.0	202.0	382.0	2770.5	2175.4	1384.1	723.3	373.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1016.4	1479.8	1792.3	826.1	331.2	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	2882.5	3128.2	2380.8	1492.7	664.4	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
200.0	150.0	180.0	150.0	350.0	2073.0	1553.7	987.8	692.1	343.4	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	809.5	1048.8	1223.0	800.6	321.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	10.5	-	-	-	اسعار فائدة الاصدارات (١)
-	-	-	-	-	-	10.0	-	-	-	اسبوعان
5.85	5.85	6.00	6.00	6.00	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	شهر واحد
(2)										ثلاثة اشهر
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	-	-	اثنا عشر شهرا
1030.0	980.0	830.0	800.0	800.0	1020.0	971.5	1055.6	617.5	320.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1030.0	980.0	830.0	800.0	800.0	950.0	344.7	312.6	172.6	136.7	ثلاثة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.0	526.8	573.0	444.9	183.3	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

جدول رقم (١١) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (11) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2000							
	٢٠ أب 20 August	٦ أب 6 August	٢٣ تموز 23 July	٩ تموز 9 July	٢٥ حزيران 25 June	٤ حزيران 4 June	٢١ أيار 21 May	٧ أيار 7 May
Amount Offered	350.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	70.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	175.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	70.0
Six Months	175.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	417.0	114.0	232.0	226.0	165.0	183.0	351.0	123.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	253.0	114.0	232.0	226.0	165.0	183.0	351.0	123.0
Six Months	164.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	339.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	70.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	175.0	70.0	175.0	170.0	140.0	150.0	325.0	70.0
Six Months	164.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.95	6.00	6.05	6.15	6.20	6.15	6.05	5.85
Six Months	6.10	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1044.0	1030.0	1030.0	1055.0	1035.0	1075.0	1075.0	1100.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	880.0	1030.0	1030.0	1055.0	1035.0	1075.0	1075.0	1100.0
Six Months	164.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
					الموجودات
					الموجودات الاجنبية
2907.9	2557.5	2181.9	2017.1	1882.6	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	ارصدة لدى بنوك في الخارج
2357.8	2087.7	1799.2	1744.6	1600.7	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
98.9	102.9	101.9	52.7	48.7	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.5	موجودات اجنبية أخرى
195.0	140.2	104.1	41.4	52.2	
8643.3	7902.7	7497.3	6840.6	6547.8	الموجودات المحلية
927.0	789.3	588.0	646.3	602.1	الديون على القطاع العام
570.4	412.5	163.0	238.1	240.0	الديون على الحكومة المركزية
356.6	376.8	425.0	408.2	362.1	الديون على المؤسسات العامة
3998.6	3803.2	3526.6	3354.9	3192.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
95.6	96.8	97.5	99.3	100.5	الديون على المؤسسات المالية
1955.7	1627.9	1824.2	1117.7	924.9	الاحتياطيات
76.3	52.5	50.6	44.0	39.6	النقد في الصندوق
1879.4	1575.4	1773.6	1073.7	885.3	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1233.0	1197.4	1121.4	885.2	853.1	موجودات أخرى
11551.2	10460.2	9679.2	8857.7	8430.4	الموجودات = المطلوبات
					المطلوبات
					ودائع تحت الطلب
824.4	804.1	750.1	685.9	777.9	مؤسسات عامة غير مالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.6	المؤسسات المالية
5.8	3.8	4.7	4.9	4.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	القطاع الخاص (مقيم)
750.9	736.0	698.7	643.1	720.0	
4687.1	4149.6	3812.8	3530.7	3296.9	ودائع التوفير ولالجل
101.5	95.6	57.8	65.9	65.6	مؤسسات عامة غير مالية
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	البلديات والمجالس القروية
76.5	57.6	51.8	46.4	37.3	المؤسسات المالية
737.2	575.7	451.4	422.8	363.3	مؤسسة الضمان الاجتماعي
3756.3	3404.1	3231.8	2976.1	2818.0	القطاع الخاص (مقيم)
2329.2	2183.5	2187.1	2198.4	2074.9	المطلوبات الاجنبية
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	ودائع الحكومة المركزية
333.6	357.8	370.3	390.5	404.3	الاقتراض من البنك المركزي
1316.6	1181.3	1047.7	771.0	701.7	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
1689.9	1506.4	1232.2	1075.5	993.4	المطلوبات الاخرى

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون

ثاني ٢٠٠٠. ووفقاً لهذا التصنيف تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولمزيد من المعلومات

يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة ١ .

TABLE NO. (12) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February		
Assets									
Foreign Assets	3484.6	3357.0	3296.4	3161.1	3148.3	3130.0	3000.3	2907.9	2557.4
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	29.8	41.9	33.2	36.3	34.6	39.8	34.2	38.4	26.6
Balances with Foreign Banks	2819.1	2711.7	2687.3	2558.9	2569.5	2551.8	2425.2	2357.8	2087.7
Portfolio (Non-Resident)	129.2	120.9	105.7	104.2	96.0	92.1	97.7	98.9	102.9
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	245.4	240.7	226.9	226.9	227.3	230.0	223.7	217.8	200.1
Other Foreign Assets	261.1	241.8	243.3	234.8	220.9	216.3	219.5	195.0	140.2
Domestic Assets	9022.1	9024.6	9005.6	8914.4	8853.9	8746.9	8697.4	8643.3	7902.8
Claims on Public Sector	1056.5	1039.9	1033.2	998.8	996.3	992.6	989.5	926.2	784.7
Claims on Central Government	747.8	709.8	706.4	672.2	662.2	668.8	655.9	618.4	481.8
Claims on Public Entities	308.7	330.1	326.8	326.6	334.1	323.8	333.6	307.8	302.9
Claims on Private Sector (Resident)	4156.3	4147.0	4126.1	4126.6	4098.3	4093.8	4073.2	4050.2	3863.2
Claims on Financial Institutions	47.6	37.3	37.5	36.2	34.7	36.1	46.0	44.8	41.4
Reserves	2098.5	2084.3	2099.3	2086.7	2072.4	1963.8	1925.9	1955.7	1627.9
Currency	58.6	66.8	55.1	66.6	54.0	57.8	64.2	76.3	52.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2039.9	2017.5	2044.2	2020.1	2018.4	1906.0	1861.7	1879.4	1575.4
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	358.1	412.3	409.7	408.3	403.2	401.2	445.3	433.4	388.1
Unclassified Assets	1305.1	1303.8	1299.8	1257.8	1249.0	1259.4	1217.5	1233.0	1197.5
Assets = Liabilities	12506.7	12381.6	12302.0	12075.5	12002.2	11876.9	11697.7	11551.2	10460.2
Liabilities									
Demand Deposits	937.7	912.6	908.6	870.6	878.4	899.7	834.5	823.3	804.1
Public Non-Financial Insts.	58.5	41.3	50.2	60.3	65.6	84.8	67.8	48.2	43.7
Municipalities and Village Councils	6.3	6.5	5.3	7.0	9.9	9.2	7.3	4.5	3.0
Non-Banking Financial Institutions	5.8	5.8	5.8	6.1	6.4	5.5	5.7	2.7	2.0
Social Security Corporation	3.2	4.8	13.3	16.2	16.1	13.1	9.6	10.9	12.6
Private Sector (Resident)	863.9	854.2	834.0	781.0	780.4	787.1	744.1	757.0	742.8
Time and Saving Deposits	5139.6	5050.6	5027.2	4959.9	4917.3	4836.2	4834.0	4795.6	4244.7
Public Non-Financial Institutions.	190.8	190.2	175.7	183.8	198.3	174.6	208.0	171.3	150.0
Municipalities and Village Councils	15.5	15.6	15.6	15.5	15.3	15.4	15.3	15.6	16.6
Non-Banking Financial Institutions	51.4	52.0	48.4	47.8	49.8	49.5	53.8	36.4	29.6
Social Security Corporation	760.4	759.4	744.3	737.0	710.6	703.7	695.6	737.2	575.7
Private Sector (Resident)	4121.5	4033.4	4043.2	3975.8	3943.3	3893.0	3861.3	3835.1	3472.8
Foreign Liabilities	2572.9	2528.6	2530.1	2469.3	2478.0	2466.6	2437.9	2329.2	2183.5
Central Government Deposits	278.9	248.8	267.1	237.3	337.3	263.8	241.0	263.0	182.4
Credit From CBJ	326.9	327.0	327.8	348.2	328.2	329.8	330.1	333.6	357.8
Capital Accounts & Allowances	1378.8	1365.5	1357.4	1357.5	1344.4	1339.0	1341.0	1316.6	1181.3
Unclassified Liabilities	1871.9	1948.5	1883.8	1832.7	1718.7	1741.8	1679.2	1689.9	1506.4

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective

January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly . For Further Information

Please Refer to the Guide to Methodolgy and Statistical Concepts Page A.

(١)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
3785.7	3348.7	2787.2	2855.6	2766.9	الموجودات من العملات الاجنبية
38.4	26.6	26.4	23.6	21.5	النقد في الصندوق
433.4	388.1	339.6	737.2	874.7	ارصدة لدى البنك المركزي
2412.7	2149.7	1809.1	1757.3	1615.5	ارصدة لدى البنوك
221.5	222.9	196.0	88.3	85.1	محفظة الاواق المالية
462.3	406.6	286.5	199.6	103.3	التسهيلات الائتمانية
217.4	154.8	129.6	49.6	66.8	اخرى
3638.9	3267.0	2691.1	2769.0	2698.6	المطلوبات من العملات الاجنبية
2821.0	2632.9	2311.1	2352.5	2277.9	ودائع العملاء
13.5	6.7	1.1	4.1	6.2	الحكومة المركزية
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
6.4	5.0	4.1	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
2780.1	2602.2	2297.6	2334.0	2254.9	قطاع خاص
173.8	156.3	91.0	67.2	93.3	التأمينات النقدية
403.9	327.4	220.5	289.0	253.1	ودائع البنوك
240.2	150.4	68.5	60.3	74.3	اخرى
146.8	81.7	96.1	86.6	68.3	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١) : لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

(٧)

جدول رقم (١٣) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصه من العملات الاجنبية (تابع)

(1)

TABLE NO. (13) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)

Million JD

	2000							1999	1998
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط		
	August	July	June	May	April	March	February		
Assets in Foreign Currencies	4295.6	4222.0	4141.1	4004.1	3990.3	4003.5	3917.1	3785.7	3348.7
Cash in Vaults	29.8	41.9	33.1	36.2	34.6	39.8	34.2	38.4	26.6
Balances with CBJ	358.0	412.3	409.7	408.3	403.2	401.2	445.3	433.4	388.1
Balances with Banks	2920.0	2799.3	2779.0	2630.3	2636.7	2632.0	2494.7	2412.7	2149.7
Portfolio	243.7	235.9	220.5	218.1	210.5	222.9	240.0	221.5	222.9
Credit Facilities	478.2	464.3	449.6	448.1	455.1	462.0	454.8	462.3	406.6
Other	265.9	268.3	249.2	263.1	250.2	245.6	248.1	217.4	154.8
Liabilities in Foreign Currencies	4115.9	4052.7	3994.7	3885.9	3863.1	3867.4	3792.9	3638.9	3267.0
Customers' Deposits	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2821.0	2632.9
Central Government	3.4	3.5	3.7	3.5	3.7	3.6	3.8	11.9	3.3
Public Entities	35.7	30.3	28.9	37.8	36.4	35.4	33.3	23.6	19.4
Non-Banking Financial Institutions	6.6	7.2	7.1	6.7	6.9	7.0	6.2	4.1	5.0
Private Sector	3008.8	2987.1	2930.1	2878.1	2858.2	2883.1	2873.2	2781.4	2605.2
Cash Margins	241.8	226.8	205.5	193.0	190.5	190.2	185.3	173.8	156.3
Deposits of Banks	489.8	462.0	526.4	473.9	483.9	462.3	413.6	403.9	327.4
Other	329.8	335.8	293.0	292.9	283.5	285.8	277.5	240.2	150.4
Net Assets in Foreign Currencies	179.7	169.3	146.4	118.2	127.2	136.1	124.2	146.8	81.7

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
وفقاً للنشاط الاقتصادي					
117.3	115.3	93.3	79.5	75.7	الزراعة
102.9	85.9	86.6	104.7	53.5	التعدين
663.3	615.9	503.9	505.9	494.8	الصناعة
1127.0	1104.7	1064.5	1035.7	970.4	التجارة العامة
758.7	791.4	775.2	777.8	757.4	الانشاءات
197.0	223.6	217.7	200.3	195.6	خدمات النقل
140.5	108.7	70.0	53.6	46.4	السياحة والفنادق والمطاعم
232.0	223.0	220.2	214.4	199.8	خدمات و مرافق عامة
174.0	161.2	154.1	156.4	159.5	الخدمات المالية
953.3	855.6	794.2	792.0	752.6	شراء الاسهم واخرى
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	المجموع
594.3	539.2	417.0	329.9	238.0	منه بالعملات الاجنبية
وفقاً للجهة المقرضة					
116.9	97.5	33.2	142.1	114.7	الحكومة المركزية
266.6	300.1	355.2	357.5	307.2	المؤسسات العامة
53.1	56.7	63.9	69.4	71.0	المؤسسات المالية
3811.6	3630.9	3377.1	3196.5	3053.2	القطاع الخاص (مقيم)
217.8	200.1	150.3	154.8	159.6	القطاع الخاص (غير مقيم)

(١) : معدلة.

جدول رقم (١٤) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (14) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000								(1) 1999	1998
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني		
	August	July	June	May	April	March	February	January		
	By Economic Activity									
Agriculture	119.2	118.5	117.9	117.2	113.8	114.9	116.0	115.7	117.3	115.3
Mining	103.0	90.2	89.9	87.5	94.6	89.5	95.3	93.8	102.9	85.9
Industry	682.5	686.0	684.4	690.0	679.4	676.9	676.1	664.1	663.3	615.9
General Trade	1096.9	1110.0	1096.8	1093.0	1096.4	1118.3	1125.1	1120.7	1127.0	1104.7
Construction	725.6	739.1	730.8	738.5	735.9	742.9	747.1	754.1	758.7	791.4
Transportation Services	167.7	189.5	189.2	191.8	189.3	193.3	191.8	193.6	197.0	223.6
Tourism, Hotels and Restaurants	147.5	145.2	144.2	155.6	146.5	141.8	144.2	136.4	140.5	108.7
Public Services and Utilities	241.6	239.6	242.6	237.8	240.0	231.1	232.5	233.6	232.0	223.0
Financial Services	176.8	173.5	172.9	179.2	175.0	174.6	176.5	175.3	174.0	161.2
Buying Shares and Other	1067.8	1044.5	1032.3	1019.9	1012.7	994.7	970.9	961.5	953.3	855.6
Total	4528.6	4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4448.8	4466.0	4285.3
of Which in Foreign Currencies	610.1	596.2	581.5	580.2	587.1	594.0	586.8	592.8	594.3	539.2
	By Borrower									
Central Government	160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	149.6	152.2	150.6	157.4	165.6
Public Entities	192.5	212.6	209.3	211.0	216.9	208.1	216.5	221.8	231.7	233.1
Financial Institutions	2.5	2.8	2.9	2.3	2.0	2.2	2.2	2.2	2.0	0.8
Private Sector (Resident)	3928.0	3920.0	3900.8	3914.0	3888.5	3888.1	3880.9	3852.9	3857.1	3685.7
Private Sector (Non-Resident)	245.3	240.7	227.0	226.9	227.4	230.0	223.7	221.3	217.8	200.1

(1) : Revised.

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	
4466.0	4285.3	3979.7	3920.3	3705.7	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1394.9	1329.1	1216.6	1223.0	1215.3	جاري مدين
2668.5	2547.1	2340.6	2265.7	2063.5	قروض وسلف
					تستحق خلال
460.5	403.8	350.9	344.8	353.6	(٣) أشهر
264.9	271.8	207.9	244.6	228.7	(٣ - ٦) اشهر
385.7	422.4	402.0	462.5	431.7	(٦ - ١٢) اشهر
1192.0	1164.7	1102.4	948.0	870.1	اكثر من (١٢) شهر
60.3	52.4	62.7	95.3	92.7	برسم التحصيل
305.1	232.0	214.7	170.5	86.7	مستحقة
402.6	409.1	422.5	431.6	426.9	كمبيالات واسناد مخصصة
					تستحق خلال
121.3	133.4	130.0	129.5	128.1	(٣) أشهر
71.2	68.9	64.7	76.3	79.1	(٣ - ٦) اشهر
63.0	71.4	78.0	88.2	86.2	(٦ - ١٢) اشهر
57.2	57.2	63.5	54.4	53.6	اكثر من (١٢) شهر
9.6	9.9	11.8	15.2	27.2	برسم التحصيل
80.3	68.3	74.5	68.0	52.7	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية (%)					
31.2	31.0	30.6	31.2	32.8	جاري مدين
59.8	59.4	58.8	57.8	55.7	قروض وسلف
9.0	9.6	10.6	11.0	11.5	كمبيالات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٥) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2000							1999	1998
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط		
	August	July	June	May	April	March	February		
Total Credit	4528.6	4536.1	4501.0	4510.5	4483.6	4478.0	4475.5	4466.0	4285.3
Overdrafts	1416.3	1432.9	1419.7	1444.5	1444.0	1435.8	1432.6	1394.9	1329.1
Loans and Advances	2712.9	2711.9	2685.5	2671.3	2640.5	2641.6	2640.1	2668.5	2547.1
Due within									
(3) Months	473.1	454.4	454.8	466.7	516.2	479.9	434.6	460.5	403.8
(3-6) Months	246.2	247.0	253.1	243.6	234.4	249.5	269.9	264.9	271.8
(6-12) Months	400.9	386.3	399.4	387.8	380.1	369.5	375.3	385.7	422.4
More than (12) Months	1193.4	1205.1	1201.8	1163.5	1130.6	1159.0	1156.8	1192.0	1164.7
Receivable	82.6	78.8	72.3	74.4	69.1	72.5	70.5	60.3	52.4
Accrued	316.7	340.3	304.1	335.3	310.1	311.2	333.0	305.1	232.0
Discounted Bills & Bonds	399.4	391.3	395.8	394.7	399.1	400.6	402.8	402.6	409.1
Due within									
(3) Months	117.8	123.6	126.9	137.6	134.5	123.8	117.1	121.3	133.4
(3-6) Months	73.6	65.7	69.3	59.5	68.1	71.5	77.3	71.2	68.9
(6-12) Months	58.2	53.2	53.2	53.2	52.7	58.5	58.3	63.0	71.4
More than (12) Months	54.1	50.8	53.0	50.5	53.6	53.8	57.5	57.2	57.2
Receivable	10.3	9.9	9.7	8.7	8.2	9.2	9.7	9.6	9.9
Accrued	85.4	88.1	83.7	85.2	82.0	83.8	82.9	80.3	68.3
Ratio to Total Credit (%)									
Overdrafts	31.3	31.6	31.5	32.0	32.2	32.1	32.0	31.2	31.0
Loans and Advances	59.9	59.8	59.7	59.2	58.9	59.0	59.0	59.8	59.4
Discounted Bills and Bonds	8.8	8.6	8.8	8.8	8.9	8.9	9.0	9.0	9.6

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1292.4	1029.6	854.8	751.9	675.9	القطاع العام
370.4	277.5	279.0	205.7	181.3	الحكومة المركزية
207.0	140.1	160.4	96.5	71.4	ضمن الموازنة
37.2	36.1	65.5	31.0	31.4	تحت الطلب
0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
169.6	103.9	94.8	65.4	39.9	لأجل
163.4	137.4	118.6	109.2	109.9	موازنات مستقلة
17.0	13.0	13.3	9.0	8.4	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	توفير
146.3	124.3	105.2	100.1	101.2	لأجل
20.1	19.6	23.9	24.6	21.3	البلديات والمجالس القروية
4.5	3.0	3.9	5.1	8.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
15.6	16.6	20.0	19.5	12.7	لأجل
153.9	144.3	94.5	92.8	103.8	المؤسسات العامة غير المالية
52.4	48.7	36.8	26.8	38.2	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
101.5	95.1	57.4	65.9	65.3	لأجل
748.0	588.2	457.4	428.8	369.5	مؤسسة الضمان الاجتماعي
10.8	12.6	6.0	6.0	6.2	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
737.2	575.6	451.4	422.8	363.3	لأجل
6210.0	5781.8	5533.1	5236.9	5111.6	القطاع الخاص
4507.3	4140.2	3930.5	3619.2	3538.0	قطاع خاص (مقيم)
750.9	736.1	698.7	643.1	720.0	تحت الطلب
717.9	673.6	672.0	665.1	684.7	توفير
3038.5	2730.5	2559.8	2311.0	2133.3	لأجل
1620.5	1580.2	1546.1	1566.4	1531.5	قطاع خاص (غير مقيم)
231.3	216.5	209.1	199.7	201.5	تحت الطلب
125.3	119.1	114.3	116.5	117.8	توفير
1263.9	1244.6	1222.7	1250.2	1212.2	لأجل
82.2	61.4	56.5	51.3	42.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.7	3.8	4.7	4.9	4.9	تحت الطلب
0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	توفير
76.3	57.4	51.6	46.1	36.9	لأجل
7502.4	6811.4	6387.9	5988.8	5787.5	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
17.2	15.1	13.4	12.5	11.7	قطاع عام
60.1	60.8	61.5	60.4	61.1	قطاع خاص مقيم
21.6	23.2	24.2	26.2	26.5	قطاع خاص غير مقيم
1.1	0.9	0.9	0.9	0.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
14.8	15.7	16.3	15.4	17.6	تحت الطلب
11.2	11.7	12.3	13.1	13.9	توفير
74.0	72.6	71.4	71.5	68.5	لأجل

جدول رقم (١٦) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (16) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	أذار March	شباط February		
Public Sector	1313.6	1266.6	1271.6	1257.2	1353.0	1264.6	1244.6	1250.7	984.0
Central Government	278.9	248.8	267.2	237.3	337.3	263.8	240.9	263.0	182.5
General Budget	187.1	159.6	182.3	157.4	254.6	181.5	159.1	179.3	118.8
Demand	58.0	34.8	33.9	33.5	105.3	42.3	42.3	36.2	35.1
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1
Time	129.0	124.7	148.3	123.8	149.2	139.0	116.6	142.9	83.6
Own Budget	91.8	89.2	84.9	79.9	82.7	82.3	81.8	83.7	63.7
Demand	18.5	13.8	13.9	13.6	16.6	15.4	16.8	18.1	16.8
Saving	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1
Time	73.3	75.4	70.9	66.3	66.1	66.9	64.9	65.5	46.8
Municipalities & Village Councils	21.8	22.1	20.9	22.5	25.1	24.6	22.6	20.1	19.6
Demand	6.3	6.5	5.3	7.0	9.8	9.2	7.3	4.5	3.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.5	15.6	15.6	15.5	15.3	15.4	15.3	15.6	16.6
Public Non-Financial Institutions	249.3	231.5	225.9	244.2	263.9	259.4	275.8	219.5	193.7
Demand	58.5	41.3	50.2	60.4	65.6	84.8	67.8	48.2	43.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5
Time	190.8	190.2	175.7	183.8	198.3	174.6	208.0	171.3	149.5
Social Security Corporation	763.6	764.2	757.6	753.2	726.7	716.8	705.3	748.1	588.2
Demand	3.2	4.8	13.3	16.2	16.1	13.1	9.7	10.8	12.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	760.4	759.4	744.3	737.0	710.6	703.7	695.6	737.3	575.6
Private Sector	6742.4	6645.1	6604.9	6461.0	6435.3	6407.0	6348.7	6251.7	5827.4
Private Sector (Resident)	4985.4	4887.6	4877.3	4756.9	4723.7	4680.0	4605.4	4592.1	4215.6
Demand	863.9	854.2	834.0	781.1	780.4	787.1	744.1	757.0	742.8
Saving	827.2	814.0	825.9	785.4	768.6	748.7	744.4	717.9	673.6
Time	3294.3	3219.4	3217.4	3190.4	3174.7	3144.2	3116.9	3117.2	2799.2
Private Sector (Non-Resident)	1699.8	1699.7	1673.6	1650.2	1655.5	1672.0	1683.8	1620.5	1580.2
Demand	263.0	254.1	238.2	241.6	253.1	276.2	273.4	231.3	216.5
Saving	125.3	128.5	130.9	128.7	127.1	129.9	127.4	125.3	119.1
Time	1311.5	1317.1	1304.5	1279.9	1275.3	1265.9	1283.0	1263.9	1244.6
Non-Banking Financial Institutions	57.2	57.8	54.0	53.9	56.1	55.0	59.5	39.1	31.6
Demand	5.9	5.7	5.8	6.1	6.4	5.5	5.7	2.7	2.0
Saving	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	51.1	51.9	48.1	47.6	49.5	49.3	53.6	36.2	29.4
Total Deposits	8056.0	7911.7	7876.5	7718.2	7788.3	7671.6	7593.3	7502.4	6811.4
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	16.3	16.0	16.1	16.3	17.4	16.5	16.4	16.7	14.4
Private Sector Resident	61.9	61.8	61.9	61.6	60.6	61.0	60.6	61.2	61.9
Private Sector Non-Resident	21.1	21.5	21.3	21.4	21.3	21.8	22.2	21.6	23.2
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	0.5	0.5
Deposits According to Type									
Demand	15.9	15.4	15.2	15.0	16.1	16.1	15.4	14.8	15.7
Saving	11.8	11.9	12.1	11.8	11.5	11.4	11.5	11.2	11.7
Time	72.3	72.7	72.7	73.2	72.4	72.5	73.1	74.0	72.6

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
34.5	25.6	9.5	14.0	18.3	القطاع العام
13.5	6.6	1.2	4.1	6.2	الحكومة المركزية
0.8	0.2	0.4	0.4	1.3	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	توفير
12.7	6.3	0.7	3.6	4.8	لاجل
21.0	19.0	8.3	9.9	12.1	المؤسسات العامة
5.7	7.1	2.4	6.5	6.9	تحت الطلب
0.0	0.5	0.3	0.1	0.3	توفير
15.3	11.4	5.6	3.3	4.9	لاجل
2786.5	2607.3	2301.7	2338.5	2259.6	القطاع الخاص
1233.8	1081.9	813.6	817.7	755.3	قطاع خاص (مقيم)
147.3	136.0	104.8	94.0	99.1	تحت الطلب
97.0	85.2	67.2	67.4	60.1	توفير
989.5	860.7	641.6	656.3	596.1	لاجل
1546.3	1520.4	1484.1	1516.3	1499.6	قطاع خاص (غير مقيم)
210.8	190.3	185.7	171.4	184.7	تحت الطلب
120.6	116.6	112.0	113.2	114.5	توفير
1214.9	1213.5	1186.4	1231.7	1200.4	لاجل
6.4	5.0	4.0	4.5	4.7	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.7	0.8	0.8	1.4	0.8	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	توفير
5.7	4.1	3.2	3.0	3.8	لاجل
2821.0	2632.9	2311.2	2352.5	2277.9	المجموع
نسبة من مجموع الودائع بالعملة الاجنبية (%)					الودائع حسب الجهة المودعة
1.3	1.0	0.4	0.6	0.8	ودائع القطاع العام
43.7	41.1	35.2	34.8	33.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
54.8	57.7	64.2	64.4	65.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
					الودائع حسب نوع الوديعة
13.0	12.7	12.7	11.6	12.8	ودائع تحت الطلب
7.7	7.7	7.8	7.7	7.7	ودائع التوفير
79.3	79.6	79.5	80.7	79.5	ودائع لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							1999	1998
	أب	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط		
	August	July	June	May	April	March	February		
Public Sector	39.1	33.9	32.6	41.3	40.1	39.0	37.1	35.5	22.7
Central Government	3.4	3.5	3.7	3.5	3.7	3.6	3.8	11.9	3.3
Demand	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.0
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	3.4	3.4	3.6	3.4	3.6	3.5	3.7	11.7	3.3
Public Entities	35.7	30.4	28.9	37.8	36.4	35.4	33.3	23.6	19.4
Demand	6.1	3.4	5.6	9.6	7.4	5.1	6.0	5.9	4.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.5
Time	29.6	27.0	23.3	28.2	29.0	30.3	27.2	17.7	14.0
Private Sector	3015.4	2994.2	2937.2	2884.8	2865.1	2890.1	2879.4	2785.5	2610.2
Private Sector (Resident)	1392.7	1371.6	1340.4	1309.7	1283.5	1287.3	1269.5	1235.1	1084.8
Demand	165.8	165.3	153.1	149.3	146.7	151.0	149.8	147.9	138.4
Saving	105.1	106.6	109.7	101.3	100.7	100.7	99.8	97.0	85.2
Time	1121.8	1099.7	1077.6	1059.1	1036.1	1035.6	1019.9	990.2	861.2
Private Sector (Non-Resident)	1616.0	1615.4	1589.6	1568.4	1574.7	1595.8	1603.7	1546.3	1520.4
Demand	234.1	225.8	213.1	213.4	225.7	251.0	246.7	210.8	190.3
Saving	119.5	122.7	124.7	123.1	121.7	124.9	122.4	120.6	116.6
Time	1262.4	1266.9	1251.8	1231.9	1227.3	1219.9	1234.6	1214.9	1213.5
Non-Banking Financial Institutions	6.7	7.2	7.2	6.7	6.9	7.0	6.2	4.1	5.0
Demand	0.4	0.4	0.6	0.4	0.7	0.8	0.7	0.7	0.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1
Time	6.2	6.7	6.5	6.2	6.1	6.1	5.5	3.4	4.1
Total	3054.5	3028.1	2969.8	2926.1	2905.2	2929.1	2916.5	2821.0	2632.9
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	1.3	1.1	1.1	1.4	1.4	1.3	1.3	1.3	0.9
Private Sector Resident	45.6	45.3	45.2	44.8	44.2	44.0	43.5	43.7	41.2
Private Sector Non-Resident	52.9	53.4	53.5	53.6	54.2	54.5	55.0	54.8	57.7
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	13.3	13.0	12.5	12.7	13.1	13.9	13.8	13.0	12.7
Saving	7.4	7.6	7.9	7.7	7.7	7.7	7.6	7.7	7.7
Time	79.3	79.4	79.6	79.6	79.2	78.4	78.6	79.3	79.6

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August						
57.1	45.7	41.7	41.4	44.4	57.1	27.4	32.4	28.6	32.5	نقد في الصندوق
19.0	12.6	10.8	13.0	13.5	19.0	8.2	10.9	8.8	14.5	بالدينار الاردني
38.1	33.1	30.9	28.4	30.9	38.1	19.2	21.5	19.8	18.0	بالعملات الاجنبية
1387.8	1393.8	1395.1	1367.5	1329.3	1387.8	1183.3	1146.4	964.2	630.9	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
296.9	311.7	317.2	302.4	285.7	296.9	241.2	402.2	361.2	259.8	بالدينار الاردني
1090.9	1082.1	1077.9	1065.1	1043.6	1090.9	942.1	744.2	603.0	371.1	بالعملات الاجنبية
409.5	412.5	397.1	398.4	394.1	409.5	379.3	291.4	207.5	143.4	التسهيلات الائتمانية
114.1	116.7	118.9	119.6	119.7	114.1	115.5	103.9	108.7	96.8	بالدينار الاردني
224.6	227.4	210.6	210.4	200.5	224.6	176.9	116.8	47.6	0.9	بالدولار الامريكي
70.8	68.4	67.6	68.4	73.9	70.8	86.9	70.7	51.2	45.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
32.0	35.6	35.6	35.8	33.9	32.0	34.4	31.0	26.4	32.1	محفظة الاوراق المالية
19.8	23.3	23.3	23.8	22.0	19.8	23.4	21.3	21.5	29.6	بالدينار الاردني
12.2	12.3	12.3	12.0	11.9	12.2	11.0	9.7	4.9	2.5	بالعملات الاجنبية
71.7	78.1	77.1	72.4	70.0	71.7	77.5	56.8	41.6	33.5	موجودات اخرى
41.7	40.2	40.0	38.8	38.1	41.7	43.2	42.1	30.3	26.0	بالدينار الاردني
30.0	37.9	37.1	33.6	31.9	30.0	34.3	14.7	11.3	7.5	بالعملات الاجنبية
1958.1	1965.7	1946.6	1915.5	1871.7	1958.1	1701.9	1558.0	1268.3	872.4	الموجودات = المطلوبات
317.6	325.4	316.9	312.8	300.6	317.6	253.5	236.9	109.2	95.2	ودائع الجهاز المصرفي
48.3	48.5	52.0	44.2	40.4	48.3	21.3	73.6	70.1	39.8	بالدينار الاردني
269.3	276.9	264.9	268.6	260.2	269.3	232.2	163.3	39.1	55.4	بالعملات الاجنبية
1419.1	1419.5	1408.1	1390.0	1360.7	1419.1	1256.5	1172.7	1064.3	727.8	ودائع العملاء
359.2	367.6	365.9	363.0	351.7	359.2	342.9	436.9	412.7	353.0	بالدينار الاردني
866.4	865.1	855.1	840.3	830.0	866.4	742.8	557.9	451.7	247.6	بالدولار الامريكي
193.5	186.8	187.1	186.7	179.0	193.5	170.8	177.9	199.9	127.2	بالعملات الاجنبية الاخرى
62.3	62.5	63.5	63.0	62.6	62.3	56.4	51.0	34.5	8.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
54.7	54.9	55.9	55.5	55.0	54.7	48.9	43.8	31.0	8.0	بالدينار الاردني
7.6	7.6	7.6	7.5	7.6	7.6	7.5	7.2	3.5	0.3	بالعملات الاجنبية
159.1	158.3	158.1	149.7	147.8	159.1	135.5	97.4	60.3	41.1	مطلوبات اخرى
45.1	44.4	43.9	41.0	39.4	45.1	40.2	34.6	25.7	20.1	بالدينار الاردني
114.0	113.9	114.2	108.7	108.4	114.0	95.3	62.8	34.6	21.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٨) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضيا الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (18) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000							
	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	أذار March	شباط February	كانون ثاني January
Cash in Vaults	45.7	44.9	43.2	45.7	40.2	43.5	48.1	53.5
In Jordan Dinar	14.3	13.6	11.4	13.7	11.4	13.5	13.6	17.1
In Foreign Currencies	31.4	31.3	31.8	32.0	28.8	30.0	34.5	36.4
Balances with the Banking System	1569.8	1509.6	1517.3	1443.3	1446.9	1416.7	1398.3	1402.1
In Jordan Dinar	343.1	316.9	313.5	314.5	312.5	310.8	315.3	312.9
In Foreign Currencies	1226.7	1192.7	1203.8	1128.8	1134.4	1105.9	1083.0	1089.2
Credit Facilities	665.4	619.6	534.3	478.6	454.0	452.0	432.5	419.8
In Jordan Dinar	123.9	123.6	121.7	119.2	119.4	118.3	117.4	113.5
In U.S. Dollar	334.1	331.4	285.7	267.5	256.6	254.2	235.5	229.1
In Other Foreign Currencies	207.4	164.6	126.9	91.9	78.0	79.5	79.6	77.2
Portfolio	45.5	43.6	43.0	42.1	41.0	37.8	35.5	35.2
In Jordan Dinar	25.4	25.4	24.8	24.8	24.0	23.9	22.6	22.5
In Foreign Currencies	20.1	18.2	18.2	17.3	17.0	13.9	12.9	12.7
Other Assets	77.0	72.9	75.2	74.8	83.0	78.9	73.7	71.1
In Jordan Dinar	33.7	34.6	35.8	37.0	37.5	36.9	37.7	37.0
In Foreign Currencies	43.3	38.3	39.4	37.8	45.5	42.0	36.0	34.1
Assets = Liabilities	2403.4	2290.6	2213.0	2084.5	2065.1	2028.9	1988.1	1981.7
Deposits of Banking System	300.9	303.5	308.1	301.2	314.7	308.9	298.9	298.1
In Jordan Dinar	55.6	49.0	44.2	46.2	46.6	50.0	47.9	53.0
In Foreign Currencies	245.3	254.5	263.9	255.0	268.1	258.9	251.0	245.1
Customers' Deposits	1691.1	1616.1	1568.6	1525.5	1517.7	1490.7	1464.6	1464.1
In Jordan Dinar	412.3	406.0	403.6	392.9	390.2	387.6	386.7	381.0
In U.S. Dollar	1045.4	979.4	958.5	938.0	930.5	908.4	887.9	897.6
In Other Foreign Currencies	233.4	230.7	206.5	194.6	197.0	194.7	190.0	185.5
Capital, Reserves and Allowances	67.0	67.7	72.1	71.3	70.2	67.7	66.1	65.6
In Jordan Dinar	59.5	60.3	64.6	63.6	62.5	60.0	58.4	58.0
In Foreign Currencies	7.5	7.4	7.5	7.7	7.7	7.7	7.7	7.6
Other Liabilities	344.4	303.3	264.2	186.5	162.5	161.6	158.5	153.9
In Jordan Dinar	49.5	44.1	40.1	39.0	37.8	39.7	37.7	37.5
In Foreign Currencies	294.9	259.2	224.1	147.5	124.7	121.9	120.8	116.4

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.6	0.6	2.3	0.2	0.4	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	22.0	40.6	50.7	59.1	68.3	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	294.6	285.9	279.3	263.4	252.0	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	288.7	279.9	272.5	257.2	245.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.9	6.0	6.8	6.2	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	67.6	63.4	55.7	52.4	54.9	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	2.4	2.4	4.5	4.8	2.8	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	2.4	2.4	2.4	2.8	2.8	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	0.0	2.1	2.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	21.7	15.1	10.8	8.0	12.0	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	49.0	96.7	90.2	83.6	102.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	458.4	505.2	494.0	471.9	493.5	(١) الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	13.7	14.6	19.9	27.1	36.7	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.3	0.3	0.3	3.0	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	8.3	11.3	16.5	22.0	23.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.2	0.2	0.2	2.2	6.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.0	2.8	2.9	2.6	4.0	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	85.7	88.4	89.3	83.0	92.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	97.1	106.7	112.8	110.7	113.9	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	17.8	24.2	25.2	27.2	27.5	- البنك المركزي
- Central Government	13.2	13.8	14.2	15.0	16.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	50.5	54.8	59.2	54.2	56.2	- البنوك المرخصة
- Other	15.6	13.9	14.2	14.3	14.0	- اخرى
4) Capital	85.4	84.1	81.6	69.6	63.3	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	92.0	80.4	71.6	65.4	50.0	(٥) الاحتياطي والمخصصات
6) Other Liabilities	84.5	131.0	118.8	116.1	137.2	(٦) مطلوبات أخرى

(1) : Includes the Balance Sheet of Jordan Co-operative Organization which has been Revoked Since April 15, 1997, and Succeeded by Jordan Co-operative Corporation.

(١) : يشمل ميزانية المنظمة التعاونية الاردنية التي ألغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها.

جدول رقم (٢٠) : إجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (20) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار								
End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
	(1)								
1995	4,183.8	4.7	78.1	77.1	40.6	101.4	3,635.6	243.2	١٩٩٥
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
1998									١٩٩٨
December 1999	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	كانون اول ١٩٩٩
January	4,874.9	6.9	68.9	93.3	51.0	133.5	4267.9	253.4	كانون ثاني
February	4,815.2	6.9	68.4	93.0	51.3	114.8	4296.4	184.4	شباط
March	4,833.4	6.7	66.3	91.6	52.2	115.5	4284.8	216.3	اذار
April	4,838.0	6.7	65.6	92.0	52.0	118.0	4319.9	183.8	نيسان
May	4,900.2	6.5	64.2	92.9	52.7	117.1	4358.7	208.1	ايار
June	4,917.3	6.4	63.3	95.3	52.9	117.3	4407.1	175.0	حزيران
July	4,909.4	6.3	62.1	98.4	52.9	117.9	4413.7	158.1	تموز
August	4,920.9	6.3	60.8	100.5	52.5	117.4	4425.3	158.1	اب
September	4,875.8	6.2	59.7	102.4	52.7	117.8	4425.5	111.5	ايلول
October	4,892.7	6.1	57.9	103.0	52.6	117.4	4,418.7	137.0	تشرين اول
November	4,943.4	6.1	56.6	103.4	52.5	116.3	4,433.2	175.3	تشرين ثاني
December	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	كانون اول

(1) : Includes Credit Facilities by Jordan Co-operative Organization which has been Revoked since April 15, 1997, and Succeeded by Jordan Co-operative Corporation.

(١) : يشمل التسهيلات الائتمانية المقدمة من المنظمة التعاونية الاردنية التي الغيت بتاريخ ١٥/٤/١٩٩٧، حيث أصبحت المؤسسة التعاونية الاردنية خلفا لها .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الفترة
كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول أول	أب أول						
December	November	October	September	August						
										أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
8.00	8.00	8.00	8.50	8.50	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سعر اعادة الخصم
6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	7.5-6.5	7.5-6.5	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
8.00	8.00	8.00	8.50	8.50	8.00	9.00	7.75	8.50	8.50	سلف الى البنوك المرخصة
6.00	6.00	6.00	6.50	6.50	6.00	7.00	6.75	7.50	7.50	سلف تشجيع الصادرات
9.25	9.25	9.25	10.25	10.25	9.25	11.50	9.00	10.00	9.50	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الایداع
										أسعار الفائدة على شهادات الایداع
										بالدينار (١)
-	-	-	-	-	-	10.50	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	10.00	-	-	-	شهر واحد
6.00	6.05	6.20	7.05	7.55	6.00	9.45	6.25	9.25	8.75	ثلاثة أشهر
										(2)
-	-	-	-	-	8.25	9.55	6.50	9.50	9.00	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	-	-	اثنا عشر شهراً
1.03	2.45	1.15	2.28	5.79	1.03	5.83	2.50	8.34	-	سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك الليلة واحدة
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
1.46	1.46	1.39	1.44	1.48	1.46	1.35	1.19	1.08	1.04	تحت الطلب
4.19	4.30	4.33	4.37	4.34	4.19	4.56	5.03	5.27	4.94	توفير
7.89	7.99	8.14	8.21	8.33	7.89	8.33	9.18	8.50	7.68	لاجل
										الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
12.66	12.31	12.41	12.46	12.54	12.66	12.49	12.99	12.41	11.39	جاري مدين
12.67	12.26	12.32	12.33	12.26	12.67	12.89	12.25	11.25	10.65	قروض وسلف
13.37	13.41	13.52	13.46	13.37	13.37	13.97	13.25	12.36	11.55	كمبيالات واسناد مضمونة

(١) : تمثل الحد الاعلى لسعر الفائدة حتى نهاية ايار ١٩٩٧ والسعر الموحد اعتباراً من شهر حزيران ١٩٩٧ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

جدول رقم (٢١) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (21) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2000							
	آب August	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
Advances to Specialized Credit Inst.	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25
Advances to Licenced Banks	6.50	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00
Export Promotion Facilities	4.50	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	7.50	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25	8.25
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	5.95	6.05	6.20	6.05	5.85	6.00	6.01	5.70
Six Months	6.10	-	-	-	-	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rate on Overnight Interbank Loans	5.625	5.920	5.870	5.760	5.500	5.375	5.65	0.71
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	1.24	1.23	1.28	1.29	1.42	1.41	1.42	1.51
Saving	3.91	4.22	4.44	4.05	4.26	4.25	4.22	4.17
Time	6.83	6.88	6.91	7.01	7.22	7.25	7.33	7.55
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	11.77	11.69	11.86	11.92	11.84	11.77	11.83	11.99
Loans and Advances	11.82	10.93	11.91	12.24	12.00	11.98	12.18	12.18
Discounted Bills & Bonds	12.69	12.61	12.68	12.77	12.85	12.79	12.76	12.92

(1) : Until May, 1997 Data Represent Maximum Rate, and Represent Unified Rate Since June 1997.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

جدول رقم (٢٢) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August						
1.030	1.018	1.016	1.030	1.033	1.002	1.048	0.981	0.949	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو *
اسعار الشراء									
1.401	1.341	1.327	1.347	1.404	1.211	1.280	1.126	1.073	نهاية الفترة
1.366	1.319	1.348	1.334	1.327	1.260	1.253	1.112	1.091	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.429	نهاية الفترة
0.882	0.860	0.860	0.888	0.873	0.849	0.853	0.837	0.911	متوسط الفترة
0.871	0.853	0.872	0.880	0.874	0.853	0.863	0.905	0.907	جنيه استرليني
2.739	2.622	2.596	2.635	2.747	2.375	2.530	2.198	2.027	نهاية الفترة
2.671	2.580	2.637	2.608	2.595	2.488	2.447	2.126	2.048	متوسط الفترة
9.187	8.794	8.706	8.838	9.212	7.962	8.461	7.407	6.935	فرنك فرنسي
8.958	8.654	8.843	8.748	8.704	8.339	8.237	7.229	7.132	نهاية الفترة
143.4	147.2	151.0	156.5	144.3	160.3	183.7	164.2	146.2	متوسط الفترة
148.1	149.5	151.5	160.3	160.9	184.9	170.8	153.8	133.8	ين ياباني
2123.8	2124.5	2124.5	2124.1	2124.5	2138.6	2519.9	2193.0	2257.3	نهاية الفترة
2124.1	2124.2	2124.5	2125.2	2128.0	2143.8	2178.6	2222.2	2317.9	متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.302	ريال سعودي
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	5.302	5.364	نهاية الفترة
0.431	0.429	0.429	0.431	0.430	0.427	0.431	0.424	0.423	متوسط الفترة
0.429	0.428	0.430	0.431	0.430	0.431	0.429	0.424	0.427	دينار كويتي
اسعار البيع									
1.394	1.334	1.321	1.341	1.397	1.205	1.274	1.126	1.073	اليورو *
1.359	1.313	1.341	1.327	1.320	1.254	1.235	1.112	1.091	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.425	دولار امريكي
0.878	0.856	0.855	0.883	0.869	0.845	0.848	0.832	0.907	نهاية الفترة
0.867	0.848	0.868	0.876	0.870	0.849	0.858	0.901	0.902	متوسط الفترة
2.726	2.609	2.583	2.622	2.733	2.363	2.517	2.187	2.017	جنيه استرليني
2.658	2.567	2.624	2.595	2.582	2.475	2.434	2.116	2.037	نهاية الفترة
9.141	8.750	8.663	8.794	9.166	7.924	8.418	7.369	6.901	متوسط الفترة
8.914	8.611	8.799	8.704	8.661	8.297	8.197	7.193	7.095	فرنك فرنسي
142.7	146.5	150.2	155.8	143.6	159.5	182.8	163.4	145.5	ين ياباني
147.3	148.9	150.8	159.4	160.1	184.0	170.0	153.0	133.2	نهاية الفترة
2113.2	2113.9	2113.9	2113.5	2113.9	2128.1	2145.9	2183.4	2247.2	متوسط الفترة
2113.2	2113.6	2113.9	2114.6	2117.4	2133.2	2169.2	2212.4	2307.2	ليرة لبنانية
5.277	5.276	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.338	متوسط الفترة
0.428	0.426	0.427	0.429	0.428	0.424	0.429	0.422	0.421	ريال سعودي
0.448	0.426	0.428	0.429	0.430	0.429	0.427	0.421	0.425	نهاية الفترة
دينار كويتي									
متوسط الفترة									

جدول رقم (٢٢) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (22) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2000								1999
	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December
SDRs	1.081	1.074	1.054	1.068	1.063	1.049	1.053	1.043	1.029
Buying Rates									
EURO									
End of Period	1.582	1.532	1.498	1.518	1.535	1.482	1.462	1.442	1.404
Period Average	1.560	1.503	1.489	1.554	1.489	1.465	1.439	1.393	1.398
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.971	0.940	0.935	0.944	0.897	0.888	0.886	0.872	0.873
Period Average	0.949	0.937	0.937	0.933	0.893	0.894	0.883	0.863	0.877
Deutsche Mark									
End of Period	3.094	2.995	2.930	2.969	3.002	2.898	2.858	2.821	2.747
Period Average	3.052	2.939	2.913	3.040	2.913	2.865	2.814	2.725	2.735
French Franc									
End of Period	10.378	10.046	9.826	9.959	10.067	9.721	9.585	9.462	9.212
Period Average	10.236	9.857	9.770	10.195	9.769	9.610	9.437	9.139	9.171
Japanese Yen									
End of Period	150.5	154.8	148.6	150.5	150.3	149.3	155.7	151.2	144.3
Period Average	152.8	152.5	150.3	152.8	148.8	151.1	154.5	148.2	145.1
Lebanese Pound									
End of Period	2140.0	2139.4	2124.5	2124.5	2139.9	2128.0	2124.5	2124.5	2124.5
Period Average	2139.5	2133.1	2136.1	2134.4	2132.3	2125.4	2124.6	2125.0	2122.5
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.304	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.302	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.436	0.435	0.433	0.434	0.435	0.433	0.434	0.432	0.430
Period Average	0.435	0.434	0.433	0.435	0.433	0.433	0.433	0.430	0.430
Selling Rates									
* EURO									
End of Period	1.574	1.524	1.491	1.511	1.527	1.475	1.550	1.435	1.397
Period Average	1.553	1.530	1.482	1.546	1.482	1.458	1.432	1.386	1.391
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.966	0.935	0.930	0.939	0.892	0.883	0.882	0.868	0.869
Period Average	0.944	0.932	0.932	0.929	0.888	0.890	0.879	0.859	0.872
Deutsche Mark									
End of Period	3.079	2.980	2.915	2.955	2.987	2.884	2.844	2.807	2.733
Period Average	3.037	2.924	2.898	3.025	2.898	2.851	2.800	2.711	2.721
French Franc									
End of Period	10.326	9.996	9.777	9.909	10.017	9.672	9.536	9.414	9.166
Period Average	10.185	9.807	9.721	10.144	9.720	9.562	9.390	9.094	9.125
Japanese Yen									
End of Period	149.8	154.0	147.9	149.7	149.5	148.5	154.9	150.5	143.6
Period Average	152.0	151.8	149.6	152.1	148.1	150.3	153.8	147.5	144.4
Lebanese Pound									
End of Period	2129.4	2128.7	2113.9	2113.9	2129.2	2117.4	2113.9	2113.9	2113.9
Period Average	2128.8	2122.4	2125.5	2123.8	2121.7	2114.8	2114.0	2114.4	2111.9
Saudi Riyal									
End of Period	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276
Period Average	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.276	5.277	5.277	5.277
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.433	0.433	0.431	0.432	0.432	0.431	0.432	0.430	0.428
Period Average	0.433	0.432	0.431	0.433	0.431	0.431	0.431	0.428	0.428

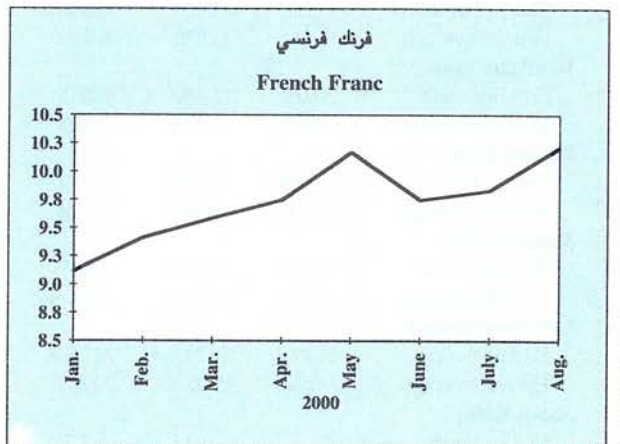
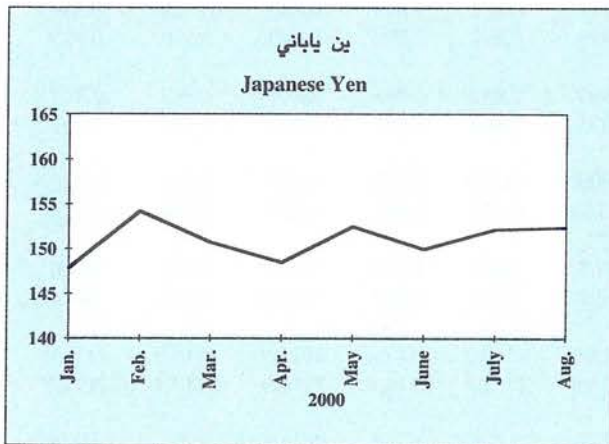
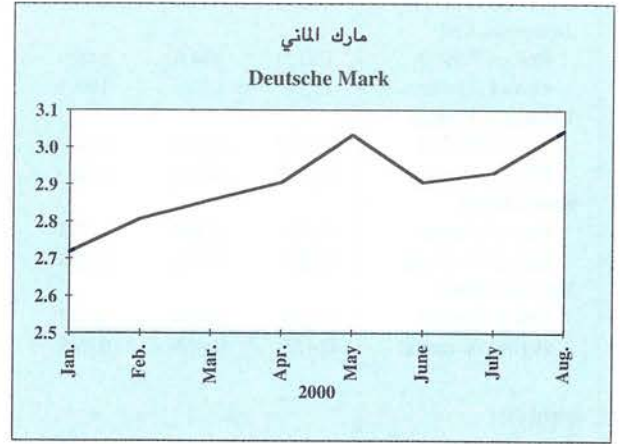
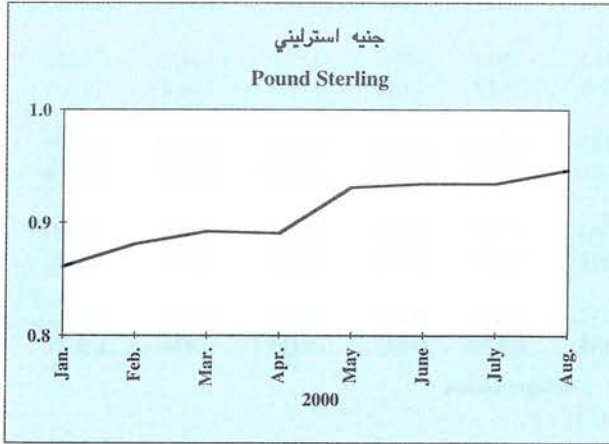
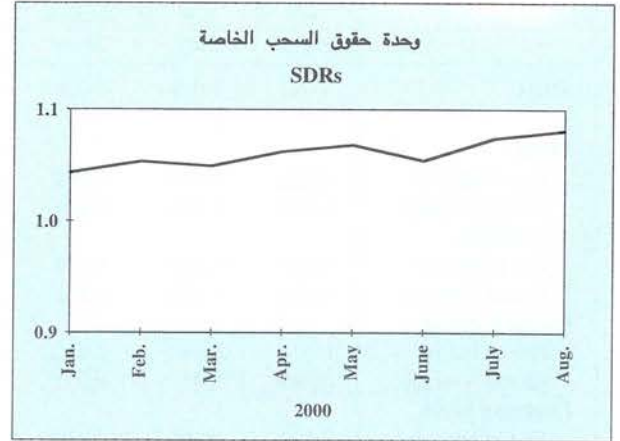
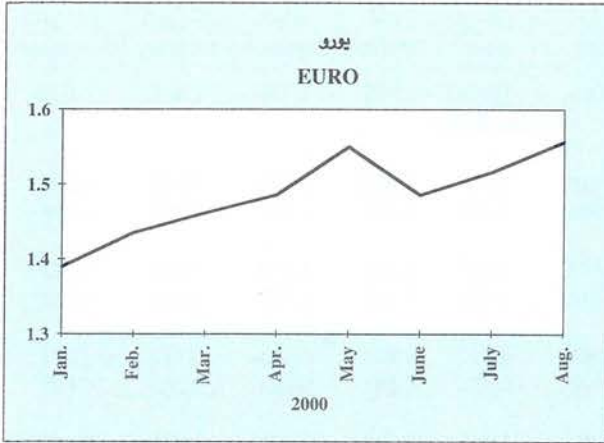
* : Represents ECU Before January 1999.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

(عدد وحدات العملة لكل دينار اردني)



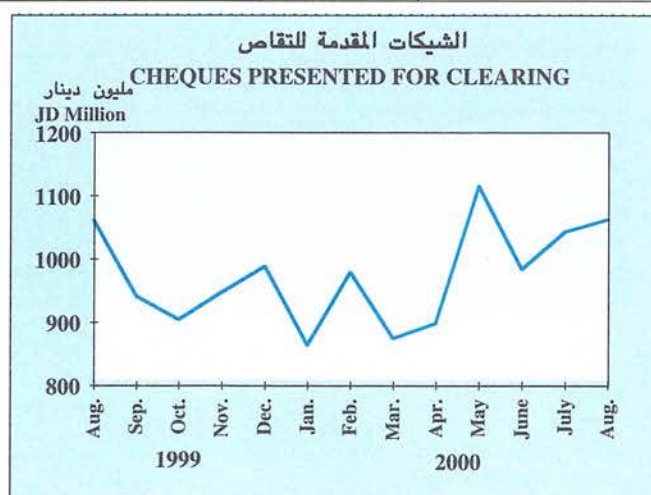
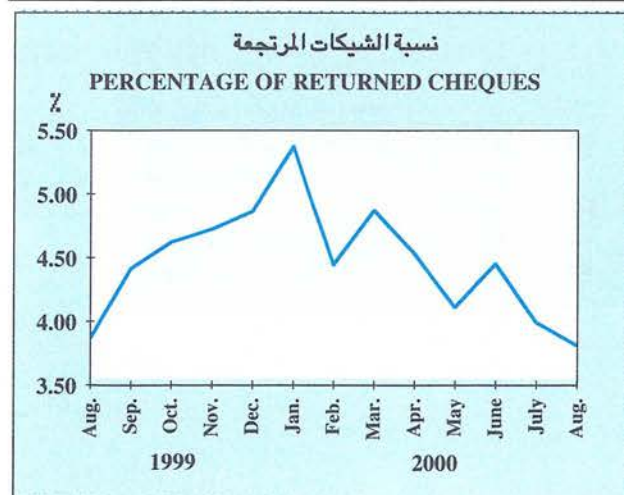
جدول رقم (٢٣) : تقاص البنوك

TABLE NO. (23) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
Total المجموع		Aqaba العقبة		Zarqa الزرقاء		Irbid اربد		Amman عمان				
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
1999												
40.8	46.5	1058.6	851.9	27.3	14.6	-	-	34.3	45.7	997.0	791.6	August آب
41.2	47.1	939.4	758.2	25.0	14.2	-	-	27.5	40.3	886.9	703.7	September ايلول
41.6	47.9	902.2	758.3	30.0	13.4	-	-	29.0	41.7	843.2	703.2	October تشرين اول
44.5	52.0	945.6	776.6	25.1	14.1	-	-	29.3	42.2	891.2	720.3	November تشرين ثاني
47.9	56.5	986.9	759.5	25.4	13.9	-	-	31.6	40.9	929.9	704.7	December كانون اول
2000												
46.2	50.7	862.5	671.4	23.4	11.2	-	-	26.1	36.6	813.0	623.6	January كانون ثاني
43.3	47.9	977.5	747.5	22.6	13.0	-	-	28.3	40.0	926.6	694.5	February شباط
42.4	48.6	873.3	674.5	23.2	11.8	-	-	24.4	35.8	825.7	626.9	March اذار
40.5	45.1	896.5	663.6	24.0	11.6	-	-	25.0	33.8	847.5	618.2	April نيسان
45.7	52.1	1113.7	885.3	25.9	14.7	-	-	31.6	47.4	1056.2	823.2	May أيار
43.6	45.3	982.8	686.8	26.2	12.6	-	-	29.7	35.0	926.9	639.2	June حزيران
41.5	46.2	1041.8	858.9	24.7	14.1	-	-	30.8	45.6	986.3	799.2	July تموز
40.4	44.2	1061.5	804.3	27.7	13.7	-	-	29.2	42.3	1004.6	748.3	August آب



جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July						
120.5	152.9	203.5	168.2	155.3	1783.8	1699.5	1620.0	1650.5	1620.6	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
115.6	128.4	156.0	155.2	123.7	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
66.7	73.9	69.6	84.4	74.6	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	إيرادات ضريبية
48.9	54.5	86.4	70.8	49.1	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	إيرادات غير ضريبية
4.9	24.5	47.5	13.0	31.6	198.5	203.0	225.0	219.9	169.7	المساعدات الخارجية
177.1	165.4	184.8	157.8	146.1	2007.4	2055.1	1775.0	1799.0	1697.5	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
144.1	138.7	139.2	134.4	115.1	1643.1	1644.6	1489.0	1449.2	1369.1	النفقات الجارية، منها :
29.4	15.2	22.1	16.2	3.4	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
29.8	25.4	31.6	25.2	24.1	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	النفقات الرأسمالية
3.2	1.3	14.0	-1.8	6.9	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	صافي الاقتراض
-32.1	-21.8	-6.7	13.6	-19.0	-144.0	-310.9	-142.0	-132.8	1.0	العجز/الوفر الأولي
-28.5	-10.3	16.8	20.8	8.6	-57.8	-148.1	-94.0	-18.6	81.8	العجز/الوفر الجاري
0.9	4.9	38.9	37.0	12.0	220.3	99.6	144.0	217.0	329.4	العجز/الوفر الجاري باستثناء الفوائد
-61.5	-37.0	-28.8	-2.6	-22.4	-422.1	-558.6	-380.0	-368.4	-246.6	العجز/الوفر الكلي باستثناء المساعدات
-56.6	-12.5	18.7	10.4	9.2	-223.6	-355.6	-155.0	-148.5	-76.9	العجز/الوفر الكلي متضمنا المساعدات
8.8	0.8	13.5	0.0	0.2	83.2	59.0	61.0	51.1	50.0	الفوائد المجدولة
-47.8	-11.7	32.2	10.4	9.4	-140.4	-296.6	-91.0	-97.4	-26.9	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي)
52.7	-3.9	-73.1	2.3	-13.1	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	التمويل
1.1	-24.5	14.3	-8.6	0.8	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
51.6	20.6	-87.4	10.9	-13.9	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Revenues	30.0	28.9	28.2	30.4	31.8	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	3.8	3.9	4.5	4.7	3.7	لمساعدات الخارجية
Current Expenditures	31.0	31.7	30.1	30.8	30.0	لنفقات الجارية
Capital Expenditures	5.6	7.1	5.8	7.7	7.3	لنفقات الرأسمالية
Primary Balance	-2.7	-6.0	-2.9	-2.8	0.0	لعجز/ الوفر الاولى
Current Balance	-1.1	-2.9	-1.9	-0.4	1.8	لعجز/ الوفر الجارى
Current Balance, Excluding Interest	4.2	1.9	2.9	4.6	7.2	لعجز/ الوفر الجارى باستثناء الفوائد
Overall Balance, Excluding Grants	-8.0	-10.8	-7.7	-7.8	-5.4	لعجز/ الوفر الكلى قبل المساعدات
Overall Balance, Including Grants	-4.2	-6.9	-3.1	-3.2	-1.7	لعجز/ الوفر الكلى بعد المساعدات
Cash Balance	-2.7	-5.7	-1.8	-2.1	-0.6	لعجز/ الوفر النقدى
Financing	1.4	5.6	1.3	1.9	3.0	لتمويل
Foreign (Net)	0.4	-0.9	-0.1	3.6	4.1	التمويل الخارجى (صافى)
Domestic (Net)	1.0	6.5	1.4	-1.7	-1.1	التمويل المحلى (صافى)

جدول رقم (٢٤) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (24) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

JD Million

Code	(1)							1999
	2000							كانون أول
	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	December
Total Revenues and Grants	137.1	152.9	141.5	152.8	182.0	98.1	139.7	147.5
Domestic Revenues	125.1	135.9	125.5	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0
Tax Revenues	79.3	85.5	81.2	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6
Nontax Revenues	45.8	50.4	44.3	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4
Foreign Grants	12.0	17.0	16.0	14.0	50.9	0.0	12.0	10.5
Total Expenditures and Net Lending	162.5	189.2	178.0	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5
Current Expenditures , of Which :	134.3	167.3	155.7	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1
Interest Payments (commitment)	15.5	46.6	31.6	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1
Capital Expenditures	27.1	20.7	21.3	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7
Net Lending	1.1	1.2	1.0	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7
Primary Deficit / Surplus	-21.9	-6.7	-20.9	-3.9	-9.9	-45.0	29.8	-67.4
Current Deficit / Surplus	-9.2	-31.4	-30.2	1.6	-6.1	-40.4	17.2	-35.1
Current Deficit / Surplus, Excluding Interest	6.3	15.2	1.4	22.2	11.1	-25.9	32.1	-3.0
Overall Deficit / Surplus, Excluding Grants	-37.4	-53.3	-52.5	-24.5	-27.1	-59.5	14.9	-99.5
Overall Deficit / Surplus, Including Grants	-25.4	-36.3	-36.5	-10.5	23.8	-59.5	26.9	-89.0
Rescheduled Interest	0.1	19.7	10.8	0.5	11.8	0.0	0.1	6.5
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-25.3	-16.6	-25.7	-10.0	35.6	-59.5	27.0	-82.5
Financing	-	-	-	-	-	-	-	96.5
Foreign (Net)	-	-	-	-	-	-	-	12.2
Domestic (Net)	-	-	-	-	-	-	-	84.3

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

مصادر التمويل						
JD Million	Financing Sources					مليون دينار
	1999	1998	1997	1996	1995	
Foregin Financing (Net)	22.8	-46.0	-3.0	168.6	186.1	التمويل الخارجي (صافي)
Net Loans	-72.0	-161.0	-151.0	-13.8	-14.1	صافي الاقتراض الخارجي
Loans	-	94.0	166.0	305.7	305.3	المسحوبات
Repayments (Commitment Basis)	-	255.0	317.0	319.5	319.4	التسديدات (على اساس الاستحقاق)
Debt Rescheduling	94.8	115.0	148.0	184.2	200.2	القروض المجدولة
Change in Overdue Obligations	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التغير في المتأخرات
Cost of Debt Restructuring	0.0	0.0	0.0	-1.8	0.0	تكاليف اعادة الهيكلة
Domestic Financing (Net)	53.0	337.2	67.8	-81.4	-50.7	التمويل المحلي (صافي)
Banking System	93.0	473.2	-53.2	-112.4	-53.7	مصادر بنكية
Nonbank Sources	-40.0	-136.0	121.0	31.0	3.0	مصادر غير بنكية
Total Financing	75.8	291.2	64.8	87.2	135.4	اجمال التمويل

جدول رقم (٢٥) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
November	October	September	August	July						
115.6	128.4	156.0	155.2	123.7	1585.3	1496.5	1395.0	1430.6	1450.9	الإيرادات المحلية
66.7	73.9	69.6	84.4	74.6	884.2	858.6	798.0	840.9	757.9	أ - الإيرادات الضريبية
6.9	8.1	8.1	8.9	7.9	152.8	139.6	150.0	173.0	152.4	١- الضرائب على الدخل والأرباح
2.6	3.4	3.6	4.5	3.5	94.2	84.1	96.6	122.6	90.6	الشركات المساهمة
2.9	2.8	3.1	2.9	2.9	35.7	35.4	33.5	38.4	38.0	الأفراد
1.3	1.4	1.3	1.3	1.1	14.8	12.1	11.1	12.0	23.8	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.5	0.1	0.2	0.4	8.1	8.0	8.8	-	-	الضريبة على الأرباح الموزعة
36.3	42.5	37.4	47.4	39.7	435.0	407.5	375.0	374.9	325.5	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
29.7	38.1	32.1	39.7	33.7	372.5	350.3	315.0	310.0	263.6	الضريبة العامة على المبيعات
6.6	4.4	5.3	7.7	6.0	62.5	57.2	60.0	64.9	61.9	الضرائب الأخرى
22.0	21.8	22.4	26.5	25.8	279.3	294.3	246.0	225.9	210.3	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
21.7	21.4	21.9	26.1	25.6	274.0	288.4	240.0	219.3	203.9	الضرائب الجمركية
0.3	0.4	0.5	0.4	0.2	5.3	5.9	6.0	6.6	6.4	الغرامات والمصادرات
1.5	1.5	1.7	1.6	1.2	17.1	17.2	27.1	67.1	69.7	٤- الضرائب الإضافية
48.9	54.5	86.4	70.8	49.1	701.1	637.9	597.0	589.7	693.0	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.2	2.2	2.3	2.3	2.2	24.9	24.2	32.0	72.1	65.7	١- الرخص
15.9	15.2	15.7	16.6	14.5	172.4	167.9	166.0	151.2	151.3	٢- الرسوم
0.3	0.6	0.6	0.7	0.6	6.2	5.7	6.0	6.4	158.3	٣- البرق والبريد
					(3)					
14.9	17.5	31.3	17.0	12.8	197.4	152.3	19.0	30.0	38.7	٤- الفوائد والأرباح
15.6	19.0	36.5	34.2	19.0	300.2	287.8	374.0	330.0	279.0	٥- إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم فصل إيرادات شركة الاتصالات من هذا البند ونقلها إلى بند إيرادات مختلفة اعتباراً من مطلع عام ١٩٩٦.

(٣) : تتضمن أرباح مؤسسة المواني وشركة الاتصالات الأردنية اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٨.

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Tax Revenues, of which :	16.7	16.6	16.1	17.8	16.6	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.9	2.7	3.0	3.7	3.3	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	7.0	6.8	6.4	6.6	5.8	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	5.2	5.6	4.9	4.7	4.5	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	13.2	12.3	12.1	12.5	15.2	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٥) : الايرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

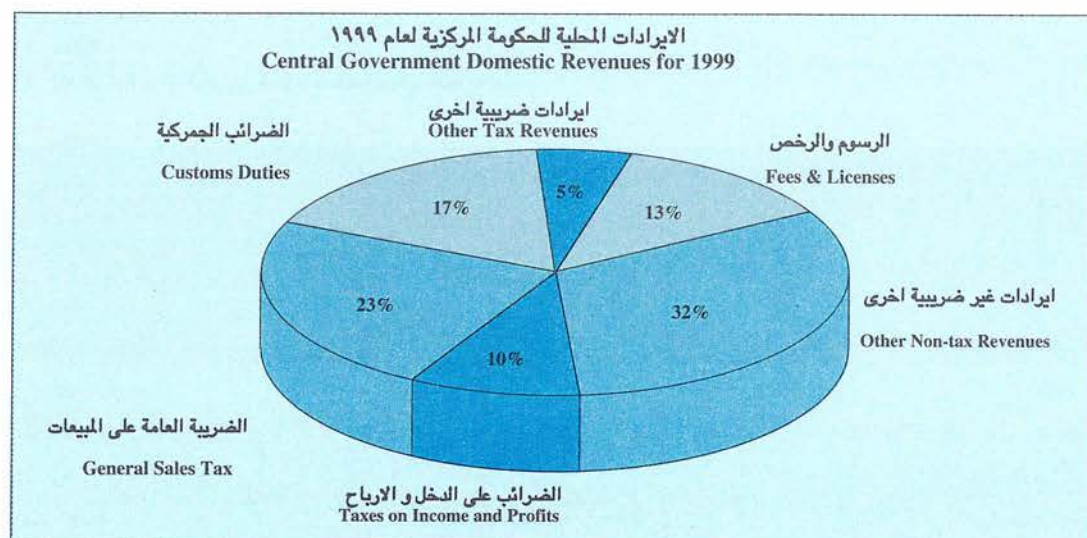
Code	(1) 2000							1999
	تموز	حزيران	آيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول
	July	June	May	April	March	February	January	December
Domestic Revenues	125.1	135.9	125.5	138.8	131.1	98.1	127.7	137.0
A- Tax Revenues	79.3	85.5	81.2	81.6	65.8	68.9	97.3	70.6
1-Taxes on Income and Profits	9.1	12.2	10.5	13.0	9.2	11.4	49.4	9.6
Corporations	3.7	5.2	3.5	6.7	4.6	7.0	45.0	6.4
Individuals	3.4	3.2	3.2	3.8	2.9	3.0	2.8	1.8
Salaried Employees	1.2	1.3	1.2	1.3	1.4	1.3	1.0	1.2
Distribution of Profits	0.8	2.5	2.6	1.2	0.3	0.1	0.6	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	43.4	50.0	44.1	43.4	35.1	35.8	28.4	38.0
General Sales Tax	38.0	46.3	38.9	39.0	31.1	31.0	24.7	33.4
Other Taxes	5.4	3.7	5.2	4.4	4.0	4.8	3.7	4.6
3-Taxes on Foreign Trade	25.5	22.2	25.0	23.6	19.7	20.4	18.3	21.7
Customs Duties	25.1	21.7	24.7	23.3	19.4	20.2	18.0	20.9
Fines and Forfeits	0.4	0.5	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	0.8
4-Additional Tax	1.3	1.1	1.6	1.6	1.8	1.3	1.2	1.3
B- Non-tax Revenues	45.8	50.4	44.3	57.2	65.3	29.2	30.4	66.4
1-Licenses	4.1	3.5	3.8	3.5	2.7	2.7	2.3	1.7
2-Fees	18.2	16.2	17.2	16.8	14.9	15.8	15.0	15.5
3-Revenues from Post	0.4	0.3	0.5	0.4	0.4	0.4	1.0	0.7
4-Interests and Profits	4.8	19.6	10.7	2.1	24.1	2.8	2.4	15.6
5-Miscellaneous	18.3	10.8	12.1	34.4	23.2	7.5	9.7	32.9

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Effective January 1996 Receipts from Jordan Telecommunication Corporation Have Been Separated and Transferred to Miscellaneous Item .

(3) : Effective January 1998 Includes Profits of the Ports Corporation and the Telecommunication Corporation.



جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار										
1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
November	October	September	August	July						
177.1	165.4	184.8	157.8	146.1	2,007.4	2,055.1	1,775.0	1,799.0	1,697.5	اجمالي الانفاق و صافي الاقتراض
144.1	138.7	139.2	134.4	115.1	1,643.1	1,644.6	1,489.0	1,449.2	1,369.1	أ - النفقات الجارية
29.5	28.5	28.2	28.8	28.5	343.4	339.0	351.0	335.1	312.5	١- الرواتب و الاجور
5.5	4.4	5.8	4.6	6.1	72.6	63.1	77.0	90.6	101.9	٢- المشتريات من السلع والخدمات
29.4	15.2	22.1	16.2	3.4	278.1	247.7	238.0	235.6	247.6	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.8	1.6	3.0	4.0	0.0	47.3	26.0	19.0	19.6	35.0	الداخلية
21.6	13.6	19.1	12.2	3.4	230.8	221.7	219.0	216.0	212.6	الخارجية
0.0	4.0	5.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.0	100.0	63.8	٤- دعم المواد التموينية
32.4	31.9	33.7	31.9	31.1	376.7	371.4	283.0	248.9	235.3	٥- تحويلات اخرى
21.1	21.0	20.8	20.9	19.2	238.5	235.0	213.0	194.4	170.6	التقاعد
0.4	1.1	0.7	1.9	0.4	9.3	8.2	7.0	6.1	5.7	الضمان الاجتماعي
5.8	4.4	6.6	5.4	7.6	66.8	62.7	43.0	42.8	49.8	دعم المؤسسات
0.9	0.1	0.5	0.3	0.0	5.1	5.8	4.0	5.6	9.2	اغاثة النازحين
3.3	4.3	4.1	2.5	3.2	43.0	43.0	0.0	0.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
0.9	1.0	1.0	0.9	0.7	14.0	16.7	16.0	0.0	0.0	اخرى
44.8	47.3	43.0	47.5	43.9	512.1	491.0	444.0	417.2	389.9	٦- الدفاع و الامن
					(2)	(2)				
2.5	7.4	1.4	5.4	2.1	45.2	94.4	25.0	21.8	18.1	٧- اخرى
29.8	25.4	31.6	25.2	24.1	299.0	365.5	287.0	363.6	333.8	ب - النفقات الرأسمالية
3.2	1.3	14.0	-1.8	6.9	65.3	45.0	-1.0	-13.8	-5.4	ج - صافي الاقتراض
6.7	1.9	15.8	4.4	8.0	97.4	77.6	45.0	38.4	42.7	قروض و استثمارات
-3.5	-0.6	-1.8	-6.2	-1.1	-32.1	-32.6	-46.0	-52.2	-48.1	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Public Expenditure in Percent of GDP)						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Wages and Salaries	6.5	6.5	7.1	7.1	6.9	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	5.3	4.8	4.8	5.0	5.4	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.7	4.7	4.4	4.3	3.9	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.3	1.2	0.9	0.9	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	9.7	9.5	9.0	8.9	8.5	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٦) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

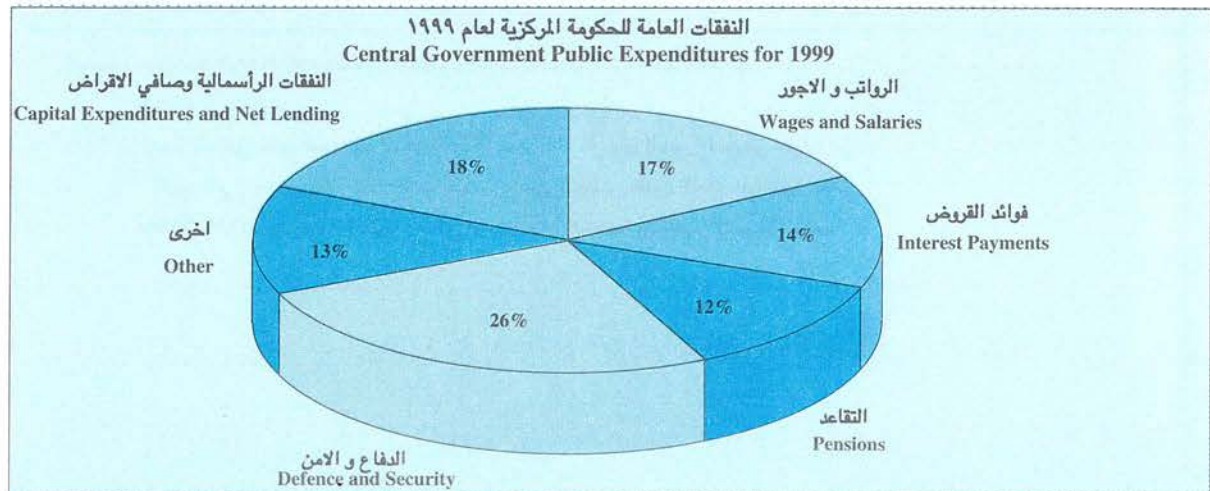
JD Million

Code	(1) 2000							1999
	تموز July	حزيران June	آيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December
Total Expenditures and Net Lending	162.5	189.2	178.0	163.3	158.2	157.6	112.8	236.5
A- Current Expenditures	134.3	167.3	155.7	137.2	137.2	138.5	110.5	172.1
1 - Wages and Salaries	30.2	30.7	30.9	32.0	30.0	30.1	28.8	32.0
2 - Purchases of Goods & Services	6.9	5.9	6.2	7.3	7.7	6.4	2.4	14.5
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.5	46.6	31.6	20.6	17.2	14.5	14.9	32.1
Internal	4.1	4.1	7.9	4.3	0.2	2.7	3.5	3.4
External	11.4	42.5	23.7	16.3	17.0	11.8	11.4	28.7
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.0
5 - Other Transfers	33.1	34.8	35.5	34.5	32.6	35.3	29.3	35.6
Pensions	22.3	22.2	22.4	22.0	22.0	21.7	21.3	21.3
Social Security	0.4	1.4	0.5	0.9	0.5	0.6	0.2	1.6
Decentralized Agencies	5.2	6.3	7.5	4.9	5.5	6.5	4.4	5.5
Relief Operations	0.5	0.1	0.0	1.6	0.1	0.1	0.0	0.9
University & Municipalities	3.9	3.5	3.5	4.1	3.7	3.9	3.4	3.2
Other	0.8	1.3	1.6	1.0	0.8	2.5	0.0	3.1
6 - Defence and Security	43.7	46.8	43.6	41.5	44.2	47.0	32.7	48.7
7 - Other	4.9	2.5	7.9	1.3	5.5	5.2	2.4	3.2
B- Capital Expenditures	27.1	20.7	21.3	24.6	16.0	16.9	2.6	55.7
C- Net Lending	1.1	1.2	1.0	1.5	5.0	2.2	-0.3	8.7
Gross Lending	3.2	2.3	4.8	2.3	6.8	4.2	2.0	14.7
Repayments	-2.1	-1.1	-3.8	-0.8	-1.8	-2.0	-2.3	-6.0

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



(1)

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT

مليون دينار

1999	1998	1997	1996	1995	نهاية الفترة
411.9	320.7	123.8	79.0	74.5	سندات و أنونات الخزينة
3.9	3.9	0.0	0.0	0.0	البنك المركزي
401.9	261.3	88.4	43.6	72.5	البنوك المرخصة
6.1	55.5	35.4	35.4	2.0	مصادر غير بنكية
460.6	547.7	521.8	549.7	550.6	سندات و اوراق حكومية
343.7	416.4	403.1	405.8	404.0	البنك المركزي
51.6	53.7	41.4	52.5	52.9	البنوك المرخصة
65.3	77.6	77.3	91.4	93.7	مصادر غير بنكية
375.3	329.1	268.6	377.7	350.3	التسهيلات المباشرة
258.4	231.6	235.6	235.6	235.6	البنك المركزي
116.9	97.5	33.0	142.1	114.7	البنوك المرخصة
1,247.8	1,197.5	914.2	1,006.4	975.4	المجموع العام
606.0	651.9	638.7	641.4	639.6	البنك المركزي
570.4	412.5	162.8	238.2	240.1	البنوك المرخصة
71.4	133.1	112.7	126.8	95.7	مصادر غير بنكية
					بنود تذكيرية :
118.4	80.1	66.4	41.3	49.4	سندات المؤسسات العامة
8.4	4.5	0.3	0.7	0.1	البنك المركزي
75.3	62.8	51.7	25.0	30.2	البنوك المرخصة
34.7	12.8	14.4	15.6	19.1	مصادر غير بنكية

المصدر : ميزانيات البنك المركزي والبنوك المرخصة والتقارير الشهري لدائرة الدين العام في

البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من

كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي

١٩٩٨، ١٩٩٩. ولزيد من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

(١)

جدول رقم (٢٧) : الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

TABLE NO. (27) : OUTSTANDING INTERNAL PUBLIC DEBT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2000								1999	1998
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني		
	August	July	June	May	April	March	February	January		
Treasury Bills and Bonds	526.9	484.9	486.5	458.0	455.6	455.1	439.7	391.3	400.0	307.3
Central Bank	0.0	0.0	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9	3.9
Licenced Banks	512.9	470.9	466.5	438.0	435.6	440.1	424.7	381.3	390.0	247.9
Nonbank Sources	14.0	14.0	16.1	16.1	16.1	11.1	11.1	6.1	6.1	55.5
Government Bonds and Notes	467.9	481.0	482.0	480.8	480.8	482.0	522.0	514.8	521.9	572.6
Central Bank	306.5	309.4	309.8	310.0	310.1	310.1	350.1	350.2	352.0	420.8
Licenced Banks	74.6	79.0	79.0	77.8	77.8	79.0	79.0	70.7	75.7	67.1
Nonbank Sources	86.8	92.6	93.2	93.0	92.9	92.9	92.9	93.9	94.2	84.7
Credit Facilities	450.7	508.0	488.6	494.8	430.7	376.9	340.1	424.6	415.8	397.2
Central Bank	290.4	348.0	327.6	338.5	281.9	227.3	187.8	274.0	258.4	231.6
Licenced Banks	160.3	160.0	161.0	156.3	148.8	149.6	152.3	150.6	157.4	165.6
Grand Total	1,445.5	1,473.9	1,457.1	1,433.6	1,367.1	1,314.0	1,301.8	1,330.7	1,337.7	1,277.1
Central Bank	596.9	657.4	641.3	652.4	595.9	541.3	541.8	628.1	614.3	656.3
Licenced Banks	747.8	709.9	706.5	672.1	662.2	668.7	656.0	602.6	623.1	480.6
Nonbank Sources	100.8	106.6	109.3	109.1	109.0	104.0	104.0	100.0	100.3	140.2
Memorandum Items:										
Public Entities Bonds	64.1	64.7	64.7	62.9	64.3	63.1	63.1	74.4	64.8	67.9
Central Bank	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Licenced Banks	58.3	58.8	58.8	57.0	58.4	57.2	57.2	68.6	58.9	62.1
Nonbank Sources	5.8	5.8	5.8	5.8	5.8	5.8	5.8	5.7	5.8	5.7

Source : Balance Sheets of the CBJ and Licenced Banks, and the Monthly Report
of Internal Debt Department at Central Bank of Jordan.

(1) : New Classification for Both Government and Public Entities Accounts at the Banking System was

Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly.

For Further Information Please Refer to the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

(1)

جدول رقم (٢٨) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

(1)

TABLE NO. (28) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني - آب		1999	1998	1999	1998	1997	1996	1995		
	January-August										
	2000	1999									
Treasury Bills and Bonds										سندات وائونات خزينة	
Issue	484.0	289.0	515.0	209.4	515.0	209.4	64.4	85.4	611.0	اصدار	
Amortization	334.0	278.4	423.4	35.4	423.4	35.4	43.4	80.0	856.0	اطفاء	
Interests	4.9	5.3	6.8	6.0	6.8	6.0	4.1	1.1	13.7	فوائد	
Government Bonds										سندات حكومية	
Issue	0.0	0.0	20.0	77.0	0.0	43.0	0.0	19.0	26.0	اصدار	
Amortization	10.0	6.0	18.0	26.0	18.0	17.0	21.0	19.0	26.0	اطفاء	
Interests	11.0	9.9	11.3	10.5	11.3	10.5	11.8	13.0	13.0	فوائد	
Public Entities Bonds										سندات المؤسسات العامة	
Issue	10.0	20.0	0.0	0.0	20.0	34.0	0.0	0.0	0.0	اصدار	
Amortization	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.0	2.2	4.2	0.0	اطفاء	
Interests	0.7	4.1	5.1	2.3	5.1	2.3	2.8	3.3	3.3	فوائد	
Grand Total										المجموع العام	
Issue	494.0	309.0	535.0	286.4	535.0	286.4	64.4	104.4	637.0	اصدار	
Amortization	344.0	284.4	441.4	61.4	441.4	61.4	66.6	103.2	882.0	اطفاء	
Interests	16.6	19.3	23.2	18.8	23.2	18.8	18.7	17.4	30.0	فوائد	
	نسبة من اجمالي الايرادات المحلية (%)										
	Ratio to Domestic Revenues (%)										
Budget External Loans Service (Commitment Basis)					31.5	31.5	38.4	38.8	40.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على اساس الاستحقاق)	
Budget External Loans Service (Cash Basis)					27.5	27.5	23.4	22.4	22.8	خدمة القروض الخارجية للموازنة (على الاساس النقدي)	
Interests on Internal Public Debt					1.5	1.3	1.5	1.3	1.2	2.1	فوائد اوراق الدين العام الداخلي

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك

Department at Central Bank of Jordan.

المركزي الاردني .

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking

(١) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة والمؤسسات العامة لدى

System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been

الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠ ووفقا لهذا التصنيف

Reclassified Accordingly. For Further Information Please Refer to

تم تعديل بيانات الدين العام الداخلي لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩. ولزيد

the Guide to Methodology and Statistical Concepts Page A.

من المعلومات يمكن الرجوع لدليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية صفحة أ.

جدول رقم (٢٩) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (29) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million		2000								مليون دينار
Lending Source	تموز July								الجهة المقرضة	
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للدين الخارجي	الرصيد القائم للدين الخارجي						
				Contracted Debt Loans	Undisbursed Balance of Contracted Loans	Outstanding External Debt	Outstanding External Debt			
(3)= (1+2)	(2)	(1)	1999	1998	1997	1996	1995			
1) Long-Term Loans	5426.2	692.7	4733.5	4868.2	4698.8	4276.1	4404.2	4150.0	١) قروض طويلة الاجل	
A) Arab Governments	316.5	100.4	216.1	217.9	251.6	251.0	251.9	253.6	أ) حكومات عربية	
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	31.9	31.9	١. القروض الثنائية	
2. Arab Funds, of Which:	316.5	100.4	216.1	217.9	219.7	219.1	220.0	221.7	٢. الصناديق العربية منها:	
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	88.6	88.5	88.5	88.5	الصندوق السعودي للتنمية	
B) Industrial Countries	2999.4	145.2	2854.2	2938.0	2867.6	2639.6	2813.3	2784.3	ب) البلدان الصناعية	
1. Bilateral Loans, of Which:	1668.2	135.8	1532.4	1651.8	1555.5	1379.1	1486.9	1514.4	١. القروض الثنائية منها:	
Germany	291.6	49.3	242.3	259.2	304.3	275.0	300.9	297.0	المانيا	
France	59.4	1.1	58.3	81.3	89.9	79.9	86.6	76.5	فرنسا	
Japan	1184.0	85.4	1098.6	1175.7	1033.2	903.4	955.4	1011.0	اليابان	
United States	61.8	0.0	61.8	61.8	49.5	49.4	74.6	64.4	الولايات المتحدة	
2. Export Credit Guarantees, of Which:	1331.2	9.4	1321.8	1286.2	1312.1	1260.5	1326.4	1269.9	٢. القروض التصديرية منها:	
Germany	10.7	0.0	10.7	11.3	12.3	11.4	15.1	15.4	المانيا	
France	354.6	0.0	354.6	397.6	443.3	413.1	449.6	443.0	فرنسا	
Japan	238.9	0.0	238.9	262.9	237.2	217.6	236.4	226.1	اليابان	
United Kingdom	396.2	0.0	396.2	417.7	408.7	398.1	394.3	354.3	المملكة المتحدة	
United States	160.5	9.4	151.1	25.3	39.7	60.2	56.7	53.6	الولايات المتحدة	
C) Other Governments	28.3	5.1	23.2	23.6	23.4	23.1	26.2	26.0	ج) حكومات اخرى	
D) Foreign Banks & Companies	39.0	0.0	39.0	42.5	49.6	73.4	102.9	135.3	د) مصارف وشركات اجنبية	
E) Multilateral Insts.,of Which:	2043.0	442.0	1601.0	1646.2	1506.6	1289.0	1210.0	950.8	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:	
IMF	342.6	0.0	342.6	353.4	332.5	286.8	240.3	178.3	صندوق النقد الدولي	
IBRD	771.9	146.4	625.5	647.9	580.1	540.2	575.5	505.8	البنك الدولي	
European Investment Bank	245.1	84.2	160.9	154.6	163.7	90.9	91.2	70.7	بنك الاستثمار الاوروبي	
Islamic Development Bank	120.5	38.1	82.4	87.1	88.3	86.5	77.1	51.7	البنك الاسلامي للتنمية	
Arab Monetary Fund	36.1	0.0	36.1	43.0	54.5	45.9	28.4	25.2	صندوق النقد العربي	
Arab Fund for Economic and Social Development	480.2	148.8	331.4	337.7	266.4	218.1	174.3	94.0	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي	
2) Bonds	45.2	0.0	45.2	214.5	193.8	175.2	158.6	141.9	٢) السندات	
3) Leasing Contracts	95.2	0.0	95.2	103.5	117.2	129.3	160.0	174.0	٣) عقود التأجير	
Outstanding External Debt :			4873.9	5186.2	5009.8	4580.6	4722.8	4465.9	الرصيد القائم للقروض :	
Unrescheduled Loans									رصيد القروض غير المجدولة	
Rescheduled Principal									رصيد الاقساط المجدولة	
Rescheduled Interest									رصيد الفوائد المجدولة	
Undisbursed Loans		692.7		732.8	814.8	803.5	909.2	1042.2	القروض غير المسحوبة	
Outstanding Contracted Debt	5566.6			5919.0	5824.6	5384.1	5632.0	5508.1	رصيد القروض المتعاقد عليها	
Source : Ministry of Finance.										
المصدر : وزارة المالية.										
ملحوظات:										
١) خدمة الدين العام الخارجي										
٢) خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)										
٣) خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)										
٤) نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)										
٥) معدل خدمة الدين (على اساس النقدي) %										
٦) معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %										

Source : Ministry of Finance.

Memorandum Items:	بنود تذكيرية :					
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي					
Service (Cash Basis)	353.9	361.4	374.4	407.5	332.8	(على الاساس النقدي)
External Public Debt	خدمة الدين العام الخارجي					
Service (Commitment Basis)	550.0	550.3	611.1	672.7	642.7	(على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt	نسبة الرصيد القائم الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
As Percent of GDP	98.0	96.7	92.6	100.3	97.9	
Debt Service Ratio (Cash Basis)%	14.1	14.4	14.8	15.7	13.6	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%	22.0	21.9	24.1	25.9	26.4	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
287.1	15.5	20.8	-157.4	-179.8	الحساب الجاري
-106.9	-243.9	-260.2	-432.1	-395.1	البضائع والخدمات
-1323.7	-1434.5	-1605.1	-1753.4	-1347.1	الميزان التجاري
1298.8	1277.9	1301.4	1288.2	1241.1	الصادرات (فوب)
2622.5	2712.4	2906.5	3041.6	2588.2	المستوردات (سيف)
1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	ميزان الخدمات
1035.2	947.0	1031.7	1024.0	796.7	حوالات العاملين (صافي)
1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	مقبوضات
144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	مدفوعات
312.1	298.1	266.6	256.8	164.7	السفر (صافي) (٢)
564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	مقبوضات
251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	مدفوعات
-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	دخل الاستثمار (صافي)
213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	مقبوضات
323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	مدفوعات
38.5	37.3	49.0	31.2	18.1	النقل (صافي)
209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	مقبوضات
170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	مدفوعات
-59.4	6.1	145.6	222.7	167.6	اخرى (صافي)
433.6	471.5	409.6	515.0	442.4	مقبوضات
493.0	465.4	264.0	292.3	274.8	مدفوعات
394.0	259.4	281.0	274.7	215.3	تحويلات جارية
117.6	13.2	-12.8	-14.4	-13.0	خاصة
276.4	246.2	293.8	289.1	228.3	حكومية
133.3	205.3	211.9	93.6	151.2	حساب رأس المال
-35.6	-65.5	-160.1	-59.9	-15.3	القطاع العام
259.2	227.7	168.3	327.7	357.4	مسحوبات
294.8	293.2	328.4	387.6	372.7	مدفوعات ، منها :
3.9	0.0	7.9	1.8	0.5	تكاليف اعادة الهيكلة
168.9	270.8	372.0	153.5	166.5	القطاع الخاص (صافي) ، منه :
62.1	57.5	116.1	111.8	138.2	تحويلات رأسمالية من العاملين في الخارج
20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	السهر والخطأ
441.3	-84.1	193.9	-248.3	-194.0	الميزان الاجمالي

(١) : اولية.

(٢) : اعتباراً من عام ١٩٩٨ تم احتساب مقبوضات ومدفوعات بند السفر وفقاً

لنتائج الاولية للمسح الجديد الذي انجزته دائرة الاحصاءات العامة .

(٣) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين .

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1) 2000		(1) 1999		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Current Account	-23.0	159.2	-6.8	224.5	-25.6
Goods and Services	-107.5	-20.0	-89.3	40.4	-86.2
Trade Balance	-436.5	-320.0	-370.2	-388.0	-368.2
Exports, f.o.b.	360.5	277.1	354.0	335.4	327.6
Imports, c.i.f.	797.0	597.1	724.2	723.4	695.8
Services Balance	329.0	300.0	280.9	428.4	282.0
Workers' Remittances (Net)	296.6	244.8	257.0	306.7	248.4
Receipts	332.5	280.7	296.0	341.8	283.7
Payments	35.9	35.9	39.0	35.1	35.3
Travel (Net) (2)	57.1	52.8	71.2	111.5	73.9
Receipts	122.8	116.5	133.6	183.9	134.9
Payments	65.7	63.7	62.4	72.4	61.0
Investment Income (Net)	-33.5	14.7	-27.1	-5.9	-57.0
Receipts	81.3	77.8	63.5	52.5	48.9
Payments	114.8	63.1	90.6	58.4	105.9
Transportation (Net)	8.5	8.6	10.4	11.1	8.2
Receipts	53.2	49.1	53.7	57.6	50.0
Payments	44.7	40.5	43.3	46.5	41.8
Other (Net)	0.3	-20.9	-30.6	5.0	8.5
Receipts	108.8	110.5	96.4	118.0	120.5
Payments	108.5	131.4	127.0	113.0	112.0
Current Transfers	84.5	179.2	82.5	184.1	60.6
Private	27.5	126.7	34.0	53.6	19.9
Public	57.0	52.5	48.5	130.5	40.7
Capital Account	-14.8	300.9	24.5	15.4	97.4
Public Sector	-69.5	-38.4	-34.9	-18.4	54.1
Receipts	36.6	20.1	27.8	38.1	155.3
Payments, of which:	106.1	58.5	62.7	56.5	101.2
(3)	(3)	(3)	(3)		
Cost of Restructuring	32.3	1.0	3.9	0.0	0.0
Private Sector (Net), of which:	54.7	339.3	59.4	33.8	43.3
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	15.6	18.0	14.9
Errors and Omissions	103.7	59.3	94.3	27.8	105.9
Overall Balance	65.9	519.4	112.0	267.7	177.7

(1) : Preliminary.

(2) : Effective 1998, Receipts and Payments under the Travel Item were Computed According to Preliminary Results of the New Survey Implemented by the Department of Statistics.

(3) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swap Operations .

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

(1)	(1)				
1999	1998	1997	1996	1995	
-441.3	84.1	-193.9	248.3	194.0	التمويل
27.6	15.8	78.7	68.7	74.3	صندوق النقد الدولي (صافي)
-10.2	6.9	19.3	3.8	10.3	صندوق النقد العربي (صافي)
197.7	188.9	207.2	263.3	305.5	التمويل الاستثنائي
195.8	188.9	207.2	263.3	305.5	جدولة الديون والتغير في متأخرات السداد
92.1	67.3	71.3	63.0	98.4	الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
103.7	121.6	135.9	200.3	207.1	الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات السداد (٣)
-656.4	-127.5	-499.1	-87.5	-196.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره السابقه (%)					
1.6	-1.8	1.0	3.8	24.7	الصادرات
-3.3	-6.7	-4.4	17.5	9.8	المستوردات
7.9	-6.8	7.2	25.6	14.1	مقبوضات حوالات العاملين
2.8	-0.1	4.1	14.0	13.8	مقبوضات السياحة
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1996	1995				
-3.3	-3.9				الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-9.5	-8.9				الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-37.2	-29.5				الميزان التجاري
27.3	27.2				الصادرات
-64.6	-56.7				المستوردات
28.0	20.9				الخدمات (صافي)
23.2	19.1				مقبوضات حوالات العاملين
11.2	10.1				مقبوضات السياحة

(١) : اولى.

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق ملكية محلية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات الحكومة ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣٠) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (30) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	(1)		(1)		
	2000		1999		
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Financing	-65.9	-519.4	-112.0	-267.7	-177.7
IMF (net)	-5.0	-5.3	-5.9	-3.5	40.1
AMF (net)	-3.8	-1.4	-3.9	-1.5	-3.3
(2)	(2)	(2)	(2)		
Exceptional Financing	48.8	35.0	41.1	46.5	57.5
Debt Rescheduling and Change in					
Deferred Payments	33.9	34.5	39.2	46.5	57.5
Rescheduled Interest and Change in					
Deferred Payments (3)	31.0	11.9	19.8	18.5	33.2
Rescheduled Amortization and					
Change in Deferred Payments (3)	2.9	22.6	19.4	28.0	24.3
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-105.9	-547.7	-143.3	-309.2	-272.0
Percentage Change over the Preceding Period					
Exports	30.1	-21.7	5.5	2.4	16.3
Imports	33.5	-17.6	0.1	4.0	45.2
Workers' Remittances (Receipts)	18.5	-5.2	-13.4	20.5	9.8
Travel (Receipts)	5.4	-13.4	-27.4	36.3	20.9
In Percent of GDP					
	(1)	(1)			
	1999	1998	1997		
Current Account (Including Public Grants)	5.4	0.3	0.4		
Current Account (Excluding Public Grants)	0.2	-4.5	-5.5		
Trade Balance	-25.0	-27.7	-32.5		
Exports	24.5	24.7	26.3		
Imports	-49.5	-52.4	-58.8		
Services (Net)	23.0	23.0	27.2		
Workers' Remittances (Receipts)	22.3	21.1	23.7		
Travel (Receipts)	10.7	10.6	11.1		

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Government Payments within the Capital Account.

جدول رقم (٣١) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million

مليون دينار

	(1) 2000		(1) 1999			(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
Services (Net)	329.0	300.0	280.9	428.4	282.0	1216.8	1190.6	1344.9	1321.3	952.0	صافي دخل الخدمات
Factor Services	263.1	259.5	229.9	300.8	191.4	925.6	849.1	883.7	810.6	601.6	من عناصر الانتاج
Nonfactor Services	65.9	40.5	51.0	127.6	90.6	291.2	341.5	461.2	510.7	350.4	من غير عناصر الانتاج
Receipts	698.6	634.6	643.2	753.8	638.0	2599.9	2549.2	2580.9	2483.0	2150.2	المقبوضات
Workers' Remittances	332.5	280.7	296.0	341.8	283.7	1179.8	1093.8	1173.5	1094.8	871.7	حوالات العاملين
Investment Income	81.3	77.8	63.5	52.5	48.9	213.5	217.6	176.0	79.2	81.1	دخل الاستثمار
Central Bank of Jordan	33.9	35.0	24.7	20.1	16.8	77.3	83.6	75.7	71.2	70.9	البنك المركزي
Licenced Banks	47.4	42.8	38.8	32.4	32.1	136.2	134.0	100.3	8.0	10.2	البنوك المرخصة
Travel	122.8	116.5	133.6	183.9	134.9	564.0	548.5	548.8	527.2	462.5	السفر
Transportation	53.2	49.1	53.7	57.6	50.0	209.0	217.8	273.0	266.8	292.5	النقل
Government, n.i.e.	2.1	8.9	1.4	0.7	5.3	9.4	10.8	14.4	11.4	13.9	الحكومة
Other	106.7	101.6	95.0	117.3	115.2	424.2	460.7	395.2	503.6	428.5	اخرى
Payments	369.6	334.6	362.3	325.4	356.0	1383.1	1358.6	1236.0	1161.7	1198.2	المدفوعات
Workers' Remittances	35.9	35.9	39.0	35.1	35.3	144.6	146.8	141.8	70.8	75.0	حوالات العاملين
Investment Income	114.8	63.1	90.6	58.4	105.9	323.1	315.5	324.0	292.6	276.2	دخل الاستثمار
Interest Payments	94.6	45.2	75.5	44.9	92.5	267.5	257.1	248.0	269.4	264.8	فوائد مدفوعة
Profits on Investment	20.2	17.9	15.1	13.5	13.4	55.6	58.4	76.0	23.2	11.4	ارباح الاستثمارات
Travel	65.7	63.7	62.4	72.4	61.0	251.9	250.4	282.2	270.4	297.8	السفر
Tourism and Medical Care	51.7	49.7	48.4	61.7	47.0	199.2	197.7	229.5	217.7	238.9	سياحة وعلاج
Education	14.0	14.0	14.0	10.7	14.0	52.7	52.7	52.7	52.7	58.9	التعليم
Transportation	44.7	40.5	43.3	46.5	41.8	170.5	180.5	224.0	235.6	274.4	النقل
Government, n.i.e.	41.7	36.4	39.8	34.8	35.4	150.8	138.6	209.8	177.0	161.4	الحكومة
Other	66.8	95.0	87.2	78.2	76.6	342.2	326.8	54.2	115.3	113.4	اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٢) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

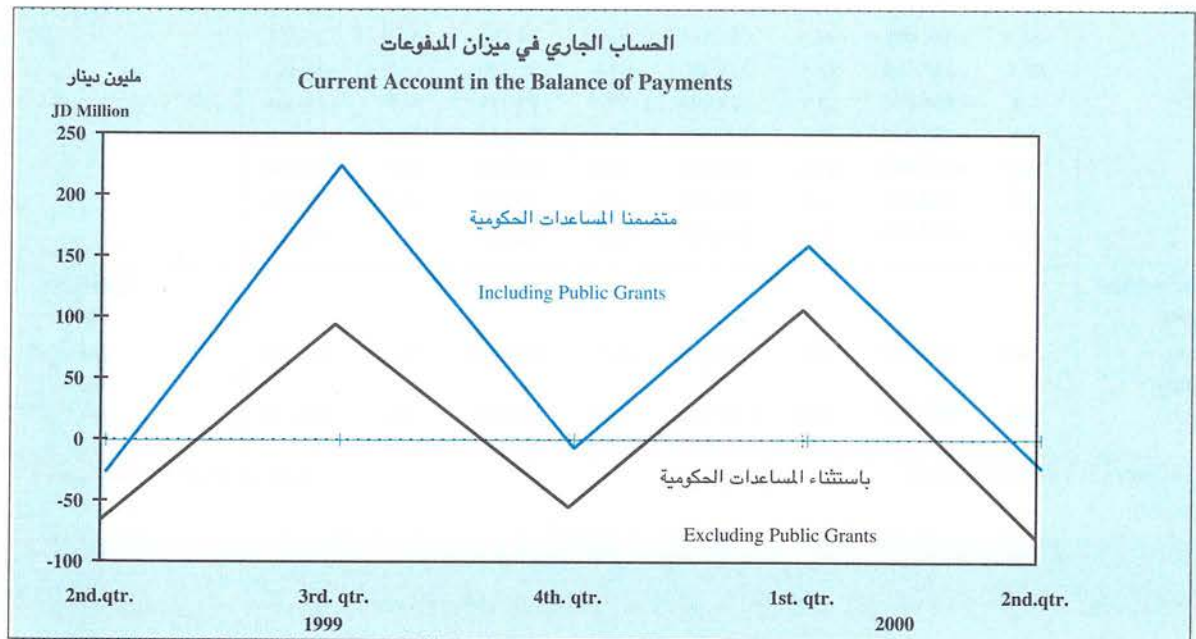
JD Million

مليون دينار

	(1) 2000		(1) 1999			(1) 1999	1998	1997	1996	1995	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني						
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter						
	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter	Quarter						
Bilateral Grants	50.7	51.1	47.7	118.6	33.0	248.1	223.2	211.9	193.4	159.4	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	47.0	41.5	22.0	29.0	31.0	117.1	148.0	141.3	145.3	143.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which	3.7	9.6	25.7	89.6	2.0	131.0	75.2	70.6	48.1	16.4	- الدول الاخرى ، منها
Japan	3.4	9.4	10.7	13.5	1.7	39.2	34.5	28.5	28.5	7.9	اليابان
United States	0.1	0.2	14.5	76.1	0.3	91.3	35.4	41.4	11.1	4.6	الولايات المتحدة
European Union	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	32.6	54.8	18.0	الاتحاد الاوربي
United Nations	7.3	2.4	2.5	12.4	8.2	32.7	30.7	49.3	40.9	50.9	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	58.0	53.5	50.2	131.0	41.2	280.8	253.9	293.8	289.1	228.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٣) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (33) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات (١) Imports (1)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1995	-1.3	-1,349,118	9.6	2,590,250	17.6	236,598	26.5	1,004,534	١٩٩٥
1996	30.1	-1,755,385	17.5	3,043,556	5.0	248,370	3.5	1,039,801	١٩٩٦
1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	1,067,164	١٩٩٧
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
July	0.4	-134,194	-4.5	237,409	18.7	23,032	-16.2	80,183	تموز
August	-9.7	-121,222	-0.9	235,185	-9.0	20,969	16.0	92,994	آب
September	15.0	-139,390	9.5	257,597	53.3	32,148	-7.5	86,059	ايلول
October	-5.8	-131,308	-7.4	238,624	-45.8	17,435	4.4	89,881	تشرين اول
November	-29.9	-92,071	-13.0	207,523	-5.4	16,491	10.1	98,961	تشرين ثاني
December	63.6	-150,661	35.8	281,903	28.6	21,214	11.2	110,028	كانون اول
(2)									(٢)
2000									٢٠٠٠
January	-56.1	-66,188	-46.3	151,484	-30.5	14,753	-35.9	70,543	كانون ثاني
February	89.1	-125,193	48.5	224,990	44.6	21,340	11.2	78,457	شباط
March	5.3	-131,880	-0.5	223,894	-21.7	16,713	-4.0	75,301	اذار
April	-2.9	-128,020	12.1	250,879	68.4	28,140	25.8	94,719	نيسان
May	22.9	-157,345	11.6	279,965	-19.2	22,730	5.5	99,890	ايار
June	-1.8	-154,531	-3.7	269,530	-0.6	22,598	-7.5	92,401	حزيران
July	6.6	-164,656	7.3	289,197	24.9	28,227	4.2	96,314	تموز
Memorandum Items									بنود تذكيرية
1999									١٩٩٩
January -July	-19.2	-701,839	-9.8	1,414,375	8.1	139,106	0.4	573,430	كانون ثاني - تموز
2000									٢٠٠٠
January -July	32.2	-927,813	19.5	1,689,939	11.1	154,501	6.0	607,625	كانون ثاني - تموز

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(2) : Preliminary.

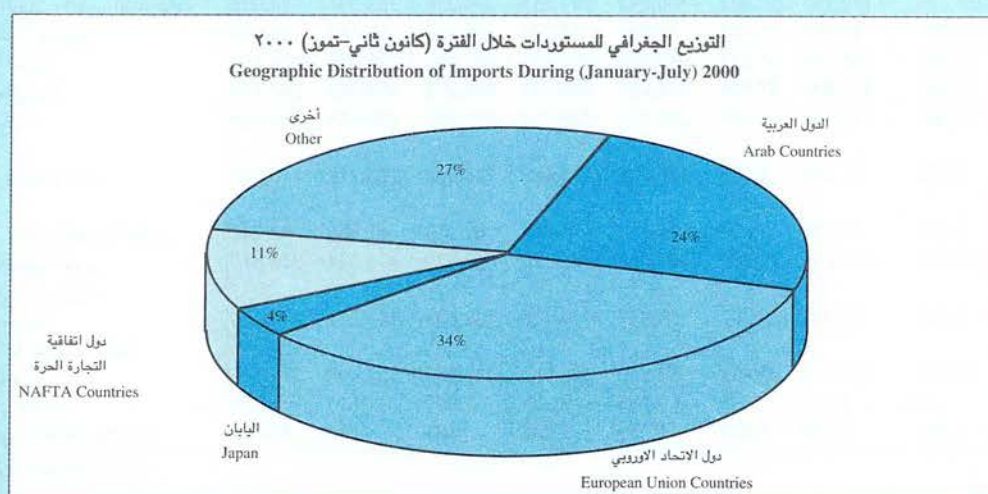
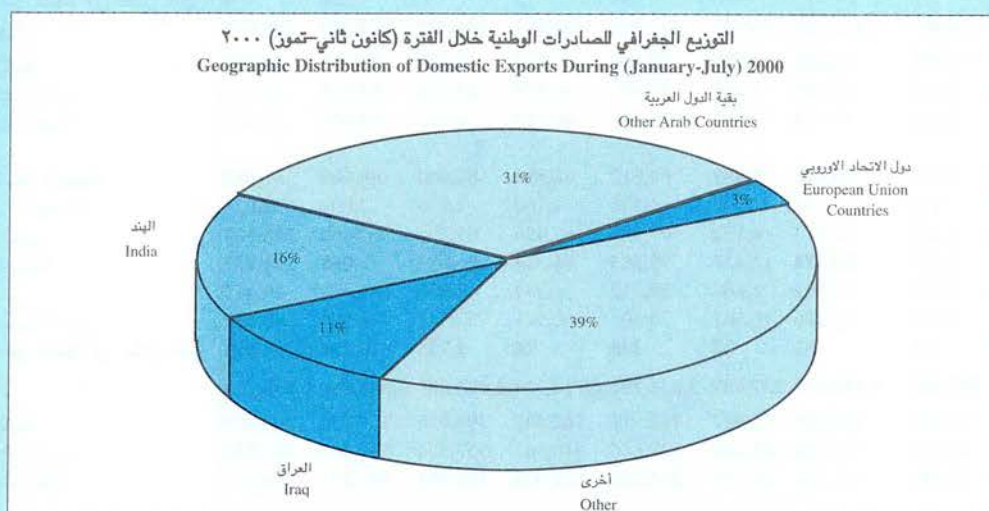
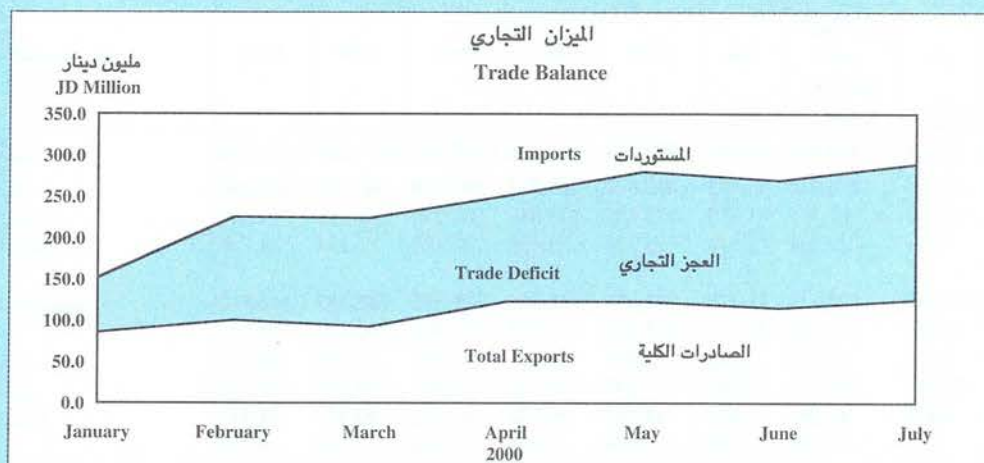
(٢) : أولية.

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي %						
FOREIGN TRADE AS A PERCENT OF GDP						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Domestic Exports	19.9	20.2	21.6	22.1	22.0	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.7	4.5	4.7	5.3	5.2	المعاد تصديره
Imports	49.8	52.4	58.8	64.6	56.8	المستوردات

شروط التبادل التجاري السلمي %							
COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني-تموز January-July		1999	1998	1997	1996	1995
	2000	1999					
Quantum Terms of Trade	83.5	79.0	79.7	83.0	90.3	98.7	89.1
Price Terms of Trade	89.6	95.4	94.7	94.7	99.5	100.2	102.8
Capacity to Import	110.8	106.6	113.2	110.1	112.4	106.1	111.8

شروط التبادل التجاري الكمي
شروط التبادل التجاري السعري
المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٤) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	July	July						
89,881	86,059	92,994	573,430	80,183	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	الصادرات الوطنية
39,682	31,536	33,173	224,425	35,783	417,622	457,522	507,028	407,595	412,095	السلع الاستهلاكية
36,156	27,481	28,532	205,361	31,839	379,894	418,086	484,248	386,721	387,349	سلع الاستهلاك الجارى
3,526	4,055	4,641	19,064	3,944	37,728	39,436	22,780	20,874	24,746	سلع الاستهلاك المعمرة
45,013	51,620	57,358	327,721	41,377	591,851	558,106	529,353	608,507	550,897	المواد الخام والسلع الوسيطة
15,037	17,567	19,881	141,596	21,513	241,192	251,372	233,143	252,573	227,121	مواد خام
2,818	2,784	3,526	19,156	2,781	32,852	30,431	45,758	52,650	40,147	مواد البناء الوسيطة
27,158	31,269	33,951	166,969	17,083	317,807	276,303	250,452	303,284	283,629	سلع وسيطة اخرى
5,162	2,896	2,450	21,266	3,013	41,793	30,752	30,733	23,477	41,542	السلع الرأسمالية
1,327	393	622	2,406	350	6,529	3,235	1,732	3,784	8,370	قطع الغيار
3,835	2,503	1,828	18,860	2,663	35,264	27,517	29,001	19,693	33,172	سلع رأسمالية أخرى
24	7	13	18	10	87	2	50	222	0	سلع اخرى غير داخله في مكان اخر
17,435	32,148	20,969	139,106	23,032	247,363	231,517	234,224	248,370	236,598	المعاد تصديره
6,293	5,975	6,585	46,580	6,174	78,090	76,599	68,027	72,347	59,007	السلع الاستهلاكية
4,382	3,129	3,322	27,152	3,461	46,451	36,479	43,514	54,675	43,332	سلع الاستهلاك الجارى
1,911	2,846	3,263	19,428	2,713	31,639	40,120	24,513	17,672	15,675	سلع الاستهلاك المعمرة
3,625	10,369	6,435	38,696	4,409	69,512	68,584	66,440	69,669	61,682	المواد الخام والسلع الوسيطة
106	210	170	883	277	1,578	1,160	1,136	2,009	3,024	مواد البناء الوسيطة
3,519	10,159	6,265	37,813	4,132	67,934	67,424	65,304	67,660	58,658	سلع وسيطة اخرى
7,469	15,795	7,931	53,778	12,427	99,513	86,318	96,032	96,058	101,235	السلع الرأسمالية
3,446	3,604	2,993	12,502	1,866	29,212	25,377	42,685	49,482	60,815	قطع الغيار
4,023	12,191	4,938	41,276	10,561	70,301	60,941	53,347	46,576	40,420	سلع رأسمالية أخرى
48	9	18	52	22	248	16	3,725	10,296	14,674	سلع اخرى غير داخله في مكان اخر
238,624	257,597	235,185	1,414,375	237,409	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المستوردات
67,788	62,347	75,722	428,398	71,577	782,911	762,407	706,075	727,136	600,445	السلع الاستهلاكية
48,832	41,691	47,072	286,564	45,380	539,046	546,482	557,524	579,265	483,810	سلع الاستهلاك الجارى
18,956	20,656	28,650	141,834	26,197	243,865	215,925	148,551	147,871	116,635	سلع الاستهلاك المعمرة
131,066	148,038	114,512	670,865	117,249	1,307,320	1,360,803	1,552,058	1,650,888	1,428,484	المواد الخام والسلع الوسيطة
32,930	32,275	23,720	152,165	27,902	309,882	244,265	374,246	363,791	324,092	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
1,917	3,447	3,231	13,595	2,522	26,969	23,296	26,229	30,474	28,038	مواد البناء الوسيطة
96,219	112,316	87,561	505,105	86,825	970,469	1,093,242	1,151,583	1,256,623	1,076,354	سلع وسيطة اخرى
37,591	46,124	43,762	312,875	47,565	533,617	589,921	649,271	664,948	547,456	السلع الرأسمالية
13,116	23,672	15,569	118,842	14,365	205,751	210,551	191,742	190,624	154,639	قطع الغيار
8,476	15,528	9,333	71,588	8,742	126,340	135,087	124,663	128,718	110,891	قطع الغيار لوسائط النقل
4,640	8,144	6,236	47,254	5,623	79,411	75,464	67,079	61,906	43,748	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
24,475	22,452	28,193	194,033	33,200	327,866	379,370	457,529	474,324	392,817	سلع رأسمالية أخرى
2,339	3,709	5,684	34,785	9,277	53,017	84,318	122,639	115,211	96,464	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
21,985	18,623	22,430	157,632	23,828	272,556	292,688	332,983	357,498	294,525	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
151	120	79	1,616	95	2,293	2,364	1,907	1,615	1,828	حيوانات حية للتربية
2,179	1,088	1,189	2,237	1,018	11,359	1,243	681	584	13,865	سلع اخرى غير داخله في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولى .

جدول رقم (٣٤) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (34) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000								1999	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Domestic Exports	607,625	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028	98,961
Consumer Goods	256,606	46,011	34,505	48,107	38,590	32,617	32,910	23,866	46,946	41,860
Current Consumer Goods	235,961	41,768	30,021	44,417	36,488	30,686	29,759	22,822	43,381	38,983
Durable Consumer Goods	20,645	4,243	4,484	3,690	2,102	1,931	3,151	1,044	3,565	2,877
Crude Materials and Intermediate Goods	322,910	46,590	51,995	47,450	52,633	38,727	40,585	44,930	59,020	51,119
Crude Materials	133,962	22,027	23,076	12,715	22,196	16,699	15,907	21,342	26,713	20,398
Construction Materials	12,589	1,818	1,877	1,898	2,034	1,533	1,749	1,680	1,755	2,813
Other Intermediate Goods	176,359	22,745	27,042	32,837	28,403	20,495	22,929	21,908	30,552	27,908
Capital Goods	28,045	3,711	5,898	4,324	3,489	3,943	4,947	1,733	4,052	5,967
Parts and Accessories	4,986	388	1,231	729	791	735	618	494	945	836
Other Capital Goods	23,059	3,323	4,667	3,595	2,698	3,208	4,329	1,239	3,107	5,131
Other Goods Not Classified Elsewhere	64	2	3	9	7	14	15	14	10	15
Re-Exports	154,501	28,227	22,598	22,730	28,140	16,713	21,340	14,753	21,214	16,491
Consumer Goods	48,161	8,652	7,082	8,087	7,383	5,191	6,208	5,558	5,787	6,870
Current Consumer Goods	22,564	2,837	2,734	4,595	3,508	2,416	3,399	3,075	3,524	4,942
Durable Consumer Goods	25,597	5,815	4,348	3,492	3,875	2,775	2,809	2,483	2,263	1,928
Crude Materials and Intermediate Goods	44,066	9,982	8,738	5,666	4,949	4,949	6,293	3,489	5,393	4,994
Construction Materials	785	151	121	154	74	148	58	79	68	141
Other Intermediate Goods	43,281	9,831	8,617	5,512	4,875	4,801	6,235	3,410	5,325	4,853
Capital Goods	61,972	9,564	6,744	8,802	15,771	6,573	8,828	5,690	9,973	4,567
Parts and Accessories	15,696	1,928	2,709	4,862	1,593	1,448	2,257	899	5,671	996
Other Capital Goods	46,276	7,636	4,035	3,940	14,178	5,125	6,571	4,791	4,302	3,571
Other Goods not Classified Elsewhere	302	29	34	175	37	0	11	16	61	60
Imports	1,689,939	289,197	269,530	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903	207,523
Consumer Goods	524,176	90,832	86,107	86,905	76,064	73,881	61,172	49,215	80,828	67,828
Current Consumer Goods	304,872	52,784	43,580	51,064	44,400	47,068	39,353	26,623	65,983	48,904
Durable Consumer Goods	219,304	38,048	42,527	35,841	31,664	26,813	21,819	22,592	14,845	18,924
Crude Materials and Intermediate Goods	810,684	135,538	117,130	127,123	131,481	102,498	121,642	75,272	142,719	100,120
Fuels Including Crude Petroleum	266,835	32,351	32,945	41,356	38,629	37,806	43,643	40,105	39,832	28,960
Construction Materials	13,251	2,622	2,975	2,135	1,319	1,254	2,005	941	2,510	2,269
Other Intermediate Goods	530,598	100,565	81,210	83,632	91,533	63,438	75,994	34,226	100,377	68,891
Capital Goods	300,619	55,491	53,673	46,215	40,490	42,582	39,285	22,883	55,477	37,788
Parts and Accessories	136,266	23,076	29,770	21,601	16,975	21,427	14,035	9,382	19,807	14,745
Parts and Accessories of Transport Equipments	80,301	7,462	21,549	11,620	9,813	15,903	7,813	6,141	12,964	8,451
Parts and Accessories of Other Machines & Equipments	55,965	15,614	8,221	9,981	7,162	5,524	6,222	3,241	6,843	6,294
Other Capital Goods	164,353	32,415	23,903	24,614	23,515	21,155	25,250	13,501	35,670	23,043
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	19,234	3,331	3,061	2,861	2,262	3,298	2,536	1,885	3,642	2,858
Other Capital Goods Including Machineries & Equipments	144,089	29,035	20,600	21,658	20,959	17,685	22,654	11,498	31,829	20,057
Live Animals for Breeding	1,030	49	242	95	294	172	60	118	199	128
Other Goods not Classified Elsewhere	54,460	7,336	12,620	19,722	2,844	4,933	2,891	4,114	2,879	1,787

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	July	July						
89,881	86,059	92,994	573,430	80,183	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
11,687	9,259	9,590	71,186	9,516	127,379	165,037	181,333	160,112	99,509	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,526	1,190	1,211	17,109	1,497	24,294	33,659	71,518	63,108	15,327	الحيوانات الحية
269	176	290	5,119	486	7,068	10,035	7,285	2,911	2,743	منتجات الالبان والبيض
148	38	115	875	188	1,969	2,417	3,364	3,896	3,174	الحبوب ومحضراتها
7,251	5,047	5,190	34,804	5,186	66,475	88,640	69,585	65,256	53,821	الخضروات
625	773	712	6,718	1,399	11,716	18,462	21,891	16,792	14,393	الفواكه والمكسرات
951	1,486	1,445	2,410	311	7,907	5,221	1,481	934	553	الاعلاف
363	257	412	1,381	241	3,033	5,951	3,640	4,103	5,232	١- المشروبات والتبغ
91	110	72	633	41	1,115	1,034	2,005	3,677	5,052	المشروبات
273	147	340	750	200	1,919	4,917	1,635	426	179	التبغ ومصنوعاته
16,777	20,657	21,331	154,264	24,193	264,937	268,631	258,533	285,421	259,822	٢- المواد الخام غير الصالحة
6,811	11,460	9,569	71,134	10,235	115,165	139,717	134,534	126,922	105,493	لللكل عدا المحروقات
8,224	6,096	10,311	70,408	11,273	125,956	111,633	98,598	125,628	121,616	الفوسفات
										البوتاس
0	2	0	34	0	38	34	38	26	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
8,140	3,543	1,498	22,264	3,412	49,105	59,660	86,732	64,381	147,009	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
7,037	1,840	843	14,703	739	36,088	55,090	82,619	53,484	140,526	سمنة نباتية مصنوعة من
27,992	31,590	34,059	192,396	22,099	352,528	323,290	335,106	331,124	302,119	زيت النخيل
419	165	396	2,984	604	6,215	7,495	7,217	9,031	10,109	٥- مواد كيميائية
330	238	350	2,542	252	4,101	4,163	4,362	5,913	6,114	املاح الفلور المتراكمة
1,005	945	790	5,061	832	9,470	6,739	8,124	7,898	8,038	حامض الكبريتيك
5,336	5,464	5,580	34,412	3,663	64,976	12,786	2,216	623	241	كربونات الكالسيوم
510	832	999	3,846	660	7,597	8,017	6,993	7,388	7,727	حامض الفوسفوريك
9,170	7,700	8,563	57,840	8,822	101,300	101,203	132,573	103,864	87,351	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
										منتجات لوانية وصيدلية
1,646	2,075	3,634	21,961	3,607	38,963	42,018	40,925	27,439	36,235	مستحضرات التنظيف والطور
1,592	3,165	1,403	12,310	1,613	22,789	22,473	20,626	22,336	17,624	والزئبق
6,168	9,706	10,171	43,896	1,339	78,224	103,404	95,527	129,153	113,100	اللداخن
										الاسمدة
8,325	8,707	10,779	58,881	7,776	108,650	100,137	110,018	118,780	96,672	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
2,610	2,271	2,709	17,205	2,203	32,241	30,426	25,640	21,600	14,170	اساساً حسب المادة
										الورق والكرتون
1,658	2,354	2,953	13,138	1,266	25,457	23,088	24,522	25,248	22,896	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
1,543	1,463	1,769	9,800	1,679	16,564	16,189	33,448	41,453	29,576	الاسمنت
760	700	668	4,483	586	7,627	7,176	8,037	7,674	6,821	احجار نصب وبناء
8,407	4,192	5,592	36,154	5,588	68,025	45,345	34,710	24,485	45,891	٧- آلات ومعدات النقل
1,042	1,042	0	3,709	783	8,663	5,797	13,510	4,059	19,888	باصات
8,167	7,845	9,721	36,849	7,348	77,569	78,297	57,004	51,147	48,259	٨- مصنوعات متنوعة
3,983	2,538	3,299	18,411	3,969	34,923	33,061	26,333	24,453	17,024	الملابس
170	200	265	1,697	194	2,947	9,443	5,362	5,685	5,592	الاحذية
1,247	2,015	1,577	2,870	1,165	8,500	10,905	6,889	4,569	10,724	المطبوعات
837	1,250	2,140	4,553	468	10,456	6,000	5,912	5,344	7,325	المصنوعات البلاستيكية
23	7	12	21	10	89	0	50	222	0	٩- أصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (35) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								1999	
	2000								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Total	607,625	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028	98,961
0- Food and Live Animals	66,261	9,690	7,391	11,466	8,357	8,462	10,684	10,211	14,895	10,762
Live Animals	11,125	899	878	1,522	1,336	1,611	2,785	2,094	1,154	2,104
Dairy Products and Eggs	3,687	588	593	589	239	472	656	550	811	403
Cereals and Cereal Preparations	1,197	128	110	93	293	190	311	72	630	163
Vegetables	32,319	5,372	3,375	5,167	4,793	4,768	4,090	4,754	9,223	4,960
Fruits and Nuts	6,912	1,103	1,003	2,353	857	552	586	458	1,266	1,622
Fodder	7,147	1,054	994	1,112	236	215	1,524	2,012	1,032	583
1- Beverages and Tobacco	4,457	717	770	1,136	459	554	460	361	235	385
Beverages	1,311	191	305	325	226	75	88	101	89	120
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	3,144	526	465	811	233	478	372	259	144	265
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	143,925	23,237	24,705	14,557	23,665	18,093	17,525	22,143	29,253	22,655
Phosphates	54,846	7,113	5,521	7,025	8,975	8,262	8,143	9,807	9,177	7,014
Potash	79,048	14,869	17,553	5,678	13,219	8,434	7,760	11,535	17,534	13,383
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	62	47	1	9	2	0	3	0	2	0
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	27,485	2,260	4,112	10,534	5,318	2,116	2,651	494	6,495	7,165
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	19,231	2,137	3,936	9,953	0	1,456	1,504	245	5,775	5,890
5- Chemicals	204,463	34,971	27,897	38,000	34,266	23,300	21,427	24,602	34,688	31,803
Complex Flourine Salts	3,600	628	365	771	355	771	355	355	2,042	209
Sulphuric Acid	1,900	45	76	187	84	414	460	634	296	345
Calcium Carbonate	4,380	555	541	709	648	772	635	520	815	854
Phosphoric Acid	40,136	5,551	7,851	10,471	5,906	4,359	2,277	3,721	8,669	5,515
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	5,307	606	1,219	787	910	850	565	370	649	761
Medical and Pharmacy Products	73,632	17,091	7,088	13,509	11,775	7,548	7,257	9,364	9,232	8,795
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	19,416	4,337	3,026	1,708	2,534	4,402	2,997	412	4,832	4,815
Plastic & Articles Thereof	12,158	1,173	1,770	1,855	2,959	1,477	2,280	644	2,181	2,138
Fertilizers	32,225	2,953	4,221	5,962	6,363	1,544	3,166	8,016	2,458	5,825
6- Manufactured Goods Classified by Material	61,421	8,836	10,082	9,937	8,671	8,879	9,398	5,618	10,618	11,340
Paper and Cardboard	25,200	2,943	4,353*	3,963	3,830	3,825	3,881	2,405	3,688	3,758
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	11,332	2,109	1,987	2,222	1,223	1,198	1,841	752	3,216	2,138
Cement	7,387	1,002	1,146	1,158	1,171	849	944	1,117	829	1,160
Worked Monumental or Building Stone	1,776	182	186	309	391	233	287	188	224	792
7- Machinery and Transport Equipments	34,692	4,645	6,240	5,341	4,915	4,473	6,742	2,336	6,193	7,487
Buses	8,074	1,619	1,600	1,596	841	997	894	527	758	2,112
8- Miscellaneous Manufactured Articles	64,796	11,909	11,200	8,901	9,059	9,410	9,553	4,764	7,636	7,351
Clothes	34,020	6,033	4,762	4,905	5,259	5,310	5,017	2,734	3,779	2,913
Footwear	1,746	226	373	221	241	349	264	72	348	267
Printed Matter	5,444	1,743	2,277	988	82	57	267	30	299	492
Plastic Products	8,312	1,791	989	843	1,133	1,649	1,480	427	502	1,174
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	63	2	3	9	7	14	14	14	13	13

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب الساعي للمستوردات

TABLE NO (36) :IMPORTS BY COMMODITY

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تشرين	أيلول	أب	كانون ثاني-	تموز						
أول			تموز							
October	September	August	January- July	July						
238,624	257,597	235,185	1,414,375	237,409	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
53,768	65,085	33,823	225,418	27,920	484,133	532,183	539,547	685,917	419,232	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
2,468	1,235	2,293	11,588	650	24,289	13,466	25,940	26,822	29,846	حيوانات حية
3,815	3,068	3,654	27,945	2,823	48,665	58,584	61,031	55,422	51,496	اللحوم والأسماك ومحضراتها
4,315	4,007	2,142	21,363	2,602	40,938	51,061	43,054	59,584	39,124	منتجات الألبان والبيض
12,731	19,222	1,041	8,301	71	41,991	91,999	76,422	112,047	40,992	الحنطة وبقاياها
2,031	2,524	2,019	20,409	2,323	34,286	25,053	31,615	31,143	21,721	الارز
7,882	14,331	0	17,532	0	56,204	47,367	57,675	108,975	37,775	الشعير
1,960	3,114	5,277	20,535	1,377	37,224	43,812	26,243	58,513	35,464	الزرة
6,381	4,333	4,054	28,078	3,278	58,462	56,031	69,067	80,176	43,194	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,102	1,968	2,600	17,912	4,087	30,684	35,878	41,105	59,899	29,684	السكر
1,898	2,190	2,356	13,858	2,802	26,845	33,276	28,826	24,496	24,516	بن وشاي وكاكاو وتوابل
5,222	5,614	5,266	19,287	4,852	49,006	42,697	48,635	41,511	40,434	ومصنوعات
3,043	2,834	3,249	13,372	3,754	26,979	23,056	16,466	12,036	9,930	الاعلاف
2,674	2,450	2,644	10,991	3,007	22,329	19,757	13,676	10,115	8,180	١- المشروبات والتبغ
5,422	6,923	7,869	49,875	15,278	84,384	88,596	83,911	92,684	91,124	التبغ ومصنوعاته
1,225	144	286	7,494	3,313	11,754	12,345	10,520	10,296	9,514	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
971	1,378	1,078	9,132	2,081	14,305	15,970	13,874	20,500	19,197	عدا المحروقات
119	630	1,321	2,384	116	5,519	7,691	12,575	12,006	10,226	الجنور والثمار الزيتية
1,202	1,462	1,564	8,532	1,292	15,786	22,282	20,070	19,581	16,655	الاعشاب والفلين
1,183	1,904	2,648	16,523	7,384	26,475	20,246	18,077	20,430	25,563	عجائن وفصلات الورق
33,722	32,974	24,524	157,848	28,426	319,046	251,850	383,907	372,501	336,360	الالباف النسيجية وفصلاتها
23,306	22,913	16,642	111,435	17,325	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	معادن خام واسمدة خام
9,253	8,406	7,292	31,493	9,679	73,071	54,753	68,473	92,942	68,518	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
3,640	3,403	6,667	24,811	3,395	44,635	57,629	96,816	73,647	94,697	النفط الخام
0	248	1,661	8,277	776	10,834	20,280	72,771	49,599	73,241	مشتقات نفطية
30,360	26,057	32,027	183,754	29,704	334,216	346,172	338,327	329,053	317,697	٤- زيوت ودهون وشموع
1,854	1,622	1,660	16,134	1,330	25,533	19,807	21,261	17,951	25,703	حيوانية ونباتية
802	1,091	1,252	6,176	1,158	11,581	13,091	12,378	14,290	11,476	زيت النخيل الخام
7,892	7,162	8,957	60,650	9,728	103,517	99,732	93,826	86,620	89,711	٥- مواد كيميائية
2,333	2,183	2,604	11,312	2,358	22,467	24,011	23,894	16,780	17,558	نشادر
880	932	755	4,950	674	9,667	10,865	8,947	8,684	8,052	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
6,502	5,555	7,312	35,632	6,242	69,626	79,115	80,635	89,987	78,469	منتجات دوائية وميدلية
38,075	37,627	36,247	209,464	39,163	391,234	435,763	443,216	512,506	503,992	مستحضرات التنظيف والتزيين
2,225	2,380	2,881	14,777	3,207	27,086	28,924	33,315	35,494	31,312	والعطور
962	1,603	1,671	6,760	691	12,787	16,287	17,215	19,683	21,322	الاسمدة
5,042	5,293	4,852	29,069	5,286	52,958	60,940	58,653	66,574	73,116	الدائن
8,736	7,546	5,746	43,740	6,544	80,281	89,992	82,362	92,464	89,400	٦- سلم مصنوعة مصنفة اساساً
10,388	8,744	9,457	53,780	11,844	98,622	108,453	112,817	158,659	147,026	حسب المادة
51,048	64,718	68,542	421,683	68,687	724,876	776,835	814,142	789,855	634,710	المصنوعات المطاطية
569	1,129	642	6,718	805	12,780	15,565	40,927	28,089	23,145	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
6,249	6,540	8,048	45,110	6,591	82,260	95,419	93,221	136,892	108,925	الورق والكرتون
2,899	4,230	3,114	18,583	2,489	36,552	31,231	28,426	24,015	25,323	خيوط نسجية ونسيج ومنتجاتها
4,580	2,909	5,321	30,650	5,366	53,636	60,782	57,330	56,914	47,728	الحديد والصلب
6,989	6,345	7,526	48,685	6,347	82,288	97,826	135,833	91,253	67,948	٧- الآلات ومعدات النقل
7,836	8,748	8,552	50,238	11,188	92,504	102,373	108,285	119,351	89,505	آلات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
21,927	34,816	35,340	222,701	35,902	365,856	373,638	350,120	333,341	272,136	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
15,848	14,449	17,203	101,600	17,828	180,649	175,031	148,359	156,122	147,150	الزراعة والصناعة والبناء
4,814	4,022	4,954	27,429	4,494	52,858	50,235	41,637	41,653	44,279	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
3,693	2,645	2,330	28,875	3,941	43,315	45,930	35,189	42,355	34,315	لتجهيز البيانات
3,698	3,527	5,034	26,550	3,254	45,055	27,259	43,394	19,235	35,358	آلات واجهزة للاتصالات
										آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات أخرى
										وسائل نقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										اجهزة ادوات مهنية وعلمية
										٩- سلم ومعاملات غير
										مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (36) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1) 2000								1999	
	كانون ثاني-	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	January-	July	June	May	April	March	February	January	December	November
	July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Total	1,689,939	289,197	269,530	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903	207,523
0- Food and Live Animals	240,795	35,597	31,364	38,143	58,708	30,527	33,423	13,033	68,577	37,462
Live Animals	14,321	2,545	2,441	2,086	2,037	3,838	401	973	5,525	1,180
Meat, Fish and preparations thereof	27,260	5,280	3,279	4,247	3,469	5,598	3,219	2,168	7,054	3,129
Dairy Products and Eggs	24,695	3,083	4,031	3,927	3,654	4,479	4,063	1,458	6,243	2,868
Wheat and Flour of Wheat	26,824	2,010	1,173	161	14,861	130	8,419	70	295	401
Rice	15,887	2,890	2,211	2,735	1,584	3,996	2,200	271	4,936	2,367
Barley	10,714	0	0	0	10,714	0	0	0	8,475	7,984
Maize	18,437	2,710	2,043	3,278	4,795	1,777	2,376	1,458	5,671	667
Fruits, Vegetables and Nuts	32,617	4,179	4,870	6,495	6,345	3,405	4,336	2,987	7,653	7,963
Sugar	14,833	3,812	1,614	3,631	3,419	635	1,561	161	2,146	3,956
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	17,322	2,336	3,228	2,676	2,351	2,438	2,977	1,316	4,356	2,187
Fodder	20,290	4,034	3,515	5,898	2,520	1,921	1,562	840	11,721	1,896
1- Beverages and Tobacco	18,860	2,768	2,293	3,158	2,660	3,514	2,792	1,675	2,971	1,510
Tobacco and Tobacco Manufactures	15,708	1,992	1,897	2,503	2,202	3,239	2,481	1,394	2,500	1,070
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	55,395	13,698	8,306	7,581	6,303	8,845	8,010	2,652	7,968	6,327
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,495	666	1,015	1,846	1,338	785	627	218	1,727	878
Wood and Cork	9,695	1,852	1,600	1,841	779	643	2,396	584	684	1,062
Pulp and Waste Paper	10,354	5,301	1,572	230	302	1,862	1,083	4	964	101
Textile Fibres and their Wastes	9,977	2,261	1,178	1,316	1,553	1,150	1,529	990	1,329	1,697
Crude Minerals and Crude Fertilizers	12,974	2,343	1,767	1,570	1,641	3,893	1,474	286	2,216	2,001
3- Mineral Fuels and Lubricants	273,034	34,568	33,669	42,289	39,404	38,404	44,137	40,563	40,415	29,563
Crude Oil	199,221	20,922	24,082	33,402	32,417	26,426	31,805	30,167	26,381	19,802
Petroleum Products	53,348	12,117	8,569	8,080	5,950	6,678	5,710	6,244	8,376	8,251
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	20,345	6,684	6,510	1,292	1,661	1,587	1,306	1,305	3,885	2,229
Crude Palm Oil	8,885	4,235	3,347	132	0	0	498	673	206	442
5- Chemicals	189,072	31,520	27,255	31,104	23,203	25,936	31,021	19,033	32,823	29,195
Amonia	8,082	0	2,787	2,787	0	0	2,508	0	2,173	2,090
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	6,679	1,396	1,035	937	1,011	706	960	634	1,210	1,050
Medical and Pharmacy Products	58,292	8,201	7,943	8,124	8,405	9,781	7,867	7,971	9,549	9,307
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	14,042	2,407	2,222	2,252	1,710	1,594	2,695	1,162	1,870	2,165
Fertilizers	5,109	553	431	1,667	333	813	817	495	1,009	1,141
Plastic and Articles thereof	42,419	10,236	5,932	6,503	5,352	6,188	5,119	3,089	8,087	6,538
6- Manufactured Goods Classified by Material	227,429	48,137	38,405	36,872	32,532	25,737	29,033	16,713	37,483	32,338
Rubber Products	13,289	2,243	2,221	2,527	1,942	1,422	1,689	1,245	2,268	2,555
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	10,503	1,740	2,509	1,930	1,458	691	1,305	870	1,063	728
Paper and Cardboard	34,288	8,940	5,870	5,090	4,645	3,552	3,506	2,685	4,595	4,107
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	58,242	11,125	9,825	8,713	9,476	8,482	7,634	2,987	6,831	7,682
Iron and Steel	47,230	10,262	8,313	8,769	5,810	4,644	5,880	3,552	9,565	6,688
7- Machinery and Transport Equipments	508,605	88,694	94,647	83,069	70,739	70,385	58,411	42,660	66,228	52,657
Power Generating Machinery and Equipments	9,334	1,374	1,324	1,408	2,807	1,029	942	450	2,502	1,220
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	45,532	10,179	5,900	7,069	5,923	7,081	6,206	3,174	9,523	6,790
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	24,265	4,311	3,387	3,295	4,145	3,388	3,140	2,599	4,270	3,456
Telecommunications	43,901	12,599	14,469	4,114	3,644	2,820	3,328	2,927	6,790	3,386
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	49,999	7,886	6,639	9,951	7,670	7,858	6,008	3,987	6,038	6,705
Other Machinery and Equipments	70,333	15,344	7,372	13,710	9,959	6,841	13,079	4,028	9,013	8,117
Transport Equipments and Spareparts	265,242	37,001	55,557	43,522	36,592	41,367	25,708	25,495	28,091	22,981
8- Miscellaneous Manufactured Articles	94,029	18,230	14,268	14,677	12,783	12,794	12,370	8,907	17,192	14,357
Clothing and Footwear	25,491	4,880	3,788	4,914	3,506	4,267	2,350	1,786	6,475	5,164
Professional, Scientific and Controlling Instruments	17,805	3,473	2,583	2,632	2,284	1,873	2,940	2,020	3,550	2,222
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	62,375	9,301	12,813	21,780	2,886	6,165	4,487	4,943	4,361	1,885

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

1999					1999	1998	1997	1996	1995	البلد
تشرين اول	ايلول	أب	كانون ثاني- تموز	تموز						
October	September	August	January- July	July						
89,881	86,059	92,994	573,430	80,183	1,051,353	1,046,382	1,067,164	1,039,801	1,004,534	المجموع
39,092	33,604	34,302	233,152	35,672	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	الدول العربية ، منها :
7,192	7,784	6,654	58,889	7,391	99,616	103,722	140,672	129,646	70,349	السعودية
11,556	5,255	6,331	35,023	3,944	80,351	106,155	142,072	96,159	190,834	العراق
5,592	5,411	5,757	33,479	6,361	61,748	57,970	55,421	59,391	43,625	الامارات
926	1,285	1,747	6,322	1,104	13,227	15,286	25,679	40,987	39,371	سوريا
935	1,255	1,200	13,955	910	22,385	29,964	28,474	24,172	24,172	لبنان
2,236	1,615	1,847	10,115	2,159	20,167	26,743	34,451	20,100	895	الكويت
1,354	1,023	1,519	9,364	1,366	15,735	19,026	21,535	17,891	9,958	قطر
1,109	1,009	1,004	5,044	1,137	10,477	13,144	11,668	14,056	14,926	البحرين
1,419	1,011	1,093	8,157	2,717	15,385	13,814	14,893	14,044	8,821	مصر
5,557	5,433	3,497	38,758	3,464	60,921	69,032	77,752	86,247	63,010	دول الاتحاد الاوروبي ، منها:
1,764	256	972	7,945	714	12,753	14,012	13,557	20,493	18,196	ايطاليا
176	2,209	94	9,755	1,648	12,573	22,866	17,256	16,433	16,488	هولندا
1,053	826	402	2,762	107	6,116	5,513	17,270	12,132	3,886	المانيا
114	883	188	3,517	141	5,727	6,190	5,304	8,713	6,437	اسبانيا
122	90	703	3,244	137	5,045	3,626	5,371	8,282	6,801	اليونان
448	625	486	5,581	638	8,059	9,090	4,492	5,399	4,200	المملكة المتحدة
110	27	57	605	2	908	1,294	3,456	4,835	3,929	فرنسا
992	17	16	184	12	1,326	1,300	4,705	3,939	493	بلجيكا
222	766	210	5,471	467	7,613	9,688	12,815	18,751	17,481	بقية الدول الاوروبية منها:
0	630	14	2,332	140	3,077	3,251	5,963	3,945	2,460	بلغاريا
7	4	28	352	103	439	965	1,095	4,607	5,004	روسيا
31	31	77	1,304	95	1,582	1,768	1,961	2,655	5,093	رومانيا
1,259	856	1,078	3,821	882	9,676	5,877	5,284	13,992	14,831	دول اتفاقية التجارة الحرة
1,229	847	1,059	3,578	822	9,319	5,598	4,911	13,774	14,677	شمال امريكا (نافتا)، منها:
96	62	69	203	0	457	1,288	4,284	5,287	4,069	الولايات المتحدة
0	62	69	0	0	131	1,004	4,053	5,206	3,978	دول امريكا الجنوبية، منها :
27,182	31,181	35,169	193,555	25,664	355,302	259,122	261,184	275,806	289,277	البرازيل
13,854	20,668	21,670	97,509	10,569	180,547	116,982	98,571	81,700	114,110	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
2,385	1,291	1,309	10,187	1,299	18,501	18,264	18,191	31,418	27,335	الهند
0	36	0	4,414	6	6,219	20,520	5,238	22,250	19,215	اندونيسيا
1,586	1,980	1,842	12,849	3,454	20,565	15,026	14,918	19,157	14,881	ايران
1,777	161	196	8,034	113	12,534	3,357	12,912	18,692	10,932	ماليزيا
48	1,447	1,561	5,559	1,377	10,143	4,258	16,394	18,164	19,573	الباكستان
18	66	738	4,903	71	8,308	9,399	19,390	18,083	12,558	تركيا
7	0	1,093	3,310	507	5,642	6,876	12,143	15,569	15,057	كوريا الجنوبية
1,390	1,295	1,339	3,638	177	10,623	10,063	12,732	12,300	13,121	فلبين
980	0	4	4,625	0	7,335	7,944	8,501	11,894	13,157	اليابان
4	4	9	13,551	2,545	25,243	11,551	13,592	9,572	13,331	تايبوان
4,934	2,952	3,183	18,150	3,982	37,463	24,253	17,632	4,280	0	الصين الشعبية
16,473	14,157	18,669	98,470	14,034	190,684	234,953	151,561	154,374	164,293	اسرائيل
44	57	54	3,692	58	4,051	15,839	15,396	12,220	7,697	البلدان الاخرى ، منها:
0	0	15	491	479	519	7,027	5,387	4,726	1,968	استراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.
(1) : اولية .

جدول رقم (٣٧) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (37) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								1999	
	2000								كانون أول	تشرين ثاني
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Total	607,625	96,314	92,401	99,890	94,719	75,301	78,457	70,543	110,028	98,961
Arab Countries, of Which:	255,550	42,293	33,001	50,671	38,551	29,958	34,072	27,004	45,189	41,361
Saudi Arabia	55,611	7,530	8,231	7,104	7,333	6,865	10,539	8,009	10,173	8,924
Iraq	65,610	12,608	5,827	18,887	11,963	5,082	5,855	5,388	10,231	11,955
United Arab Emirates	25,129	3,796	4,157	4,687	3,500	3,604	2,919	2,466	6,219	5,290
Syria	9,110	1,175	1,411	1,620	1,623	1,201	1,412	668	1,545	1,402
Lebanon	17,375	2,360	1,418	3,070	2,382	2,445	3,211	2,489	3,612	1,428
Kuwait	10,260	2,115	1,367	1,724	1,419	1,423	1,259	953	2,588	1,766
Qatar	8,111	1,280	1,157	1,598	1,459	1,189	744	684	1,426	1,049
Bahrain	5,492	1,034	763	883	692	727	725	668	1,278	1,033
Egypt	9,440	2,067	1,177	1,864	1,315	1,373	1,135	509	1,861	1,844
European Union Countries, of Which:	20,348	3,348	2,788	2,813	2,091	4,076	2,851	2,381	4,851	2,825
Italy	3,137	282	378	262	122	1,361	461	271	1,506	310
Netherlands	1,063	0	45	126	81	246	389	176	126	213
Germany	2,764	412	285	732	384	239	554	158	408	665
Spain	1,416	535	602	6	50	0	153	70	110	915
Greece	2,105	156	516	587	271	227	271	77	753	133
United Kingdom	5,523	712	882	799	1,037	954	629	510	509	410
France	1,526	10	33	102	49	74	279	979	21	88
Belgium	1,532	1,235	24	130	5	69	37	32	52	65
Other European Countries, of Which:	2,674	198	229	439	979	355	345	129	435	509
Bulgaria	125	4	5	0	35	74	0	7	1	100
Russia	302	10	5	86	171	8	16	6	39	9
Romania	904	49	53	79	653	27	32	11	55	84
NAFTA Countries, of Which :	15,776	3,502	2,884	2,162	2,284	1,938	2,233	773	1,282	1,380
United States	15,533	3,490	2,862	2,141	2,190	1,913	2,177	760	1,270	1,336
South American Countries, of Which:	1,615	111	9	94	1,211	1	175	14	11	16
Brazil	1,319	52	0	55	1,211	0	1	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	207,574	31,065	36,288	30,753	36,553	25,305	20,362	27,248	37,908	30,307
India	94,837	13,699	13,351	19,285	15,127	9,267	7,714	16,394	11,671	15,175
Indonesia	10,310	2,860	3,561	250	1,049	1,247	1,329	14	1,600	1,729
Iran	1,256	136	125	12	10	40	85	848	989	780
Malaysia	9,132	1,825	1,164	2,239	0	2,247	1,622	35	2,287	21
Pakistan	13,543	3,059	2,278	2,181	3,299	1,248	1,031	447	1,278	1,088
Turkey	4,975	382	173	727	1,321	560	935	877	833	695
South Korea	3,701	1	59	110	2,401	77	1,000	53	2,510	73
Philippines	3,523	0	2,342	1	1,179	1	0	0	1,231	1
Japan	4,005	156	377	1,055	202	1,090	957	168	2,632	329
Taiwan	3,511	56	1,687	1,225	26	0	512	5	1,726	0
China	22,012	4,857	6,704	2	2,801	4,026	4	3,618	6,306	5,369
Israel	27,600	3,701	3,547	3,441	4,379	5,055	3,904	3,573	4,489	3,755
Other Countries, of Which:	104,088	15,797	17,202	12,958	13,050	13,668	18,419	12,994	20,352	22,563
Australia	269	17	95	36	50	27	44	0	113	91
New Zealand	798	0	1	0	786	0	6	5	5	8

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

1999					1999	1998	1997	1996	1995	البلد
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني - تموز January- July	تموز July						
October	September	August	July	July						
238,624	257,597	235,185	1,414,375	237,409	2,635,207	2,714,374	2,908,085	3,043,556	2,590,250	المجموع
59,815	53,980	47,364	289,593	60,510	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	الدول العربية، منها :
32,801	32,141	23,657	141,448	27,716	296,027	235,685	364,266	358,461	316,265	العراق
3,424	3,350	3,138	19,394	3,676	34,785	30,737	59,466	99,501	54,961	سوريا
11,281	8,836	9,461	60,158	16,221	107,236	101,539	103,152	91,505	91,406	السعودية
1,784	2,405	2,063	16,168	2,564	29,157	31,560	25,731	65,941	32,408	مصر
2,805	2,004	1,756	12,107	1,331	25,385	25,907	25,186	36,622	29,777	لبنان
316	231	145	2,289	297	3,403	9,858	12,103	20,303	28,285	البحرين
3,024	1,448	3,100	12,276	4,027	26,133	22,053	18,086	14,749	11,193	الامارات
262	453	609	1,662	350	4,033	6,994	7,801	6,225	5,385	قطر
70,073	75,823	70,445	453,101	67,312	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	نول الاتحاد الاوربي ، منها:
23,976	26,809	19,587	134,343	22,432	256,050	265,798	292,023	242,227	218,350	المانيا
7,574	8,649	12,306	59,591	9,930	108,458	133,793	171,513	178,358	138,738	ايطاليا
7,131	8,140	8,236	55,801	7,490	102,286	104,796	101,318	149,242	119,110	فرنسا
11,704	9,109	12,012	69,838	10,348	124,332	138,285	139,660	133,097	124,532	المملكة المتحدة
5,559	3,508	3,749	29,224	4,325	52,718	66,336	66,810	81,849	71,523	هولندا
2,602	1,982	2,490	17,863	2,576	30,238	47,981	38,321	43,846	51,639	بلجيكا
2,619	2,498	2,920	19,398	2,275	31,781	38,681	36,956	34,108	40,735	اسبانيا
1,546	1,021	1,475	19,174	2,295	31,670	22,046	29,278	25,356	24,040	السويد
1,079	4,571	1,083	7,073	708	15,734	12,330	10,894	21,545	16,718	النمسا
1,731	830	1,475	9,425	1,322	17,437	15,509	15,040	15,099	15,648	الدنمارك
15,499	16,125	18,599	88,963	15,580	173,233	194,833	195,116	183,081	165,489	بقية الدول الاوروبية، منها:
4,293	4,739	7,627	22,972	4,581	48,107	52,556	63,702	44,720	40,424	سويسرا
4,776	3,899	5,413	20,196	5,314	43,322	59,866	34,197	36,272	30,780	روسيا
602	1,190	638	6,376	1,358	10,876	16,152	17,464	33,400	21,500	رومانيا
30,871	44,923	21,792	132,816	21,360	271,080	272,842	288,364	319,859	249,049	نول اتفاقية التجارة الحرة
30,199	44,385	20,307	125,301	20,482	259,655	258,072	274,980	294,904	240,512	شمال امريكا (نافتا)، منها :
576	399	1,237	7,061	778	10,348	13,652	11,458	20,328	8,046	الولايات المتحدة
5,867	6,812	9,800	32,925	6,171	69,143	92,906	100,390	57,161	74,695	نول امريكا الجنوبية، منها :
1,019	539	1,342	10,130	1,423	16,589	24,950	33,262	40,215	36,866	البرازيل
4,621	6,101	7,973	21,169	4,414	49,239	62,299	58,122	9,901	33,657	الارجنتين
51,018	54,977	61,082	366,592	59,496	638,600	690,449	636,235	644,457	570,834	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
9,808	13,552	16,937	107,294	14,012	166,233	158,936	147,673	126,924	91,441	اليابان
5,728	5,586	5,164	27,564	5,595	54,918	121,922	74,715	107,958	88,989	تركيا
8,282	10,022	11,098	69,551	11,758	114,557	90,695	67,794	94,329	76,817	كوريا الجنوبية
9,420	6,991	9,148	41,222	7,449	83,742	71,973	72,329	63,630	58,986	الصين الشعبية
1,810	2,359	4,595	19,212	1,656	34,303	43,192	86,014	60,692	75,570	ماليزيا
2,266	2,773	2,233	25,610	5,403	42,329	48,899	54,296	52,653	48,689	الهند
3,380	2,778	2,856	17,286	2,510	31,649	35,093	34,574	36,646	33,135	تايلاند
2,008	2,645	2,622	17,221	2,492	29,674	42,831	31,485	36,059	38,422	اندونيسيا
5,481	4,957	6,103	50,385	6,980	78,877	53,926	57,945	113,552	62,377	البلدان الاخرى، منها:
2,763	1,913	1,997	22,819	2,895	36,938	22,688	25,946	76,699	28,123	استراليا
1,109	543	1,484	7,939	610	12,426	10,290	9,257	16,789	9,086	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : اولىة.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	(1)								1999	
	2000								كانون	تشرين
	كانون ثاني -	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	اول	ثاني
	January- July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Total	1,689,939	289,197	269,530	279,965	250,879	223,894	224,990	151,484	281,903	207,523
Arab Countries, of Which:	409,026	63,934	54,797	66,555	60,645	56,589	57,291	49,215	66,111	52,472
Iraq	260,032	32,273	32,913	41,023	38,561	35,470	40,476	39,316	37,242	28,738
Syria	13,604	3,398	1,831	2,817	1,520	1,458	1,644	936	2,326	3,153
Saudi Arabia	56,254	13,291	8,323	8,387	7,488	8,522	6,194	4,049	8,845	8,655
Egypt	15,578	2,795	2,545	2,750	2,273	2,144	1,990	1,081	4,161	2,576
Lebanon	14,550	1,878	2,545	2,656	3,667	1,364	1,432	1,008	3,456	3,257
Bahrain	2,520	553	139	656	484	308	75	305	45	377
United Arab Emirates	17,714	4,272	2,164	2,522	2,410	2,782	2,568	996	4,049	2,236
Qatar	1,499	381	108	371	160	254	166	59	700	347
European Union Countries, of Which:	573,779	104,428	100,199	85,085	82,017	80,221	73,554	48,275	93,939	71,558
Germany	190,117	35,970	36,447	31,900	25,333	24,813	19,996	15,658	25,778	25,557
Italy	65,783	11,862	9,589	9,509	8,747	9,571	10,270	6,235	11,330	9,008
France	66,665	12,145	7,393	10,118	15,067	7,959	9,877	4,106	14,794	8,184
United Kingdom	84,703	13,376	14,789	11,019	12,757	14,952	8,133	9,677	9,589	12,080
Netherlands	25,821	3,979	4,158	3,896	3,344	4,034	3,712	2,698	7,666	3,012
Belgium	20,201	3,236	2,003	3,394	4,418	2,051	3,305	1,794	3,485	1,816
Spain	17,157	3,253	2,842	2,835	2,190	1,772	2,538	1,727	2,293	2,053
Sweden	13,117	3,094	3,387	2,039	1,197	1,176	1,522	702	6,380	2,074
Austria	9,244	1,822	932	1,490	1,316	701	2,059	924	1,086	842
Denmark	11,205	4,452	1,149	1,208	1,190	785	1,880	541	2,568	1,408
Other European Countries, of Which:	89,353	14,895	16,226	19,587	10,962	8,639	13,413	5,631	21,022	13,025
Switzerland	22,747	3,964	3,004	4,749	4,087	2,757	2,425	1,761	5,102	3,374
Russia	23,242	5,338	4,149	3,556	3,328	1,767	4,328	776	5,667	3,371
Romania	6,646	791	1,065	1,181	1,551	541	717	800	1,009	1,061
NAFTA Countries, of Which :	178,739	25,676	27,798	34,282	32,595	22,962	22,408	13,018	24,366	16,312
United States	164,957	24,759	25,611	32,700	31,700	20,656	17,159	12,372	23,900	15,563
Canada	13,100	854	2,136	1,355	868	2,126	5,164	597	369	706
South American Countries, of Which :	39,919	5,915	5,097	9,569	6,817	2,264	9,542	715	10,458	3,281
Brazil	5,364	537	1,317	1,176	534	870	672	258	1,127	2,432
Argentina	31,158	5,092	3,098	7,959	5,838	560	8,377	234	8,883	492
Asian Non Arab Countries, of Which :	362,952	67,928	61,038	58,782	53,632	44,335	44,533	32,704	56,298	48,633
Japan	67,705	11,090	10,698	11,725	9,316	8,106	10,086	6,684	10,080	8,562
Turkey	30,061	4,768	5,318	4,733	3,414	3,868	3,757	4,203	5,481	5,395
South Korea	68,831	12,118	8,794	13,627	10,834	8,379	7,610	7,469	6,644	8,960
China	54,387	10,276	8,774	9,068	7,653	6,326	7,843	4,447	8,947	8,014
Malaysia	21,950	6,812	7,128	1,638	2,226	1,259	1,310	1,577	3,611	2,716
India	22,463	3,623	3,512	3,144	4,207	3,076	2,322	2,579	6,551	2,896
Taiwan	17,442	3,358	2,309	2,841	2,873	2,900	1,881	1,280	2,542	2,807
Indonesia	22,031	4,750	4,562	3,592	3,365	1,798	2,461	1,503	2,742	2,436
Other Countries, of Which:	36,171	6,421	4,375	6,105	4,211	8,884	4,249	1,926	9,709	2,242
Australia	15,188	2,393	1,915	2,125	2,148	4,588	1,076	943	6,305	1,141
New Zealand	6,890	1,331	711	1,524	377	2,352	386	209	1,295	56

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO.(39) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار			الف دينار					
Code	كانون ثاني - تموز		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	January - July							
	(1) 2000	1999						
Total	255,550	233,152	426,700	466,422	554,284	485,345	451,573	المجموع
0 - Food and Live Animals	62,019	62,916	115,665	152,909	169,450	147,348	89,262	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	11,125	17,109	24,295	33,637	71,519	63,108	15,327	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	3,620	5,074	7,022	2,089	2,573	2,975	1,491	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	29,026	28,064	57,653	79,187	60,180	55,269	47,263	الخضروات
Fruits and Nuts	6,602	6,052	10,745	17,494	21,469	16,387	13,938	الفواكه والمكسرات
Fodder	7,147	2,410	7,898	5,221	1,480	934	550	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	668	567	1,079	872	1,553	2,175	2,745	١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,713	3,345	6,053	4,930	6,110	5,389	4,501	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	391	894	0	الفوسفات
Potash	686	1,488	2,385	3,244	1,274	1,146	414	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	16	32	33	34	11	23	21	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	26,743	21,792	46,996	58,440	86,211	63,656	145,534	٤- زيوت و دهون و شموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats Manufactured From Hydrogenated Palm Oil	19,188	14,595	35,904	55,016	82,378	53,076	139,459	سمنة نباتية مصنوعة من زيت النخيل
5 - Chemicals	103,112	82,840	148,404	151,811	185,650	152,136	123,748	٥- مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	3,600	2,022	4,419	5,787	769	516	2,617	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid	1,186	1,455	2,475	1,878	1,749	3,871	4,675	حامض الكبريتيك
Calcium Carbonate	3,762	4,588	8,545	6,205	7,713	7,791	7,994	كربونات الكالسيوم
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,848	2,957	5,990	5,983	5,972	6,681	4,587	مواد الصباغة والدباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	72,135	55,859	97,648	98,409	128,467	98,149	83,757	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	6,137	6,775	12,968	98,496	14,754	14,777	83,764	اللدائن
Fertilizers	5,552	4,248	6,579	11,326	11,712	8,161	3,938	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	38,162	36,033	63,438	62,138	69,157	83,275	62,866	٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	13,590	8,722	14,717	14,626	14,485	11,858	6,640	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	5,764	4,303	8,919	7,676	7,002	8,601	7,018	خيوط نسجية و نسج و منتجاتها
Cement	7,191	9,237	15,738	14,922	25,061	37,930	28,590	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,194	4,131	6,844	6,180	7,496	7,632	6,801	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipments	10,412	16,527	26,846	17,535	16,511	13,889	9,720	٧- آلات ومعدات النقل
Telecommunications	1,732	5,460	7,732	4,819	1,357	558	283	آلات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	3,204	4,314	7,586	4,701	3,140	2,745	1,940	آلات وأجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	4	933	1,323	887	4,335	1,961	511	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	11,697	9,100	18,162	17,753	19,590	17,238	13,176	٨- مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	4,179	2,470	5,469	4,174	3,256	1,969	1,278	الاثاث وأجزاؤه
Clothes and Footwear	3,636	3,404	6,160	6,624	9,049	7,270	5,298	ملابس وأحذية
Printed Matter	759	176	1,274	1,005	1,391	1,149	1,182	مطبوعات
Plastic Products	1,289	1,072	1,962	2,131	2,204	2,703	1,766	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	8	0	24	0	41	216	0	٩- أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (٤٠) : المستوردات من الدول العربية

TABLE NO.(40) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - تموز January - July		1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
	(1)							
	2000	1999						
Total	409,026	289,593	569,335	521,589	683,040	761,819	608,545	المجموع
0 - Food and Live Animals	36,764	39,736	76,021	80,274	114,937	185,794	66,084	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	6,069	6,080	10,330	19,128	20,490	14,955	5,057	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	2,424	4,969	8,318	8,598	41,486	101,948	29,875	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	15,035	14,309	27,627	30,430	34,269	37,375	20,162	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,464	679	1,566	1,229	1,033	875	648	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	15,168	20,226	32,122	23,121	21,292	24,822	26,657	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,881	4,447	7,824	5,432	5,395	6,933	3,780	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	9,755	13,692	21,391	12,975	12,925	13,892	18,398	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	265,589	145,747	303,101	241,953	368,928	369,153	328,869	والمواد المشابهة
Crude Oil	199,221	111,435	220,479	180,433	290,963	259,582	249,310	النفط الخام
Petroleum Products	52,511	30,311	70,806	52,455	65,922	91,161	62,544	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	950	1,237	1,822	4,375	5,605	3,687	5,052	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	37,048	29,374	59,593	78,082	83,230	86,322	80,582	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	1,330	1,330	12,498	19,861	17,942	25,551	نشادر
Plastic and Articles thereof	22,779	17,230	35,647	41,433	42,784	47,347	37,311	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	32,175	31,961	59,663	57,555	59,828	66,286	69,282	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	4,059	5,434	9,767	8,197	6,175	7,059	5,780	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	3,730	6,971	12,421	7,510	10,676	13,936	16,128	الحديد والصلب
Copper	2,592	2,115	4,290	7,871	9,259	4,698	11,475	النحاس
Aluminum	8,960	4,720	9,847	13,479	10,755	9,870	9,489	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipments	6,687	4,909	8,314	10,440	10,505	7,833	10,094	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	4,006	1,824	2,883	5,031	4,243	2,976	5,115	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	11,406	15,672	26,615	24,560	17,597	17,018	20,550	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	4,383	8,658	14,671	12,433	9,832	9,705	14,795	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	1,775	52	518	0	85	29	727	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

جدول رقم (٤١) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

1999					1999	1998	1997	1996	1995	التصنيف
تموز	كانون ثاني - تموز	أب	ايلول	تشرين اول						
July	January- July	August	September	October						
67,312	453,101	70,445	75,823	70,073	834,939	887,829	946,995	963,627	859,261	المجموع
5,138	64,918	8,042	22,867	16,122	149,965	114,344	102,560	114,483	106,518	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
340	2,863	319	395	279	4,826	6,943	11,493	15,838	16,387	اللحوم ومحضراتها
1,552	15,803	1,294	2,813	3,449	30,178	42,270	35,221	48,574	33,794	منتجات الالبان والبيض
473	19,754	964	15,305	9,003	62,433	5,746	5,336	8,246	3,270	الحبوب و محضراتها
184	5,222	1,302	1,502	350	11,498	19,917	11,665	5,353	12,502	السكر
1,033	7,433	1,878	1,026	1,274	14,518	14,962	13,126	14,631	15,032	الاعلاف
880	3,769	909	387	484	6,379	5,498	6,708	6,021	6,778	٢ - المشروبات والتبغ
2,616	12,032	2,711	2,365	1,663	22,386	27,701	27,476	29,327	27,603	٣ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
830	2,790	141	128	385	4,132	5,608	5,416	7,808	7,791	عدا المحروقات
858	3,559	966	1,014	827	7,709	10,263	10,776	9,893	10,084	الاخشاب والفلين
437	2,455	646	295	211	4,412	5,402	4,613	5,881	4,426	الالياف النسيجية وفضلاتها
179	11,262	222	183	122	14,748	8,412	13,230	1,870	2,958	معادن خام واسمدة خام
0	10,498	0	0	0	12,905	6,568	11,324	0	1,434	٤ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
117	3,105	196	70	444	4,432	6,250	6,250	9,639	9,146	والمواد المشابهة
37	2,623	49	29	366	3,564	4,824	5,524	7,993	7,998	غاز طبيعي ومصنوع
13,737	85,337	14,252	11,548	13,025	151,880	167,716	156,448	157,290	150,537	٥ - زيوت ودهون وشموع
6,070	38,587	5,116	3,609	4,663	63,597	64,484	61,449	57,748	56,385	حيوانية ونباتية
1,518	7,239	1,490	1,284	1,478	13,685	13,618	13,896	10,730	10,503	دهون وزيوت نباتية مطايره
2,042	12,106	2,214	1,536	1,827	21,968	24,165	26,677	30,424	30,575	٦ - مواد كيميائية
9,282	56,250	10,096	9,688	8,905	103,298	123,981	144,042	162,388	157,071	منتجات دوائية وصيدلية
1,653	12,931	2,159	2,355	2,519	23,514	26,675	32,427	33,405	35,574	مستحضرات التنظيف والتزوين
1,692	11,328	1,685	1,113	1,540	18,235	23,850	18,081	19,767	22,847	و العطور
1,718	7,708	1,964	947	1,055	14,608	21,649	28,848	41,265	29,835	اللدائن
30,133	174,854	28,277	23,836	22,388	311,231	367,608	424,694	422,983	328,434	٧ - بضائع مصنوعة مصنفة اساساً
3,541	28,503	3,460	3,074	2,574	46,133	59,139	58,710	99,769	74,560	حسب المادة
996	6,788	1,120	1,899	1,063	14,753	9,036	7,140	8,492	7,027	الورق والكرتون
1,378	9,227	1,885	1,650	1,756	20,923	28,576	31,049	27,960	17,764	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,660	20,996	3,231	2,048	2,351	34,815	47,180	75,694	45,596	28,273	الحديد والصلب
5,166	34,590	5,333	5,626	4,881	61,698	73,927	99,437	101,648	72,999	٨ - آلات ومعدات النقل
16,392	74,750	13,247	9,539	9,763	132,908	149,750	152,664	139,518	127,811	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
4,762	29,717	4,903	4,018	5,774	53,846	60,211	53,684	57,382	56,590	الزراعة و الصناعة والبناء
378	3,197	353	560	813	6,331	6,597	5,842	6,910	6,360	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
1,510	11,297	1,509	1,278	2,663	19,637	24,333	18,662	21,232	20,591	لتجهيز البيانات
468	11,857	837	861	1,146	16,774	6,108	11,903	2,244	13,626	آلات واجهزة للاتصالات
										٩ - آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائل نقل وقطعها
										١٠ - مصنوعات متنوعة
										الملايس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										١١ - أصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	(1)								1999	
	2000								كانون اول	تشرين ثاني
	كانون ثاني - تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني		
	January- July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Total	573,779	104,428	100,199	85,085	82,017	80,221	73,554	48,275	93,939	71,558
0 - Food and Live Animals	66,891	11,405	8,598	9,988	16,128	8,216	9,240	3,316	22,930	15,086
Meat and preparations thereof	2,856	439	337	224	385	518	417	536	782	188
Dairy Products and Eggs	19,904	2,270	3,511	3,086	3,033	3,706	3,313	985	4,973	1,846
Cereals and Cereal preparations	11,731	2,483	761	710	6,629	168	858	122	8,843	8,564
Sugar	12,885	3,245	1,163	3,166	3,251	585	1,475	0	1,719	1,403
Fodder	6,077	655	1,146	908	765	1,019	1,266	318	1,996	911
1 - Beverages and Tobacco	2,631	381	173	358	614	523	294	288	294	536
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	15,367	4,433	2,682	1,780	1,781	1,488	2,148	1,055	1,700	1,915
Wood and Cork	2,855	826	618	513	86	183	456	173	173	515
Textile Fibers and their Wastes	5,242	1,056	740	651	943	699	583	570	667	676
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,815	609	619	249	386	336	525	91	336	469
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	6,917	163	85	290	74	2,404	3,129	772	2,629	330
Gas, Natural and Manufactured	6,060	0	0	0	0	2,232	3,083	745	2,407	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	1,543	169	401	36	75	139	579	144	564	53
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,005	126	313	24	27	7	389	119	457	40
5 - Chemicals	89,252	13,946	12,151	13,158	11,974	12,791	15,056	10,176	15,097	12,621
Medical and Pharmacy Products	37,638	5,350	5,010	4,760	5,922	6,301	5,198	5,097	6,008	5,614
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	8,452	1,100	1,250	1,163	1,125	1,010	2,069	735	1,136	1,058
Plastic and Articles thereof	11,351	2,478	1,638	1,707	1,412	1,637	1,328	1,151	2,397	1,888
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	60,201	13,106	9,643	9,452	8,029	7,590	7,129	5,252	8,643	9,716
Paper and Cardboard	15,797	3,627	2,361	2,547	1,971	1,967	1,780	1,544	2,248	1,302
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	10,192	1,825	1,700	1,199	1,694	2,022	993	759	857	1,712
Iron and Steel	7,051	2,070	644	1,243	909	832	775	578	1,063	1,871
7 - Machinery and Transport Equipments	273,709	50,595	53,256	41,850	37,066	40,382	29,729	20,831	35,393	26,483
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	27,851	5,658	3,270	3,339	3,500	5,464	4,338	2,282	4,762	3,760
Office Machines and Automatic Data Processing Equipments	10,312	1,845	1,864	1,422	1,689	1,175	1,327	990	2,293	1,590
Telecommunications	23,008	6,509	10,484	1,482	1,021	805	1,937	770	4,883	1,522
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	23,107	2,746	2,562	2,713	4,831	5,671	2,772	1,812	2,914	3,275
Other Machinery and Equipment	45,669	10,520	5,256	8,751	5,859	5,157	7,385	2,741	6,361	4,907
Transport Equipments and Spareparts	143,761	23,316	29,820	24,142	20,166	22,110	11,970	12,237	14,179	11,430
8- Miscellaneous Manufactured Articles	32,343	6,834	4,340	4,433	4,358	4,364	4,768	3,246	5,014	4,420
Clothing and Footwear	3,829	404	415	542	649	757	415	647	845	563
Professional and Scientific Machines and Instruments	9,338	2,619	1,079	1,274	1,095	676	1,722	873	1,630	1,260
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	24,925	3,396	8,870	3,740	1,918	2,324	1,482	3,195	1,675	398

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٢) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (42) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										الارقام القياسية لاسعار الصادرات
1995	116.4	115.9	105.0	125.2	118.2	142.9	108.9	86.1	108.3	١٩٩٥
1996	123.8	93.9	107.2	123.6	129.3	143.6	115.7	96.9	134.9	١٩٩٦
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
July	112.5	79.6	126.0	102.2	109.2	113.4	122.4	80.6	118.4	تموز
August	111.1	78.3	127.0	101.0	103.7	110.2	122.5	79.9	125.5	أب
September	108.4	77.3	125.1	109.4	95.9	113.3	121.9	80.3	116.8	ايلول
October	108.8	80.2	126.2	105.4	98.5	109.3	121.1	80.4	119.9	تشرين اول
November	109.7	80.8	123.9	108.9	106.2	106.7	113.3	76.1	122.8	تشرين ثاني
December	115.1	84.4	121.2	102.2	102.4	93.7	128.9	74.0	159.9	كانون اول
(1) 2000										(١) ٢٠٠٠
January	107.9	83.7	129.3	96.1	103.7	92.2	119.6	73.4	117.9	كانون ثاني
February	109.6	86.0	122.8	99.1	109.2	100.4	117.2	73.6	116.3	شباط
March	107.4	85.5	127.5	95.8	104.3	95.4	115.4	73.3	119.6	آذار
April	108.0	80.1	124.3	93.2	105.1	94.7	119.5	72.4	119.8	نيسان
May	109.0	81.6	122.4	93.9	108.5	90.6	121.1	73.5	117.6	ايار
June	101.5	82.6	126.2	93.5	99.3	88.9	106.7	73.2	111.2	حزيران
July	101.3	77.8	124.8	92.7	99.6	89.9	106.4	65.8	112.8	تموز
Quantity Indices of Exports										الارقام القياسية لكميات الصادرات
1995	108.7	102.9	110.8	89.9	97.4	164.1	114.9	149.3	100.7	١٩٩٥
1996	105.8	135.0	57.9	112.3	97.9	72.1	118.8	105.5	129.4	١٩٩٦
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
1999										١٩٩٩
July	107.7	270.1	140.3	106.9	90.5	57.6	114.8	88.2	105.8	تموز
August	126.5	367.8	135.0	149.3	148.7	26.0	101.5	165.7	100.4	أب
September	120.0	300.0	109.8	111.4	150.5	54.9	95.5	94.4	104.3	ايلول
October	124.9	299.7	203.8	110.1	128.5	109.6	81.2	133.1	128.3	تشرين اول
November	136.4	267.3	187.2	145.2	132.9	122.9	112.9	148.8	115.2	تشرين ثاني
December	144.5	261.5	152.4	126.6	147.6	129.9	138.2	78.9	120.5	كانون اول
(1) 2000										(١) ٢٠٠٠
January	98.8	168.8	55.0	81.6	108.5	10.3	107.0	145.0	114.0	كانون ثاني
February	108.2	329.3	167.0	132.4	89.7	50.5	86.4	184.3	120.9	شباط
March	106.0	326.3	106.7	129.4	102.2	42.5	90.6	222.8	93.1	آذار
April	132.6	335.4	120.3	129.9	149.1	107.5	114.4	186.9	91.8	نيسان
May	138.5	323.5	132.8	147.8	160.2	222.5	69.5	455.7	128.3	ايار
June	137.6	402.1	150.4	150.6	128.5	88.5	133.8	310.1	87.5	حزيران
July	143.7	453.9	113.2	133.1	160.6	48.1	126.2	321.3	113.0	تموز

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Preliminary.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : اولى.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معديني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
1995	113.2	101.7	112.0	122.8	113.1	132.6	103.7	125.9	116.6	110.5	١٩٩٥
1996	123.5	111.3	135.1	117.4	116.0	115.7	110.2	102.5	79.1	139.9	١٩٩٦
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
July	117.1	88.7	142.4	122.0	129.3	113.5	95.6	79.4	77.5	103.3	تموز
August	118.4	85.5	149.0	120.7	128.9	130.5	100.5	79.4	77.7	97.2	أب
September	118.2	80.7	148.1	119.5	136.1	139.2	103.5	75.4	76.5	92.5	ايلول
October	117.7	76.4	142.6	123.8	137.1	137.8	106.2	76.0	83.7	92.0	تشرين اول
November	115.9	76.0	137.4	122.9	137.5	103.8	103.8	74.9	75.5	99.0	تشرين ثاني
December	119.4	83.4	137.0	130.6	140.1	125.4	109.4	72.3	82.6	98.8	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	118.8	82.2	130.3	126.7	138.7	99.4	134.0	80.4	74.3	97.0	كانون ثاني
February	117.5	79.0	137.1	127.8	118.8	94.9	136.4	89.1	76.7	90.0	شباط
March	117.9	74.8	140.2	125.1	121.0	96.6	139.3	82.1	75.6	89.5	آذار
April	117.7	77.5	137.9	127.0	121.0	97.9	128.9	75.1	72.9	97.7	نيسان
May	118.9	72.9	146.7	121.5	120.8	91.2	131.6	77.1	78.6	98.3	ايار
June	119.4	72.0	141.6	119.0	118.5	86.2	137.2	76.2	82.7	109.6	حزيران
July	120.7	76.2	144.4	119.7	123.4	86.3	135.8	80.2	83.5	108.4	تموز
1995	96.9	95.4	94.4	95.0	100.4	86.6	107.9	101.1	61.4	92.6	١٩٩٥
1996	104.4	94.2	99.7	101.0	103.0	77.6	112.5	127.9	110.9	119.0	١٩٩٦
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
July	103.0	159.1	96.5	89.1	109.0	43.2	118.9	323.0	418.8	79.2	تموز
August	100.9	159.0	92.0	83.4	106.5	74.3	99.5	166.0	361.6	101.9	أب
September	110.7	141.4	87.3	87.4	82.1	36.7	124.0	154.3	320.3	206.1	ايلول
October	103.0	164.3	71.6	86.5	94.5	38.4	124.5	119.5	314.4	157.4	تشرين اول
November	90.9	149.5	76.7	74.0	91.0	31.2	113.2	144.9	172.9	110.8	تشرين ثاني
December	119.9	160.9	90.8	77.1	96.6	44.9	140.4	182.3	311.1	198.5	كانون اول
(1) 2000											(١) ٢٠٠٠
January	64.8	85.8	65.4	36.6	58.8	19.1	120.8	55.3	194.9	39.4	كانون ثاني
February	97.3	123.9	85.2	63.1	111.9	20.0	129.2	150.7	314.8	108.8	شباط
March	96.5	135.4	100.4	57.1	91.9	23.9	110.0	180.6	401.9	99.9	آذار
April	108.3	130.5	102.5	71.1	82.2	24.7	122.0	140.7	315.5	176.0	نيسان
May	119.6	159.3	113.2	84.3	110.4	20.6	128.3	164.8	347.4	113.7	ايار
June	114.7	156.8	133.6	89.6	98.6	109.8	97.9	182.7	239.7	83.8	حزيران
July	121.7	189.3	122.8	111.7	109.5	112.7	101.6	286.3	286.6	96.2	تموز

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (44) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4381.6	80.3	83.9	280.0	44.9	65.5	103.2	345.4	263.9	452.8	679.2	877.9	1104.6	١٩٩٥
1996	4266.5	68.9	86.1	314.6	43.9	84.6	100.0	327.4	187.1	459.2	688.7	803.3	1102.7	١٩٩٦
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
August	556.5	4.1	9.1	39.0	3.0	9.2	6.3	68.8	37.8	88.4	93.3	31.7	165.8	أب
September	428.6	5.0	6.3	40.5	3.5	7.3	7.7	39.6	34.4	44.3	94.0	22.4	123.6	ايلول
October	392.1	5.8	9.8	42.6	5.4	11.0	7.2	28.7	32.1	36.5	73.7	23.3	116.0	تشرين اول
November	348.3	4.9	10.0	31.8	5.0	9.6	5.5	26.4	28.2	33.8	61.4	14.1	117.6	تشرين ثاني
December	309.8	3.5	6.5	22.8	3.1	8.4	4.7	17.9	27.8	19.4	62.2	10.7	122.8	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	356.2	4.1	5.8	22.5	3.0	6.6	3.8	26.4	23.5	31.1	67.1	16.7	145.6	كانون ثاني
February	303.0	3.6	7.1	27.7	4.2	7.3	9.6	21.4	25.9	23.6	60.2	15.8	96.6	شباط
March	388.1	4.9	10.7	45.8	5.5	10.3	4.1	20.6	24.8	35.2	84.5	14.8	126.9	اذار
April	346.9	5.5	8.6	60.6	6.7	9.8	4.4	20.0	27.3	26.9	59.1	16.3	101.7	نيسان
May	333.3	6.5	10.8	37.8	3.9	9.4	4.1	19.7	30.2	30.5	59.5	12.3	108.6	ايار
June	403.4	4.7	13.3	24.6	3.1	8.7	4.1	21.7	26.0	44.9	71.3	18.4	162.6	حزيران
July	478.8	5.7	13.0	32.8	3.1	11.4	3.9	42.4	28.9	72.2	82.2	21.4	161.8	تموز
August	562.1	5.0	9.9	43.3	3.6	9.0	5.5	59.1	31.9	81.2	107.9	25.6	180.1	أب

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٥) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1995	4338.9	79.2	85.1	303.8	46.4	67.7	79.9	335.5	263.8	421.1	664.9	864.2	1127.3	١٩٩٥
1996	4175.5	73.8	90.7	339.3	46.2	91.3	66.1	320.9	186.5	450.9	623.8	745.5	1140.5	١٩٩٦
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
1999														١٩٩٩
August	612.3	4.2	9.4	40.7	2.7	10.6	5.5	76.2	33.0	95.4	84.4	24.9	225.3	آب
September	438.3	4.5	6.2	35.6	2.9	7.7	6.3	39.9	31.8	43.0	78.8	20.2	161.4	ايلول
October	352.3	4.8	8.5	37.1	4.1	8.6	5.9	22.5	30.1	31.3	57.4	18.9	123.1	تشرين اول
November	334.0	4.3	9.0	29.5	4.4	7.9	4.4	22.9	29.1	28.6	52.0	20.0	121.9	تشرين ثاني
December	355.2	3.6	6.1	20.6	2.9	7.5	3.5	21.7	31.4	17.5	52.1	20.9	167.4	كانون اول
2000														٢٠٠٠
January	295.8	4.0	5.4	22.7	2.7	5.9	3.2	18.8	24.7	26.1	53.5	11.3	117.5	كانون ثاني
February	260.1	3.7	6.7	22.6	3.5	6.2	4.4	15.9	24.9	17.3	45.1	9.1	100.7	شباط
March	340.4	4.3	9.7	37.8	5.0	8.4	6.4	17.8	25.0	24.8	60.9	11.8	128.5	اذار
April	301.8	4.9	7.6	51.3	5.4	9.2	3.1	16.6	24.9	20.6	43.0	10.3	104.9	نيسان
May	284.6	6.0	8.6	34.1	3.7	8.5	2.9	16.2	25.7	21.0	45.0	9.3	103.6	ايار
June	297.6	3.8	9.5	19.2	2.0	6.0	2.0	15.0	20.8	31.1	54.9	18.2	115.1	حزيران
July	379.7	4.7	11.3	26.6	2.4	7.7	2.3	32.5	23.1	46.0	59.4	19.3	144.4	تموز
August	550.8	4.8	11.3	45.2	3.6	8.4	4.1	44.8	29.0	49.5	70.2	22.8	257.1	آب

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : حركة ميناء العقبة

TABLE NO. (46) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons										الف طن			
Period	البضائع الواردة		البضائع المصدرة						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب		عدد البواخر	الفترة
	Imported Goods		Exported Goods							Number of Passengers			
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى وترانزيت	اعادة تصدير	الصادرات الوطنية					مغادرون	قادمون		
					Domestic Exports								
	Transit	Imports	Transit & Other	Re- Exports	Other	Potash	Ferti- lizers	Phos- phate		Depart- tures	Arri- vals	No. of Vessels	
1995	670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	١٩٩٥
1996	506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	١٩٩٦
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
August	21.0	445.8	2.6	16.1	49.1	131.7	130.5	304.5	1,101.3	23,770	40,922	166	أب
September	36.0	508.3	28.0	19.8	67.9	78.5	145.7	371.9	1,256.1	20,103	24,178	159	ايلول
October	17.2	456.8	12.7	17.4	74.8	108.8	100.0	219.6	1,007.3	23,176	24,536	169	تشرين اول
November	20.7	410.0	6.3	16.2	40.9	181.8	52.4	226.6	954.9	31,806	20,749	199	تشرين ثاني
December	37.0	368.2	8.0	11.5	69.8	232.5	128.1	287.5	1,142.6	44,758	52,864	227	كانون اول
2000													٢٠٠٠
January	36.5	487.3	4.6	13.4	42.7	157.2	89.9	303.0	1,134.6	42,754	17,630	198	كانون ثاني
February	43.9	313.7	8.5	17.1	31.7	99.7	61.0	202.9	778.5	14,123	20,213	198	شباط
March	50.8	341.6	6.6	13.0	36.5	112.3	46.9	277.0	884.7	31,762	25,858	222	آذار
April	45.7	564.2	2.6	17.0	65.2	175.8	100.5	276.2	1,247.2	17,004	22,225	223	نيسان
May	34.4	398.3	1.6	22.7	53.5	72.6	146.1	219.5	948.7	14,952	15,031	204	ايار
June	32.3	348.7	1.5	15.2	34.0	256.1	105.1	214.1	1,007.0	29,742	15,362	201	حزيران
July	32.1	327.2	2.1	22.0	77.4	154.4	83.5	272.1	970.8	29,194	24,640	208	تموز
August	19.2	583.9	1.8	16.9	112.8	232.6	109.6	387.4	1,464.2	27,917	39,050	219	أب

Source : Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٧) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (47) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	113.8	141.7	147.5	160.7	171.8	193.2	الزراعة
Mining and Quarrying	181.8	169.7	169.2	166.0	157.7	102.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	625.0	609.8	592.1	528.6	579.7	561.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	128.7	119.9	117.4	104.1	98.1	84.0	الكهرباء والمياه
Construction	195.7	193.1	222.0	252.5	297.5	299.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	516.5	549.5	517.0	469.3	414.6	377.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	774.6	704.4	659.3	630.4	572.3	520.1	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	856.2	830.1	778.2	754.0	721.7	658.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	197.7	192.0	155.8	147.3	128.6	109.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	972.7	942.7	890.7	827.3	756.4	666.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	56.8	55.7	52.8	51.4	50.4	47.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	6.6	6.6	5.2	5.3	5.9	6.0	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-109.1	-107.5	-81.0	-77.2	-75.0	-73.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	4,517.0	4,407.7	4,226.2	4,019.7	3,879.7	3,552.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة
Net Indirect Taxes	776.0	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP at Market Prices	5,293.0	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	5,284.3	5,174.2	4,898.4	4,598.7	4,444.0	4,095.5	الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,080	1,089	1,075	1,060	1,063	1,026	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Factor Cost	2.5	4.3	5.1	3.6	9.2	10.8	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري
GDP at Constant Factor Cost (1985=100)	1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	2.2	4.7	5.0	3.3	7.4	10.1	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري
GDP at Constant Market Prices (1985=100)	1.6	1.7	1.3	1.0	3.9	7.6	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الثابت (١٩٨٥=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	-0.8	1.3	1.4	-0.3	3.6	6.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1985=100)	-1.4	-1.6	-2.2	-2.5	0.2	3.8	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٨٥=١٠٠)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Factor Cost)						
Commodity Producing Sectors	27.6	28.0	29.5	30.1	33.6	34.9	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	72.4	72.0	70.5	69.9	66.4	65.1	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actual Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية .

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٤٨) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (48) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)	(2)	(1)					(١٩٨٥=١٠٠)
	1999	1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	105.1	104.7	118.1	109.4	124.5	138.0	الزراعة
Mining and Quarrying	250.3	248.8	233.4	241.3	231.2	215.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	184.2	183.3	183.0	170.7	170.3	166.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	132.7	131.6	128.7	122.3	119.5	119.7	الكهرباء والمياه
Construction	141.8	139.9	135.9	137.6	151.8	153.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	459.5	484.1	379.9	404.9	382.1	372.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	177.9	174.7	183.1	177.5	174.5	172.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	158.6	156.9	150.4	148.5	144.6	139.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	207.7	205.8	201.3	201.8	188.0	181.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	188.1	184.3	174.9	167.3	157.2	143.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	186.2	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	165.0	165.0	167.7	151.4	163.9	166.7	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	185.2	184.4	179.2	172.6	168.8	163.2	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Factor Cost	185.8	184.2	178.8	172.6	168.8	163.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكلفة
Net Indirect Taxes	182.2	184.2	179.2	172.6	168.8	163.2	صافي الضرائب غير المباشرة
GDP Deflator at Market Prices	185.3	184.2	178.9	172.6	168.8	163.2	مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	0.6	3.0	3.7	2.3	3.4	2.3	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	3.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics

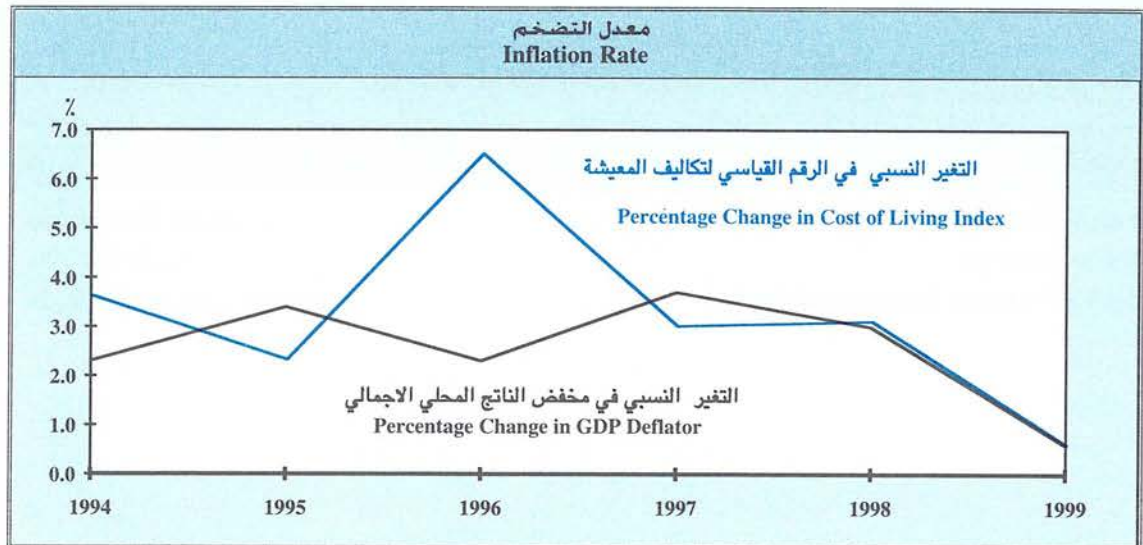
المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.



جدول رقم (٤٩) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (49) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	4.5	5.7	5.3	6.3	6.0	6.4	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	2.8	3.1	2.9	3.0	2.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	13.9	13.9	13.7	13.3	14.8	15.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	4.0	3.8	3.9	3.7	3.6	3.2	الكهرباء والمياه
Construction	5.7	5.8	6.9	7.9	8.5	8.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.6	4.7	5.8	5.0	4.7	4.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.9	16.8	15.2	15.3	14.3	13.9	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	22.1	22.1	21.9	21.8	21.7	21.7	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.9	3.9	3.3	3.1	3.0	2.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	21.3	21.4	21.5	21.2	20.9	21.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.3	1.3	1.2	1.3	1.3	1.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.4	-2.4	-1.9	-1.9	-1.9	-2.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Factor Cost	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٠) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار (١٩٨٥)

TABLE NO. (50) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1985) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	-20.0	8.4	-15.0	6.4	-1.4	-9.3	الزراعة
Mining and Quarrying	6.5	-5.9	5.4	0.9	43.3	0.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	2.0	2.8	4.5	-9.0	1.0	28.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	6.5	-0.1	7.2	3.7	17.0	4.6	الكهرباء والمياه
Construction	0.0	-15.5	-11.0	-6.4	0.8	11.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	-1.0	-16.6	17.4	6.8	7.2	22.8	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	8.0	12.0	1.4	8.3	8.8	4.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.0	2.3	1.9	1.8	5.8	7.0	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	2.0	20.5	6.0	6.7	13.1	19.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.0	0.5	3.0	2.8	3.6	2.9	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	2.5	-1.0	0.0	3.5	18.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.0	29.0	-11.4	-2.8	0.0	-18.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	1.0	29.0	1.1	0.7	-2.0	8.9	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Factor Cost	1.6	1.2	1.5	1.3	5.6	8.4	الناتج المحلي الاجمالي بسعرالكفة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥١) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (51) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	(2) 1999	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	
الطلب الكلي Total Demand							
Total Consumption	5,149.1	5,054.5	4,767.9	4,456.3	4,003.1	3,810.1	الاستهلاك الكلي
Public	1,408.4	1,365.0	1,316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	العام
Private	3,740.7	3,689.5	3,451.1	3,252.2	2,891.8	2,824.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,189.5	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,153.9	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	665.0	656.1	809.7	951.5	1,043.2	1,125.1	العقارات والابنية
Machines and Equipments	488.9	526.8	515.4	493.8	351.9	265.9	آلات ومعدات
Change in Stocks	35.6	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,505.0	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	8,843.6	8,788.7	8,622.5	8,550.9	7,996.0	7,354.5	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي Total Supply							
Imports of Goods and Services	3,550.6	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,293.0	5,180.0	4,945.8	4,711.0	4,560.8	4,246.9	الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق
Exports of Goods and Services	2,505.0	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	2,093.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	3,550.6	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	3,107.6	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1045.6	-1093.0	-1143.9	-1242.7	-996.7	-1014.2	فجوة الموارد
Domestic Savings	143.9	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1189.5	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
(التغير النسبي (%)) (Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	6.0	7.0	11.3	5.1	5.1	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	-2.4	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	6.7	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	-1.6	-1.8	-4.3	11.8	10.5	-1.4	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسر السوق الجاري (%)) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	26.6	26.4	26.6	25.6	24.4	23.2	الاستهلاك العام
Private Consumption	70.7	71.2	69.8	69.0	63.4	66.5	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	21.8	22.8	26.8	30.7	30.6	32.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary Actual Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي.

جدول رقم (٥٢) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (52) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	ملين دينار						
	(1) 1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Compensation of Employees	2137.0	2003.5	1,918.2	1,808.1	1,599.0	1,462.4	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	65.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1674.9	1661.0	1,584.5	1,637.8	1,562.6	1,390.1	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	-214.8	التنظيم من العالم الخارجي
Net Indirect Taxes	772.3	719.6	691.3	681.1	694.9	653.8	صافي الضرائب غير المباشرة
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	5,692.7	5,548.8	5,279.3	4,943.9	4,562.7	4,229.3	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1365.0	1316.8	1,204.1	1,111.3	985.6	857.9	الاستهلاك العام
Private Consumption	3689.5	3451.1	3,252.1	2,891.8	2,824.5	2,767.7	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	638.2	780.9	823.1	940.8	752.6	603.7	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,197	1,206	1,188	1,152	1,102	1,059	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	2.6	5.1	6.8	8.4	7.9	12.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	-0.8	1.5	3.1	4.5	4.1	8.0	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	-3.6	-2.0	0.8	1.1	1.8	4.8	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية أولية.

جدول رقم (٥٣) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	ملين دينار						
	(1)						
	1998	1997	1996	1995	1994	1993	
Agriculture	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	19.5	الزراعة
Mining and Quarrying	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	12.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	116.6	147.7	120.9	77.9	112.6	30.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	57.6	الكهرباء والمياه
Construction	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	20.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	43.9	49.6	42.7	18.0	22.0	11.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	-17.3	النقل والاتصالات
Government Services	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	234.7	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	331.8	487.4	637.9	751.9	709.8	913.9	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	47.0	66.1	31.7	55.7	29.8	18.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	8.6	8.9	5.9	7.1	6.9	1.3	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,182.9	1,325.1	1,445.3	1,395.1	1,391.0	1,303.5	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	119.2	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,218.5	1,321.8	1,497.4	1,554.4	1,451.0	1,422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	595.8	561.7	516.9	433.8	390.4	352.4	امتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	622.7	760.1	980.5	1,120.6	1,060.6	1,070.3	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	-7.8	-11.7	-3.7	7.1	2.0	17.7	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بسر السوق الجاري %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Gross Capital Formation	23.5	26.7	31.8	34.1	34.2	36.9	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	2.4	3.6	5.4	12.2	10.3	6.0	الادخار المحلي
National Savings	2.3	2.6	3.0	9.7	6.7	2.2	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي Financing of Gross Capital Formation						
Domestic Savings	125.5	177.9	254.7	557.7	436.8	233.1	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	-149.1	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	119.7	130.5	142.4	440.9	285.4	84.0	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	872.1	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1234.0	1342.6	1340.0	1374.6	1143.0	956.1	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	215.6	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	251.0	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1218.5	1321.8	1497.4	1554.4	1451.0	1422.7	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : بيانات فعلية اولية.

جدول رقم (٥٤) : الانتاج الزراعي

TABLE NO. (54) : AGRICULTURAL PRODUCTION

الف طن	1995	1996	1997	1998	1999	(1)	Thousand Ton
الانتاج النباتي Plant Production							
أ) المحاصيل الحقلية، منها :							A) Field Crops, of which:
قمح	58.5	42.7	41.8	36.0	9.3		Wheat
شعير	31.7	29.2	29.4	27.4	4.9		Barley
تبغ	4.8	1.1	2.7	2.3	0.6		Tobacco
عدس	2.1	2.0	2.1	1.6	0.2		Lentils
ذرة	8.6	9.8	11.0	12.3	12.5		Corn
برسيم	27.4	48.1	27.3	27.4	32.4		Clover
ب) الخضروات، منها :							B) Vegetables, of which:
بندورة	439.7	291.3	324.0	299.9	293.3		Tomatoes
بازنجان	73.4	43.1	39.7	52.9	43.7		Eggplant
خيار وفقوس	66.4	74.2	62.2	93.3	68.1		Cucumbers
زهرة وملفوف	55.4	42.0	41.0	62.6	83.1		Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	117.8	106.4	124.0	106.8	142.1		Melons
بطاطا	97.5	95.2	94.7	88.1	96.3		Potatoes
كوسا	36.4	28.3	28.8	37.3	35.7		Zucchini
ج) الأشجار المثمرة، منها :							C) Fruit Trees, of which:
زيتون	63.2	88.6	57.1	137.5	38.3		Olives
عنب	24.3	21.9	18.3	17.9	18.2		Grapes
حمضيات	105.5	133.1	168.9	161.3	85.6		Citrus Fruits
موز	29.3	29.1	18.2	24.5	36.4		Bananas
تفاح	41.9	32.9	31.0	38.5	31.0		Apple
دراق	8.8	7.5	3.8	7.0	10.6		Peach
الانتاج الحيواني Livestock Production							
اللحوم الحمراء	14.5	16.0	15.5	22.1	21.0		Red Meat
الدجاج	107.0	100.0	98.0	93.1	110.0		Poultry Meat
الحليب	147.0	165.1	170.0	170.8	170.8		Milk
البيض (مليون بيضة)	715.0	726.0	954.0	948.1	937.0		Eggs (mill. egg)

Source : - Department of Statistics.
- Ministry of Agriculture / Directorate
of Animal Production and Health.

(1) : Preliminary.

المصدر: - دائرة الاحصاءات العامة.
- وزارة الزراعة / مديرية
الانتاج والصحة الحيوانية.
(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية
TABLE NO. (55) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Unit Period	مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1995	5519.5	3100.8	3414.8	3151.9	1337.5	729.3	1780.0	4983.6	١٩٩٥
1996	5951.7	3154.2	3512.2	2983.0	1262.3	670.7	1765.3	5355.1	١٩٩٦
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
1999									١٩٩٩
August	668.6	260.8	256.0	229.5	153.3	85.2	167.0	487.8	أب
September	612.2	285.2	242.7	176.1	156.2	71.7	150.0	516.5	ايلول
October	594.6	300.5	217.7	94.7	164.4	81.2	147.3	503.0	تشرين اول
November	541.5	291.6	237.0	50.5	111.7	64.3	160.2	433.9	تشرين ثاني
December	556.2	314.8	175.0	126.5	168.3	68.2	158.0	680.1	كانون اول
2000									٢٠٠٠
January	541.0	304.5	97.0	129.6	148.7	80.0	151.8	449.6	كانون ثاني
February	522.3	295.8	171.1	175.7	143.1	57.1	138.9	520.3	شباط
March	539.4	301.1	188.1	180.2	61.1	26.3	153.4	371.9	آذار
April	556.2	299.6	195.5	135.5	111.9	38.1	152.0	469.8	نيسان
May	605.8	314.9	236.7	282.0	193.4	66.6	158.1	557.7	ايار
June	617.3	219.2	237.0	221.4	157.1	53.9	141.4	440.5	حزيران
July	705.9	174.3	229.0	185.7	165.9	58.4	170.2	409.4	تموز
August	703.4	285.9	282.0	158.4	170.1	58.6	167.7	480.1	أب

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

تطور انتاج الفوسفات و البوتاس و الكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



(1)

جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

(1)

TABLE NO. (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٩٩٤=١٠٠)

1999					1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تشرين اول	ايلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July							
October	September	August	July	July							
122.9	111.1	119.8	108.3	112.8	112.4	112.6	110.7	105.3	112.4	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
126.2	130.3	133.6	120.0	124.1	125.4	115.5	120.9	117.8	116.2	15.008	الصناعات الاستخراجية :
95.7	119.4	130.1	44.4	74.7	70.2	61.5	219.4	78.8	112.7	0.891	قطع الاحجار و الكسارات
143.1	146.8	138.8	137.9	143.3	142.6	140.5	139.5	128.5	118.1	6.830	الفوسفات
114.0	116.2	129.2	112.5	112.1	116.1	98.6	91.3	112.6	114.8	7.287	البوتاس
122.3	107.4	117.1	106.0	110.6	109.9	112.1	108.7	102.8	111.7	76.729	الصناعات التحويلية :
108.6	117.0	136.7	108.8	119.9	108.8	102.1	94.2	98.5	126.0	13.550	المواد الغذائية
263.6	136.7	155.7	135.8	136.7	165.5	145.5	104.6	113.1	107.4	10.150	التبغ
89.7	90.6	94.8	82.8	90.1	85.7	99.5	102.1	112.0	96.0	4.271	الملابس والانسجة
35.1	52.4	55.6	65.2	60.3	54.1	98.7	90.7	78.1	90.0	1.130	الاخشية و الجلود
162.1	202.5	144.4	131.9	228.6	142.7	108.0	78.8	101.2	109.4	2.797	الاثاث
88.6	71.6	70.4	79.2	71.9	81.8	94.0	107.9	97.9	99.6	2.808	الورق و منتجاته
171.0	151.0	179.3	125.2	138.3	138.1	141.7	110.1	112.2	127.9	2.990	الاسمدة
134.7	153.8	141.3	157.7	127.8	147.4	139.5	130.9	80.6	93.5	0.874	الدهانات
119.9	91.4	169.4	157.9	110.9	149.5	159.0	126.6	97.4	106.4	4.596	الادوية
81.7	83.3	74.1	118.4	121.6	108.0	240.2	610.3	311.9	423.7	1.354	المنظفات والصابون
22.0	39.7	42.5	69.5	114.9	62.8	111.5	101.8	64.4	148.1	1.310	اللداثن في اشكالها الاولى
124.1	117.0	102.1	107.1	54.2	112.1	110.0	112.2	106.9	104.6	3.594	المنتجات البترولية
76.5	87.7	78.2	81.9	82.3	79.9	86.9	77.6	86.7	86.3	3.081	المنتجات البلاستيكية
79.3	86.3	92.2	80.4	106.3	80.7	80.4	95.4	102.7	99.9	9.040	الاسمنت و الجير
75.8	118.6	125.6	84.7	116.1	87.8	72.3	82.9	117.2	103.5	1.972	الحديد و الصلب
136.5	132.7	132.7	183.4	114.2	166.8	174.7	129.2	127.5	99.4	1.690	الطباعة و النشر
71.7	79.0	89.3	69.4	88.3	69.9	83.8	89.8	95.8	94.9	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة و الاسمنت
126.8	125.2	136.1	140.5	138.1	132.3	196.9	168.2	98.4	106.6	1.805	قطع و تشكيل و اتمام و تجهيز الاحجار
67.6	51.2	57.9	51.2	52.4	50.4	72.7	74.1	64.0	56.6	1.670	الات و المعدات
129.5	130.0	116.9	115.1	139.3	118.9	114.5	114.2	93.9	115.5	1.062	الات والاجهزة الكهربائية
61.7	52.2	59.7	46.6	58.2	49.1	46.0	62.3	84.2	83.4	1.430	الصناعات الاساسية للمعادن غير الحديدية
60.0	57.1	60.0	49.0	48.6	48.1	33.3	74.5	21.7	98.4	1.858	المركبات ذات المحركات
115.1	98.5	77.5	107.6	98.8	109.2	99.0	66.0	92.1	78.1	1.560	اخرى
152.5	157.0	171.4	143.8	165.1	147.4	140.4	127.0	121.5	113.3	8.263	الكهرباء
125.4	114.9	124.1	111.2	117.1	115.3	114.9	112.0	106.6	112.5	100.000	الرقم القياسي العام
9.1	-7.4	5.9	1.6	3.6	0.3	2.6	5.1	-5.3	12.5		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : قامت دائرة الاحصاءات العامة بتعديل الاهميات النسبية لمكونات الرقم القياسي العام ليتضمن الرقم القياسي لإنتاج الكهرباء .

(٢) : اولى.

(1)
جدول رقم (٥٦) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

(1)
TABLE (56) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	(2)								1999	
	2000								كانون اول	تشرين ثاني
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January		
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	114.7	127.1	117.8	125.9	114.0	105.3	112.9	99.4	115.0	121.9
Mining and Quarrying :	121.1	123.6	115.7	136.6	121.0	109.6	122.9	118.1	152.9	122.0
Stone Cutting and Quarrying	72.6	111.8	93.0	83.7	51.5	64.6	55.3	48.4	91.2	95.0
Phosphate	130.8	116.5	125.3	158.7	133.7	105.8	148.0	127.9	193.5	123.5
Potash	117.9	131.7	109.5	122.4	117.6	118.7	107.6	117.5	122.3	124.0
Manufacturing :	113.4	127.8	118.2	123.8	112.6	104.4	111.0	95.7	107.6	121.9
Food Items	104.3	126.2	124.0	116.7	110.1	96.2	75.6	81.4	88.3	93.7
Tobacco	223.8	277.6	242.3	252.4	224.2	202.9	206.8	160.4	212.8	266.5
Clothes and Textiles	77.1	71.3	67.1	85.4	77.4	83.2	82.6	73.1	83.5	90.2
Footwear and Leather	52.0	73.1	51.2	62.4	59.9	53.1	60.6	3.5	13.1	36.3
Furniture	126.0	156.1	139.5	141.8	105.3	83.7	147.4	108.5	106.5	173.8
Paper and its Products	80.3	69.4	74.8	89.4	72.8	92.9	77.9	85.1	105.2	91.8
Fertilizers	114.6	122.9	113.5	140.2	80.2	56.6	120.3	168.4	143.7	135.4
Paints	114.4	141.8	141.4	112.4	120.1	111.1	99.4	74.7	110.2	124.8
Pharmaceuticals	195.3	166.8	154.3	152.7	248.0	158.4	244.2	242.5	172.3	135.7
Detergents and Soap	135.8	234.2	160.2	129.7	82.8	156.0	87.1	100.3	119.1	109.3
Plastic in Primary Form	47.1	47.9	38.2	60.7	12.5	46.4	92.2	32.1	27.8	135.1
Petroleum Products	110.8	67.3	86.0	129.0	121.7	125.0	118.3	128.4	130.9	122.1
Plastic Products	60.9	70.9	48.7	64.3	49.6	53.2	65.5	74.2	65.6	77.3
Cement Lime and Plaster	69.9	84.8	84.8	86.2	70.7	66.6	61.1	35.2	63.0	85.5
Iron and Steel	77.9	90.1	99.3	96.9	72.4	71.6	80.1	34.6	63.6	77.8
Publishing and Printing	136.7	140.3	131.8	148.8	152.9	132.1	126.0	124.7	196.3	119.5
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster	62.7	80.4	83.1	74.5	56.3	49.4	63.6	31.7	40.9	71.7
Cutting Shaping and Finishing of Stone	137.9	131.9	121.8	104.2	117.5	112.0	240.7	137.6	97.4	118.4
Machinery and Equipments	35.6	57.4	44.4	46.3	38.7	35.8	17.0	9.5	23.1	46.9
Electrical Machinery and Apparatus	109.5	119.8	114.7	120.3	79.9	118.1	108.9	104.8	108.3	136.4
Non-Ferrous Metal Basic Industries	50.1	56.3	48.5	53.6	57.3	45.4	43.6	46.2	31.8	58.0
Motors Vehicles Trailers	40.0	51.4	51.4	60.0	28.6	34.3	48.6	5.7	25.7	31.4
Other	99.3	112.0	92.6	112.0	71.0	175.3	75.5	56.5	133.9	132.3
Electricity	144.4	174.5	152.0	148.8	136.3	133.5	133.1	132.4	142.6	138.8
General Index	117.1	131.1	120.6	127.8	115.8	107.6	114.6	102.1	117.3	123.3
Percentage Change	5.3	8.7	-5.6	10.4	7.6	-6.1	12.3	-13.0	-4.9	-1.7

Source : Department of Statistics.

(1) : The Department of Statistics has Revised the Weights of the General Index to Include Electricity Index .

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY

1999					المساحة بالآلاف الامتار المربعة					الفترة
تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	كانون ثاني - أب January- August	أب August	1999	1998	1997	1996	1995	
November	October	September	August	August						
										١) للسكن
1,611	1,296	1,423	8,975	1,620	14,258	14,424	13,195	14,966	16,430	عدد الرخص
431	474	547	3,234	572	5,070	5,140	5,017	6,012	6,067	عمان
254	357	345	1,447	351	2,635	2,377	2,164	2,946	4,815	اريد
146	118	122	905	151	1,416	1,411	1,418	1,440	1,027	الزرقاء
780	347	409	3,389	546	5,137	5,496	4,596	4,568	4,521	أخرى
402.3	409.0	388.4	2319.3	416.3	3,896.9	3,427.6	3,576.1	4,315.1	4,020.7	المساحة
218.7	266.5	247.9	1408.1	251.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	2,748.1	2,512.1	عمان
45.2	62.2	55.4	253.1	54.7	466.2	385.9	361.8	458.1	618.8	اريد
32.1	28.8	30.7	189.4	33.2	318.4	307.5	319.9	367.7	223.1	الزرقاء
106.3	51.5	54.4	468.7	77.3	712.8	733.7	674.3	741.2	666.7	أخرى
										ب) لاغراض اخرى
163	108	102	645	96	1,113	1,547	1,643	1,837	2,128	عدد الرخص
71	57	44	301	31	529	706	781	894	1,064	عمان
0	2	2	4	0	8	34	28	76	383	اريد
33	29	31	196	27	310	378	434	444	265	الزرقاء
59	20	25	144	38	266	429	400	423	416	أخرى
64.7	51.9	71.2	314.9	35.8	576.1	669.6	920.8	1,156.0	1,124.2	المساحة
39.2	36.1	21.2	196.7	15.0	355.4	434.6	609.1	776.7	777.6	عمان
0.0	0.7	35.2	14.5	0.0	50.4	16.5	8.6	19.0	87.3	اريد
10.7	8.3	8.6	58.0	15.0	92.8	123.3	167.1	165.7	104.0	الزرقاء
14.8	6.8	6.2	45.7	5.8	77.5	95.2	136.0	194.6	155.3	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,774	1,404	1,525	9,620	1,716	15,371	15,971	14,838	16,803	18,558	عدد الرخص
467.0	460.9	459.6	2,634.2	452.1	4,473.0	4,097.2	4,496.9	5,471.1	5,144.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٧) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (57) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	(1)									1999
	2000									
	كانون ثاني - آب January- August	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	
										كانون اول December
A) Residential										
Number of Permits	11,000	2,004	1,760	1,774	1,858	1,374	958	904	368	953
Amman	3,245	558	561	535	450	452	309	283	97	384
Irbid	2,451	418	412	353	384	331	255	194	104	232
Zarqa	1,079	171	172	146	176	149	127	88	50	125
Other	4,225	857	615	740	848	442	267	339	117	212
Area	2669.4	462.3	446.1	449.6	417.8	343.5	230.3	222.2	97.6	377.9
Amman	1432.1	228.1	245.6	255.5	209.7	196.7	123.7	122.9	49.9	258.3
Irbid	388.4	61.9	71.1	56.7	55.1	52.4	39.1	38.2	13.9	50.3
Zarqa	250.0	41.7	42.3	33.9	39.2	34.4	31.1	17.1	10.3	37.4
Other	598.9	130.6	87.1	103.5	113.8	60.0	36.4	44.0	23.5	31.9
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,004	161	142	185	181	129	86	99	21	95
Amman	505	73	84	90	89	64	50	48	7	56
Irbid	11	1	4	1	2	0	2	1	0	0
Zarqa	228	28	23	48	44	36	16	26	7	21
Other	260	59	31	46	46	29	18	24	7	18
Area	624.1	73.7	99.2	214.1	88.6	55.2	39.8	35.9	17.6	73.4
Amman	459.8	41.2	82.6	177.1	61.8	35.7	30.4	23.4	7.6	62.2
Irbid	21.3	0.8	1.5	14.8	2.1	0.0	0.7	1.4	0.0	0.0
Zarqa	78.8	13.9	5.2	14.5	13.6	11.8	5.5	5.9	8.4	7.2
Other	64.2	17.8	9.9	7.7	11.1	7.7	3.2	5.2	1.6	4.0
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	12,004	2,165	1,902	1,959	2,039	1,503	1,044	1,003	389	1,048
Area	3,293.5	536.0	545.3	663.7	506.4	398.7	270.1	258.1	115.2	451.3

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٧)

1999				1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية النسبية Weight	الفترة
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August							
103.7	103.2	103.3	102.0	103.1	104.0	100.0	93.8	87.7	44.319	المواد الغذائية
94.8	94.8	94.8	94.8	93.9	104.3	100.0	75.2	53.9	5.966	الحبوب ومنتجاتها
97.1	99.4	100.9	99.0	99.6	101.8	100.0	101.0	97.9	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
104.2	104.2	104.2	104.2	104.1	105.0	100.0	90.5	82.4	3.846	الالبان ومنتجاتها
104.5	103.9	101.5	101.2	101.8	100.1	100.0	98.4	92.0	3.033	الزيوت و الدهون
116.5	110.9	118.8	119.8	121.4	110.3	100.0	113.1	108.0	2.813	الفواكه
123.2	115.9	107.6	98.4	111.1	107.2	100.0	78.4	85.1	3.990	الخضروات
109.2	109.4	110.2	111.4	111.1	113.9	100.0	94.3	85.6	2.380	السكر و منتجاته
103.0	103.0	103.0	103.0	102.5	100.3	100.0	98.6	96.8	3.332	التبغ و منتجاته
100.4	100.4	100.4	101.3	97.4	98.2	100.0	93.7	86.1	1.067	المشروبات و المرطبات
105.3	104.6	105.0	104.4	103.8	103.5	100.0	95.7	90.0	5.560	مواد غذائية اخرى
109.5	109.2	109.1	109.7	109.3	103.8	100.0	103.7	94.2	6.229	ملابس و احذية
109.4	109.2	109.1	109.8	109.3	104.3	100.0	103.7	95.5	4.999	ملابس
110.1	109.3	109.3	109.3	109.2	102.0	100.0	103.8	89.0	1.230	احذية
102.9	102.9	102.9	102.9	102.6	101.8	100.0	99.2	94.3	28.182	السكن و النفقات المنزلية
103.8	103.8	103.8	103.8	103.4	101.8	100.0	99.5	95.6	19.165	السكن و ملحقاته
101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.1	100.0	96.9	94.1	4.253	الوقود و الانارة
101.7	101.7	101.3	101.2	101.2	99.8	100.0	100.7	90	1.857	الاثاث و المفروشات
100.2	100.2	100.5	100.5	100.1	104.1	100.0	99.6	88.8	2.907	اخرى
106.2	106.2	106.0	107.1	104.7	102.6	100.0	98.2	92.7	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
97.1	97.1	96.8	101.2	98.5	98.7	100.0	99.9	96.9	8.226	النقل و الاتصالات
108.1	108.1	108.1	108.3	105.2	103.0	100.0	95.8	89.4	4.543	التعليم
109.4	108.4	106.7	106.7	106.6	102.9	100.0	99.8	91.6	2.480	العناية الطبية
98.1	99.0	99.3	95.0	97.4	98.1	100.0	106.3	97.9	3.162	العناية الشخصية
99.4	99.4	100.2	100.2	100.2	100.1	100.0	95.7	88.2	1.522	الثقافة و الترفيه
177.0	177.0	177.0	177.0	160.7	137.8	100.0	84.0	78.6	1.337	اخرى
104.4	104.2	104.1	103.8	103.7	103.1	100.0	97.1	91.2	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.2	0.1	0.3	1.3	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4		التغير النسبي (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : ارقام السنوات قبل عام ١٩٩٧ اشتقت بربط الرقم القياسي القديم (١٠٠=١٩٩٢) بالرقم القياسي الجديد (١٠٠=١٩٩٧) مع ملاحظة اختلاف اوزان المجموعات . اما بالنسبة لعام ١٩٩٨ فقد اظهرت نتائج الرقم القياسي الجديد الذي تم اعتماده نسبة تضخم بلغت ٣.١ ٪ بدلاً من ٤.٥ ٪ وفقاً للرقم القياسي القديم.

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %						
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index						
	1999	1998	1997	1996	1995	
Food Items	-0.9	4.0	6.6	7.0	2.3	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	5.3	3.8	-3.6	10.1	7.3	الملابس و الاحذية
Housing	0.8	1.8	0.8	5.2	2.5	السكن و النفقات المنزلية
Other Goods and Services	2.0	2.6	1.8	5.9	0.3	السلع و الخدمات الاخرى
Cost of Living Index	0.6	3.1	3.0	6.5	2.4	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٨) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (58) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2000								1999
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Food Items	102.8	101.0	101.3	104.0	105.2	104.6	102.8	102.2	106.3
Cereal and its Products	94.5	94.6	94.8	94.8	94.8	94.8	94.8	95.0	94.9
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	99.2	97.7	97.6	100.7	100.1	102.7	99.5	96.4	96.7
Dairy Products	103.3	103.3	104.0	104.1	104.4	104.3	104.4	104.3	104.2
Oils and Fats	107.6	107.8	105.0	105.0	105.1	105.2	105.2	105.2	104.2
Fruits	111.8	111.1	115.3	129.8	148.6	135.9	127.8	115.8	118.2
Vegetables	106.9	91.1	92.1	105.7	112.2	105.8	101.5	109.6	153.5
Sugar and Confectionaries	111.9	111.8	111.6	106.4	103.2	103.5	103.5	107.5	107.5
Cigarettes	105.5	106.4	106.4	104.8	102.6	102.6	102.6	102.9	103.0
Beverages	96.2	97.0	100.3	100.3	100.3	100.3	100.3	100.4	100.4
Other Food Items	105.0	104.8	104.8	105.5	104.7	104.9	104.9	105.2	105.1
Clothing and Footwear	110.0	109.8	109.8	109.8	109.9	110.1	109.7	109.9	109.9
Clothing	109.9	109.6	109.6	109.7	109.7	110.0	109.5	109.7	109.6
Footwear	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.6	110.6	110.8	110.8
Housing	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	104.0	104.0
Housing and Related Expenses	105.6	105.6	105.6	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4
Fuels and Electric	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2
House Furnishing	99.4	99.5	99.7	99.8	99.8	99.8	99.8	101.3	101.7
Other	99.5	99.5	99.3	100.6	100.6	100.6	100.6	100.4	100.2
Other Goods and Services	107.8	107.4	107.4	107.4	107.5	107.5	107.6	107.4	106.0
Transportation and Communications	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	97.1
Education	110.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1	108.1
Medical Care	109.0	109.4	109.5	109.5	109.5	109.5	109.5	109.4	109.4
Personal Care	97.9	98.0	98.1	97.3	97.8	98.2	98.5	97.1	97.2
Recreation	97.3	97.3	97.3	98.1	98.5	98.5	98.5	98.6	99.0
Other	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0	177.0
Cost of Living Index	104.6	103.7	103.9	105.0	105.6	105.4	104.5	104.3	105.8
Percentage Change	0.9	-0.2	-1.0	-0.6	0.2	0.9	0.2	-1.4	1.3

Source : Department of Statistics.

Note : Data Prior to 1997 were Derived by Linking the Old Index (1992=100) to the New One (1997=100).

Whereas Components are Weighted Differently. For 1998, the New Index that has been Adopted gives

Inflation Rate of 3.1% Compared to 4.5% According to the Old Index.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
August1999 /August1998	1.2	أب ١٩٩٩ عن أب ١٩٩٨
August 2000 / August1999	0.8	أب ٢٠٠٠ عن أب ١٩٩٩
January -August1999 / January - August1998	0.4	كانون ثاني - أب ١٩٩٩ عن كانون ثاني - أب ١٩٩٨
January -August 2000 /January - August1999	1.3	كانون ثاني - أب ٢٠٠٠ عن كانون ثاني - أب ١٩٩٩
(September 1998 - August 1999) / (September1997 - August1998)	0.6	(أيلول ٩٩٨ - أب ١٩٩٩) عن (أيلول ١٩٩٧ - أب ١٩٩٨)
(September1999 - August 2000) / (September 1998 - August1999)	1.2	(أيلول ١٩٩٩ - أب ٢٠٠٠) عن (أيلول ١٩٩٨ - أب ١٩٩٩)

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٩٩٢ = ١٠٠)

1998							
الربع الثالث Third Quarter	1999	1998	1997	1996	1995	الاهمية Weight	الفترة
116.4	100.8	115.8	116.4	115.2	108.8	8.1477	وسائط النقل
107.8	109.4	107.8	107.3	106.8	106.4	35.0458	قطع ووقود المركبات
104.9	101.2	110.2	107.5	104.8	106.4	17.4416	المواد الغذائية
94.6	88.5	103.1	98.7	98.0	102.1	(11.0377)	الخضروات والفواكه
148.5	133.7	145.8	154.3	149.2	128.8	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
105.6	112.3	105.6	104.1	102.9	98.6	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.6	114.4	114.6	114.4	113.8	113.6	(1.4456)	المشروبات والتبغ
137.0	136.6	137.7	136.0	120.4	124.2	(2.0261)	المواد الغذائية الاخرى
96.1	96.3	96.1	96.5	97.1	95.3	1.0105	الملابس و الانسجة والاحذية
105.8	103.6	105.4	104.9	104.7	100.4	1.6403	الادوات المنزلية
100.6	100.2	100.6	87.9	87.9	87.8	0.6043	الادوية
119.2	119.1	119.1	118.0	118.0	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
95.4	81.9	93.2	94.0	93.2	103.5	3.3879	الاخشاب
123.8	115.4	123.1	121.1	117.1	108.9	12.4717	مواد البناء
106.6	106.4	106.6	106.6	106.9	109.3	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.6	103.6	103.6	103.6	105.8	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
101.7	101.8	102.0	103.1	100.8	90.3	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
101.7	99.6	111.8	114.5	109.1	98.3	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
117.5	120.8	117.2	120.0	117.9	110.1	0.1568	السلع الاخرى
108.8	105.7	110.4	109.6	107.9	105.8	100.0000	الرقم القياسي العام
-1.0	-4.3	0.7	1.6	2.0	-2.4		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لأسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (59) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2000		1999				1998
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles	82.7	84.1	82.5	100.6	109.9	110.1	114.0
Spare Parts and Fuel	111.3	111.5	112.4	109.4	107.8	107.8	107.8
Food Items :	90.2	88.3	128.4	90.5	105.1	80.7	104.7
Vegetables and Fruits	75.6	76.4	132.3	70.9	94.5	56.1	94.5
Dairy Products and Eggs	124	118.1	127.6	134.4	128.5	144.1	146.1
Meat and Fish	112.5	103.7	110.6	115.2	115.2	108.1	105.6
Cigarettes and Drinks	114.2	105.1	114.5	114.4	114.4	114.4	114.6
Other Food Items	115.9	113.4	135.7	136.9	136.6	137.0	137.0
Clothes, Textiles, and Footwear	61.7	60.3	97.1	96.0	96.1	96.1	96.1
Households Instruments	97.6	101.1	102.5	103.1	103.1	105.8	105.8
Medicaments	97.5	97.5	99.1	100.6	100.6	100.6	100.6
Fuel Oil and Gas	118.0	118.0	118.8	119.2	119.2	119.2	119.2
Wood	73.7	73.8	79.7	82.6	82.6	82.6	86.9
Construction Materials	107.6	109.5	113.8	115.9	115.9	116.0	120.9
Fertilizers and Insecticides	103.1	106.3	107.2	107.2	107.2	104.0	106.6
Machinery and Equipment	103.6	103.9	103.6	103.6	103.6	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	111.0	94.6	101.7	102.4	102.0	101.2	101.7
Trading Live Animals	100.2	104.3	98.3	98.5	95.1	106.6	113.6
Other Goods	117.0	109.4	120.0	121.1	121.1	121.1	117.5
General Index	101.3	101.7	109.6	103.8	106.3	103.1	108.9
Percentage Change	-0.4	-7.2	5.6	-2.4	3.1	-5.3	0.1

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦٠) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (60) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

Period	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة
	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	رأس المال	العدد	
	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	Capital	Number	
1995	168.4	1375	119.9	2385	12.5	155	155.2	533	4.1	8	460.1	4456	١٩٩٥
1996	601.6	1079	128.7	2768	5.3	68	28.5	301	4.0	1	768.1	4217	١٩٩٦
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.0	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.0	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.0	0	138.6	3755	١٩٩٩
1999													١٩٩٩
August	0.4	50	5.4	225	0.4	7	2.5	44	0.0	0	8.7	326	آب
September	20.7	43	3.8	211	0.3	4	4.1	28	0.0	0	28.9	286	ايلول
October	0.4	52	2.5	168	0.2	5	1.8	16	0.0	0	4.9	241	تشرين اول
November	0.5	36	5.1	164	0.3	7	0.8	24	0.0	0	6.7	231	تشرين ثاني
December	1.1	20	7.1	110	0.4	6	2.2	20	0.0	0	10.8	156	كانون اول
(1) 2000													(١) ٢٠٠٠
January	0.6	47	4.6	289	1.1	18	1.2	38	0.0	0	7.5	392	كانون ثاني
February	0.7	41	14.3	347	1.2	16	2.5	49	0.0	0	18.7	453	شباط
March	2.5	49	3.5	286	1.1	7	1.4	43	0.0	0	8.5	385	اذار
April	1.2	69	6.1	317	0.9	11	2.1	58	0.0	0	10.3	455	نيسان
May	2.6	122	6.2	294	0.3	3	1.6	46	0.0	0	10.7	465	ايار
June	1.1	104	12.2	204	0.2	5	1.2	31	0.0	0	14.7	344	حزيران
July	0.7	94	12.1	215	0.2	4	1.4	35	0.0	0	14.4	348	تموز
August	1.0	77	4.8	263	0.9	5	1.7	42	0.0	0	8.4	387	آب

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Department.

المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية .

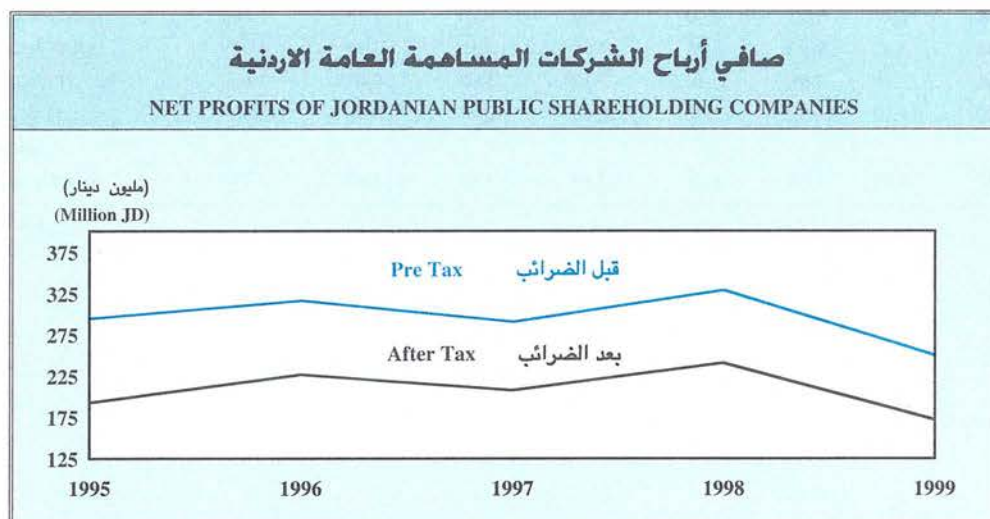
جدول رقم (١١) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (61) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	1999	1998	1997	1996	1995	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	247.5	326.9	289.7	316.3	295.4	– قبل الضرائب
– After Tax	171.5	240.2	207.1	226.4	192.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.5	10.4	10.0	13.4	13.7	– قبل الضرائب
– After Tax	5.2	7.6	7.1	9.6	9.0	– بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك والشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	192.1	233.8	195.0	179.1	138.1	– قبل الضرائب
– After Tax	137.6	170.5	140.5	127.3	94.7	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.6	16.2	15.2	21.3	16.2	– قبل الضرائب
– After Tax	9.0	11.8	11.0	15.1	11.1	– بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	5.9	5.4	4.5	5.7	9.0	– قبل الضرائب
– After Tax	4.6	3.5	2.6	3.5	6.0	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	7.6	7.1	6.7	10.5	21.1	– قبل الضرائب
– After Tax	5.9	4.6	3.8	6.4	14.1	– بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	11.0	19.0	21.2	21.7	29.8	– قبل الضرائب
– After Tax	5.8	14.5	16.2	16.6	20.3	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	2.1	4.1	5.0	5.6	10.7	– قبل الضرائب
– After Tax	1.1	3.2	3.9	4.3	7.3	– بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	38.5	68.7	69.0	109.8	118.5	– قبل الضرائب
– After Tax	23.5	51.7	47.8	79.0	71.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	3.4	5.9	6.1	10.2	12.2	– قبل الضرائب
– After Tax	2.0	4.4	4.2	7.4	7.3	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان

TABLE NO. (62) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE

1999				1999	1998	1997	1996	1995	القطاعات
تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August						
القيمة (بالالف دينار)									
19,898.5	16,249.0	40,522.0	29,472.5	342,572.3	413,610.7	304,099.9	210,718.6	362,125.9	المجموع العام
7,606.2	8,002.9	29,801.8	11,829.7	125,141.2	191,004.6	165,445.9	83,095.4	149,619.6	البنوك والشركات المالية ، منها :
160.3	233.7	79.0	199.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	5,341.4	13,945.6	البنك الاسلامي الاردني
123.5	107.7	91.4	72.7	1,300.8	2,164.8	26,296.7	1,774.7	2,783.5	البنك الاردني الكويتي
1,129.1	1,576.2	22,417.6	419.2	39,486.7	19,840.5	18,834.2	7,888.2	11,643.9	بنك الاسكان
334.4	261.4	292.8	89.6	3,631.7	21,988.2	16,669.4	2,771.0	18,468.3	البنك الاهلي الاردني
4,499.0	3,426.9	5,869.4	4,374.1	54,804.0	111,288.6	69,025.4	35,902.5	40,794.0	البنك العربي المحدود
1,523.8	474.3	200.7	249.7	6,749.2	5,109.8	4,528.2	3,105.4	7,364.1	شركات التأمين ، منها :
68.9	385.2	37.5	24.8	1,332.3	1,954.3	1,299.8	638.2	2,590.7	الاردنية الفرنسية للتأمين
9,257.4	5,580.2	9,524.7	10,012.4	181,012.6	193,394.3	102,766.7	82,042.8	123,118.3	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
147.3	38.8	21.3	63.4	751.0	873.7	702.7	1,841.5	4,413.4	العربية لصناعة الالمنيوم
34.2	34.0	182.1	57.2	459.1	376.8	506.4	435.0	709.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.3	18.5	0.7	0.4	172.0	221.7	342.7	366.6	611.5	الوطنية لصناعة الصلب
748.4	261.1	498.1	484.0	15,103.6	21,536.8	8,621.9	4,945.7	14,199.2	العربية لصناعة الادوية
1,854.3	246.3	463.5	3,653.5	43,502.4	105,663.9	35,319.2	11,030.5	26,657.8	مصانع الاسمنت الاردنية
1,345.4	654.1	1,355.8	1,251.1	10,101.6	5,787.4	4,116.2	4,890.9	6,509.4	مصفاة البترول الاردنية
1,511.1	2,191.6	994.8	7,380.7	29,669.3	24,102.0	31,359.1	42,475.0	82,023.9	شركات الخدمات ، منها :
540.7	444.1	208.1	4,170.2	15,098.1	4,468.0	8,669.7	7,692.1	19,618.7	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
1.42	1.38	1.41	1.47	1.63	1.74	2.35	3.64	3.51	البنوك والشركات المالية
1.52	1.38	1.36	1.45	1.60	1.60	2.14	2.85	3.04	البنك الاسلامي الاردني
2.31	2.24	2.16	2.14	2.45	2.77	5.20	4.83	5.05	البنك الاردني الكويتي
1.12	1.10	1.15	1.14	1.17	1.73	1.78	4.10	4.49	بنك الاسكان
195.0	189.0	190.0	199.0	193.0	214.0	325.0	253.0	235.0	البنك الاهلي الاردني
									البنك العربي المحدود
2.40	2.30	2.20	2.05	2.41	2.72	1.98	1.94	2.75	شركات التأمين
									الاردنية الفرنسية للتأمين
1.56	1.57	1.46	1.47	1.62	2.00	2.66	3.85	5.50	شركات الصناعة والتعدين
0.67	0.66	0.69	0.73	0.67	1.27	1.39	2.68	3.50	العربية لصناعة الالمنيوم
0.53	0.48	0.47	0.53	0.60	0.50	0.70	1.18	1.70	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
2.57	2.46	2.46	2.59	2.51	2.55	4.16	3.50	4.61	الوطنية لصناعة الصلب
3.11	3.40	3.45	3.68	3.29	3.10	3.02	3.45	3.69	العربية لصناعة الادوية
11.47	11.22	11.10	11.32	11.35	10.60	10.44	9.55	10.30	مصانع الاسمنت الاردنية
									مصفاة البترول الاردنية
1.80	1.85	1.82	1.86	1.78	1.48	1.92	1.68	1.72	شركات الخدمات
									شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان .

جدول رقم (١٢) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (تابع)

TABLE NO. (62) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (CONTINUED)

Sectors	2000								1999
	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول
	August	July	June	May	April	March	February	January	December
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	18,352.1	15,436.0	25,278.4	21,357.8	23,513.4	23,030.4	35,661.5	17,444.0	17,824.4
Banks and Financial Institutions, of Which :	10190.7	7639.3	13,769.0	10,514.9	12,562.8	14,910.9	9293.5	7001.6	5,473.5
Jordan Islamic Bank	303.0	277.1	478.0	419.2	623.9	60.9	112.5	4.0	87.3
Jordan Kuwaiti Bank	56.0	23.9	25.6	146.8	11.9	3.9	107.6	14.4	46.1
Housing Bank	468.5	390.2	623.3	821.6	2,516.3	935.1	2,190.3	1,025.9	566.9
Jordan National Bank	99.5	58.2	292.1	366.6	175.3	138.7	364.7	1,251.1	114.9
Arab Bank P.L.C.	8,622.9	569.2	10,614.3	4,986.2	7,810.8	11,608.0	4,786.6	4,164.0	2,746.4
Insurance Companies, of Which :	213.6	447.6	1,156.1	161.8	54.8	296.8	227.0	30.7	1,783.8
Jordan French Insurance	9.3	13.3	5.0	9.1	4.6	7.7	93.5	4.0	37.7
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	6,040.2	5,657.8	7,700.4	9,377.4	10,090.6	7,138.2	8,846.4	7,775.0	8,567.3
Arab Aluminum Industry	53.2	24.4	62.6	67.8	8.3	7.3	108.4	24.8	66.2
Industrial Commercial Agricultural (Production)	154.0	542.2	11.8	28.9	5.3	11.2	88.8	165.7	38.3
National Steel Industry	40.2	11.9	8.9	38.4	16.5	-	1.1	1.6	10.4
Arab Pharm. Manufacturing	601.6	353.4	287.8	607.2	1,751.0	603.1	972.1	399.2	285.1
Jordan Cement Factories	128.6	225.7	1,182.7	3,435.0	2,803.1	771.0	736.3	1,264.8	578.4
Jordan Petroleum Refinery	1,230.7	280.2	526.1	492.7	799.5	1,012.1	610.0	1,266.2	373.6
Services Companies, of Which :	1,907.6	1,691.3	2,652.9	1,303.7	805.2	684.5	17,294.6	2,636.7	1,999.8
Jordan Electricity Company	269.8	283.8	497.1	803.1	367.8	386.7	5,105.6	2,323.0	1,276.6
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.91	0.94	0.92	1.63	1.63	1.52	1.39	1.40	1.63
Jordan Kuwaiti Bank	1.38	1.45	1.38	1.35	1.38	1.30	1.59	1.50	1.60
Housing Bank	1.59	1.70	1.75	1.83	1.98	2.22	2.13	2.22	2.45
Jordan National Bank	0.87	0.85	0.85	0.88	0.88	0.93	0.95	1.08	1.17
Arab Bank P.L.C.	158.0	165.0	165.0	176.0	168.0	177.0	187.0	190.0	193.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	1.86	1.91	2.01	1.95	2.07	2.36	2.55	2.32	2.41
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.12	1.13	1.13	1.14	1.44	1.51	1.56	1.58	1.62
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.70	0.53	0.58	0.63	0.65	0.66	0.69	0.71	0.67
National Steel Industry	0.54	0.53	0.59	0.53	0.52	-	0.50	0.54	0.60
Arab Pharm. Manufacturing	2.06	2.10	2.20	2.18	2.43	2.50	2.57	2.58	2.51
Jordan Cement Factories	2.85	2.86	3.28	3.51	3.73	3.45	3.28	3.47	3.29
Jordan Petroleum Refinery	11.60	11.16	11.12	11.17	12.00	11.89	11.83	11.80	11.35
Services Companies									
Jordan Electricity Company	1.60	1.60	1.54	1.66	1.86	1.90	1.95	1.93	1.78

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (١٣) : الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (63) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

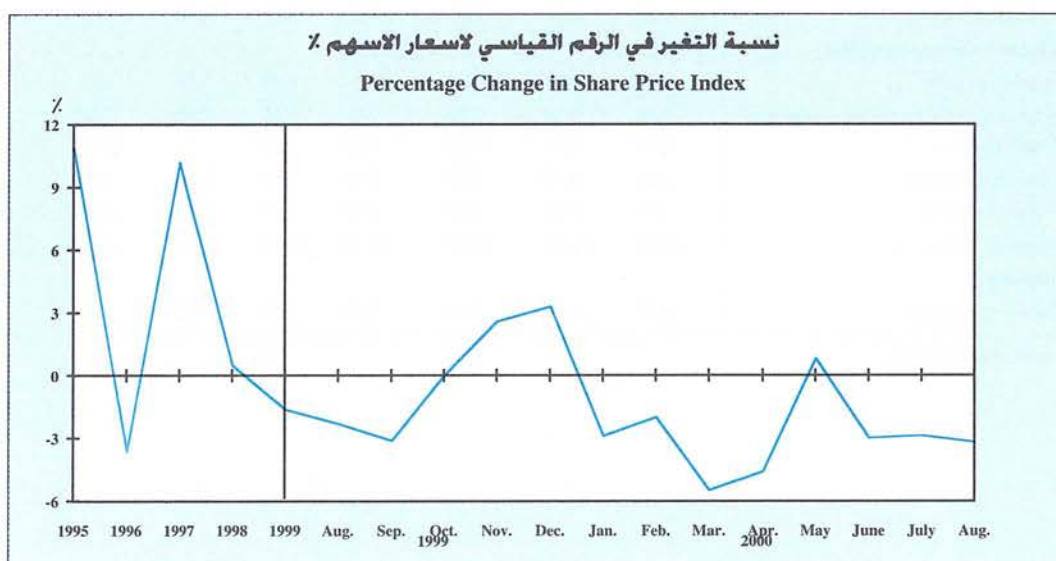
(Closing December 1991 = 100)

(اغلق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1995	10.9	159.2	1.5	130.0	-1.1	129.9	-5.4	130.8	19.3	188.3	١٩٩٥
1996	-3.6	153.5	-10.6	116.2	-11.2	115.3	-7.6	120.8	3.2	194.4	١٩٩٦
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
1999											١٩٩٩
August	-2.3	162.9	-4.1	88.7	-5.4	100.1	-1.9	115.7	-1.4	252.8	أب
September	-3.1	157.9	-1.7	87.2	-0.2	99.9	-1.1	114.4	-3.8	243.1	ايلول
October	0.0	157.9	-0.2	87.0	1.9	101.8	0.3	114.7	-0.2	242.7	تشرين اول
November	2.6	162.0	1.4	88.2	0.4	102.2	12.5	129.0	3.1	250.3	تشرين ثاني
December	3.3	167.4	9.1	96.2	8.2	110.6	-4.1	123.7	0.6	251.9	كانون اول
2000											٢٠٠٠
January	-2.9	162.6	-3.3	93.0	1.5	112.3	-0.6	122.9	-3.0	244.3	كانون ثاني
February	-2.0	159.3	-2.8	90.4	-1.1	111.1	1.2	124.4	-1.9	239.7	شباط
March	-5.5	153.6	-5.5	87.9	-5.5	106.1	-0.4	122.4	-5.8	230.1	آذار
April	-4.6	146.5	-4.0	84.4	-2.5	103.4	-1.8	120.2	-5.0	218.6	نيسان
May	0.8	147.7	-2.8	82.0	-0.9	102.5	-4.5	114.8	2.8	224.8	أيار
June	-3.0	143.2	0.6	82.5	6.1	108.8	0.0	114.8	-5.6	212.2	حزيران
July	-2.9	139.0	-7.8	76.1	-6.3	101.9	2.6	117.8	-0.4	211.4	تموز
August	-3.2	134.5	-1.2	75.2	-3.4	98.4	-0.3	117.4	-4.2	202.5	أب

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان .



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 4.9 million Inhabitants in 1999 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 1999 is estimated at JD 5293 million or US\$ 7465 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1080 or US\$ 1524 in 1999 .
Resources	: – Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . – Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (55) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - **Phosphate:** Jordan Phosphate Mines Company.
 - **Potash:** The Arab Potash Company.
 - **Fertilizers:** Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate+ Compound Fertilizers) .
 - **Chemical Acids:** Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid+Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - **Cement and Clinker:** Jordan Cement Factories Company.
 - **Electricity:** Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - **Petroleum Products:** Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising "Mining and Quarrying", Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent , interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA) . Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by deflating the nominal value added in each sector either by the single deflating or double deflating approach. The deflating process is based on the 1985 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years .

The statistical tables No. 47 through 63 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, "Mining and Quarrying", Manufacturing, "Electricity and Water" and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising "Trade, Restaurants and Hotels", "Transport and Communications", "Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services", "Community, Social, and Personal Services", Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 52. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.

* **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licencing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 31), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 30).

* **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the "other services (Receipts)".

- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
- **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
- **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
- **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.
- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad .
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

* **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

* **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in "other services (payments)".

* **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.

* **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.

* **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies, which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

* **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.

- **Outstanding Internal Public Debt** : Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of governments bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system.
- **Treasury Bills and Bonds** : Includes treasury bills and bonds ; including those bonds issued in behalf of some government institutions that were part of the general budget, before the ongoing process of their privatization.
- **Other Government Securities** : Includes development bonds and the special bond issued to the order of the Central Bank of Jordan against the extraordinary advance .

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 30 through 46 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

are those external loans subject to rescheduling in accordance with the provisions of the Paris Club, however the creditors refused to reschedule them.

- **Domestic Financing (Net):** Consists of government borrowing through public debt instruments (bonds and bills) plus direct government borrowing from the banking system, adjusted for the change in government deposits with the banking system.
- **General Sales Tax:** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods. Also it was imposed on some services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.
- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 25. It includes taxes on hotels and restaurants sales, air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 25. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from the CBJ and Jordan Investment Corporation.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 27 through 29 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source for external public debt data, while the CBJ is the source for data on internal public debt. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.

- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licenced banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Interest Rates on Certificates of Deposits:** Prior to June 21, 1997, interest rates were represented by the highest interest rate on the last issue sold during the period. From that date onwards, interest rates are represented by the unified rate for each issue.
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 24 through 26 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Balance:** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending with the exception of interest payments.
- **Current Balance:** Equals domestic revenues minus current expenditures .
- **Overall Balance (Excluding Grants):** Equals domestic revenues minus total expenditures and net lending.
- **Overall Balance (Including Grants):** Equals domestic revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Cash Balance:** Equals overall balance (including grants) plus rescheduled interest and receipts from the sale of government fixed assets.
- **Foreign Financing (Net):** Equals total general budget disbursements from non-resident sources minus total repayments to such sources. Disbursements are adjusted by the value of rescheduled loans and the change in deferred payments, while repayments are calculated on commitment basis plus the cost of restructuring. Deferred payments

- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licenced banks.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licenced banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licenced banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licenced banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ for monetary policy purposes.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licenced banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licenced banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey, government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and re-purchases of SDRs.

- **Central Government (General Budget):** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government (Own Budget):** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system. It is calculated for both the CBJ and licenced banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 9) and the consolidated balance sheet of licenced banks (table No.12). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet. Foreign assets and foreign liabilities in the balance sheets of CBJ and licenced banks are based on the concept of residency.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 23 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licenced Banks:** Includes all deposit money banks operating in Jordan whether commercial or investment, Jordanian or non-Jordanian banks. This definition does not include specialized credit institutions and other financial institutions although they sometimes have a bank name or practice some banking functions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licenced banks.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), public financial institutions (Social Security Corporation), and municipalities and village councils.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Non-Banking Financial Institutions*:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and "Management and Development of Orphans Funds Establishment".
- **Other Banking Institutions*:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.

* : Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

EXTERNAL SECTOR

30 - Balance of payments.	52 - 55
31 - Services account of the balance of payments.	56
32 - Public grants received in the balance of payments.	57
33 - Summary of external trade developments.	58
External trade developments (graphic).	59
34 - External trade by economic functions.	60 - 61
35 - Domestic exports by commodity.	62 - 63
36 - Imports by commodity.	64 - 65
37 - Geographic distribution of domestic exports.	66 - 67
38 - Geographic distribution of imports.	68 - 69
39 - Domestic exports to arab countries .	70
40 - Imports from arab countries.	71
41 - Imports from european union countries.	72 - 73
42 - Price and quantity indices of domestic exports.	74
43 - Price and quantity indices of imports.	75
44 - Arrivals by nationality	76
45 - Departures by nationality.	77
46 - Aqaba port activity.	78

PRODUCTION, PRICES AND COMPANIES

47 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	79
48 - Gross domestic product deflator.	80
49 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1985) prices.	81
50 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1985) prices.	81
51 - Total demand and total supply.	82
52 - National disposable income and its appropriation at current prices.	83
53 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	84
54 - Agricultural production.	85
55 - Quantities produced by major industries.	86
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	87
56 - Industrial production index.	88 - 89
57 - Construction activity.	90 - 91
58 - Cost of living index.	92 - 93
59 - Amman wholesale price index.	94 - 95
60 - Registered companies by economic activity.	96
61 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	97
62 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	98 - 99
63 - Share price index weighted by market value of capital.	100
General information about Jordan.	101
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	14 - 15
10 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	16 - 17
11 - Certificates of deposit issued by CBJ.	18 - 19
12 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	20 - 21
13 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	22 - 23
14 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	26 - 27
16 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	28 - 29
17 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	34
20 - Total credit by lending institution.	35
21 - Interest rates structure.	36 - 37
22 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	38 - 39
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40
23 - Banks' clearing.	41
PUBLIC FINANCE	
24 - Summary of central government budget.	42 - 43
25 - Central government domestic revenues.	44 - 45
26 - Economic classification of central government expenditures.	46 - 47
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
27 - Outstanding internal public debt .	48 - 49
28 - Movement of internal public debt instruments.	50
29 - External public debt.	51

- * Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- * Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan.
- * This Bulletin is issued by the Research and Studies Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address : P.O. Box 37 Amman 11118
Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 - 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:
<http://www.cbj.gov.jo>



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 36 - No. 10

October 2000

Research Department